+ DEUXIEME + ANNEE +

L'Almanach de Montreal

FONTAINE & CIE **1895** Editeurs.....

Avec les Compliments de

LESSARD & HARRIS

ENTREPRENEURS-PLOMBIERS, COUVREURS. Etc,

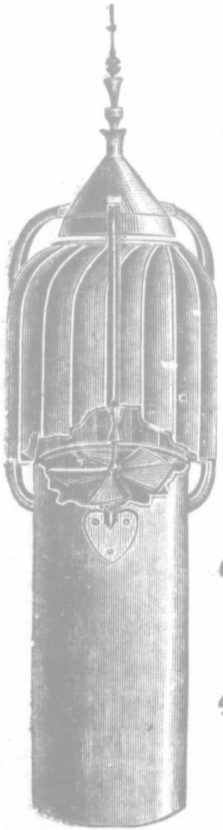
421½, Rue Craig, MONTRÉAL

Voir annonce page 77 et couvert intérieur

LESSARD & HARRIS

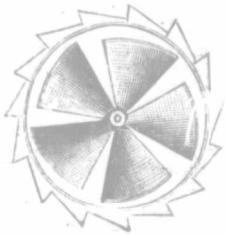
ENTREPRENEURS-PLOMBIERS

Couvreurs, Poseurs d'Appareils de chauffage, Etc., Etc.

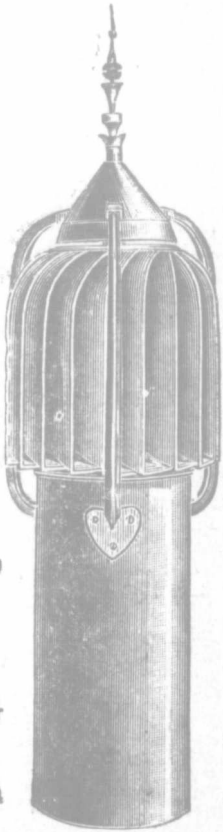


INVENTEURS ET PROPRIETAIRES
— DU —

VENTILATEUR
- ROTATOIRE -



" EOLIEN "



421½ rue CRAIG
MONTREAL
Tel. Bell 2194

LAURENT, LAFORCE & BOURDEAU

1637 NOTRE-DAME, MONTREAL

VOULEZ-VOUS MESDAMES, avoir un Piano coquet qui sera en même temps l'ornement de votre salon et le meilleur ami à vos moments de loisirs? Allez à l'adresse ci-dessus.

LA MAISON LAURENT, LAFORCE & BOURDEAU

TIENT TOUJOURS EN MAGASIN LES MEILLEURS

PIANOS

AMERICAINS et CANADIENS

dont la sonorité ne laisse rien à désirer et dont les boîtes sont faites avec les bois les plus riches. On y trouvera toujours les pianos des célèbres fabriques suivantes, à des prix et des termes les plus satisfaisants.

HARDMAN PECK & CO.

The Gerhard Heintzman Co

WORMWITH.

PIANOS D'OCCASION

ORGUES.

REPARATIONS

PIANOS ACCORDES

Telephone 1297. Une visite est sollicitee avant d'aller ailleurs

192496

ANNÉE 1895.

Comput ecclésiastique pour 1895.

Nombre d'or (cycle ou révolution de dix-neuf ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire)..... **15**
Epacte (nombre de onze jours que le soleil a eu plus sur l'année lunaire)..... **XV**
Cycle solaire (il est de 28 ans)..... **28**
Indiction romaine (période de quinze ans, employée dans les bulles du Saint-Siège)..... **8**
Lettre dominicale (indiquant le dimanche durant toute l'année)..... **F**
Lettre du Martyrologe..... **d**

Fêtes mobiles.

Septuagésime	10 février	Pentecôte	2 juin
Les Cendre	27 février	Sainte-Trinité	9 juin
Dim. de la Passion	31 mars	Fête Dieu	13 juin
" des Rameaux	7 avril	1er dim. de l'Avent	1er déc.
Paques	14 avril	Dimanche après la Pentecôte	25
Rogation	20, 21 et 22 mai		
Ascension	23 mai		

Quatre-Temps.

Printemps	les 6, 8 et 9 mars.
Été	les 5, 7 et 8 juin.
Automne	les 18, 20 et 21 septembre.
Hiver	les 18, 20 et 21 décembre.

Commencement des quatre Saisons.

Le Printemps, le 20 mars, à 3 h. 41 m. du soir. (*Equinoxe,*) c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée.
L'Eté, le 21 juin, à 11 h. 36 m. du matin.
L'Automne, le 23 septembre, à 2 h. 3 m. du matin. (*Equinoxe,* c'est-à-dire que les jours et les nuits sont d'une égale durée),
L'Hiver, le 21 décembre, à 8 h. 31 m. du soir.

Fêtes religieuses d'obligation.

Tous les dimanches de l'année.	Le 23 mai, l'Ascension.
Le 1er janvier, la Circoncision.	Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.	Le 25 décembre, Noël.

T. E. & A. MARTIN

Meubles et Lits de toutes sortes.

Vendant au comptant ou à crédit avec des termes de paiement faciles pour les personnes responsables.

1924 Rue Notre-Dame, Montreal.

Jeûnes de précepte avec abstinence.

1. Tous les mercredis, vendredis et samedis des Quatre-Temps de l'année.

2. Les jours de *Vigile* de la PENTECÔTE, (1er juin) ; de la solennité des Apôtres SS. PIERRE ET PAUL, (28 juin) ; de la solennité de l'ASSOMPTION (17 août) ; de la TOUSSAINT, (31 octobre), et de NOEL, (24 décembre) ;

3. Le mercredi des CENDRES et les trois jours suivants, 28 février, 1er et 2 mars ;

4. Tous les mercredis, vendredis et samedis des cinq premières semaines du carême ;

5. Le dimanche des RAMEAUX et les six autres jours de la SEMAINE SAINTE.

6. Tous les mercredis et vendredis de l'*Avent*.

N. B.— Tous les jours du carême sont jeûnes de précepte, cependant, les lundis, mardis et jeudis des cinq premières semaines du carême, il n'y a point d'abstinence *totale*, mais seulement *partielle* ; c'est-à-dire qu'en ces jours, on peut faire *un seul* repas en gras (le midi), et il n'est pas permis de faire usage de poisson à ce repas. Si l'on use de viande, on ne peut manger de poisson au même repas, mais on peut renoncer à la viande et manger du poisson, etc. Les œufs ne sont défendus ni avec la viande ni avec le poisson.

Fêtes légales. (Jours non juridiques).

Tous les dimanches de l'année.
Le 1er janvier, la Circoncision.
Le 6 janvier, l'Epiphanie.
Le 27 février, les Cendres.
Le 12 avril, Vendredi saint.
Le 15 avril, Lundi de Pâques.
Le 24 mai, Fête de la Reine.
Le 1er novembre, la Toussaint.
Le 25 décembre, Noel.

Célébration solennelle du Mariage.

Cette année, on pourra célébrer la solennité des *Noces* du 7 janvier au 26 février inclusivement, et du 22 avril au 30 novembre aussi inclusivement.

Lever et coucher de la Lune.

Au quatrième jour de son âge, elle éclaire jusque vers 10 heures du soir.
Au cinquième jour, vers 11 h.
Au sixième jour, vers minuit.
Au septième jour, vers une heure du matin.
Au 15e jour elle est pleine et se lève a six heures du soir.
Au 16e, vers 8 h. et un quart.
Au 17e, vers 8 heures et demie.
Au 18e, vers 10 heures.
Au 19e, vers 11 heures.
Au 20e, vers minuit.

Cette table est assez exacte pour faire connaître les nuits que la Lune éclaire.

ETABLIE EN 1867

L. W. TELMOSSE & CIE

(SUCCESSEURS DE GAUCHER & TELMOSSE)

Importateurs d'Epiceries, Vins,

Liqueurs, Conserves Alimentaires, Etc.

242-244-246 Rue Saint-Paul et 87-89 Rue des Commissaires,

MONTREAL.

TELEPHONE 1689

J. P. LEBEL

- - MARCHAND DE - -

Farines et Provisions,

PRODUITS DE LA CAMPAGNE, LARD, GRAISSE, ETC.

67-69 RUE DES COMMISSAIRES,

ET 220 RUE ST-PAUL,

MONTREAL.

Ères de l'année 1895.

De la création (4929 suivant les bénédictins)	6858
De la période Julienne	6608
De la naissance de Jésus-Christ (ère chrétienne), 25 déc.	1895
De la fondation de Rome, selon Varron, 21 avril	2648
" " de Québec, 3 juillet	287
" " de Montréal, 17 mai	253
De la découverte de l'Amérique, par Christophe Colomb, 11 12 octobre	403
De la découverte du Canada, par Jacques Cartier, 16 juillet	361
De la cession du Canada, à l'Angleterre, 9 février	132
De la république des Etats-Unis, 4 juillet	119
De la république française, 4 septembre	25
De la Puissance du Canada, 1er juillet	28
Du règne de S. S. Léon XIII, 20 février	17
" " de la reine Victoria, 1, 20 juin	58

Apparence des planètes pour 1895.

Vénus, sera étoile du matin, du 19 septembre au 31 décembre; étoile du soir le reste de l'année.

Mars, sera étoile du matin jusqu'au 5 février, et du 11 octobre à la fin de l'année : étoile du soir les autres parties de l'année.

Jupiter, sera étoile du matin jusqu'au 17 mars, et du 31 juillet à la fin de l'année. étoile du soir les autres parties de l'année.

Saturne, sera étoile du matin jusqu'au 23 juillet, et du 2 novembre à la fin de l'année; étoile du soir les autres parties de l'année.

Eclipses durant l'année 1895.

Il y aura cette année trois éclipses de soleil et deux de la lune.

Le 10 mars, éclipse totale de la lune entre 10 h. 4 m. et 11 h. 31 m. du soir. visible en Canada.

Le 26 mars, éclipse partielle du soleil, entre 3 h. 44 m. et 6 h. 45 m. du soir, visible dans les Provinces maritimes et la côte du Labrador.

Le 20 août, éclipse partielle du soleil, invisible en Canada.

Le 3 septembre, éclipse totale de la lune, entre 0 h. 11 m. du matin et 1 h. 52 m. du matin, invisible en Canada.

Le 18 septembre, éclipse partielle du soleil invisible en Canada.

PROPRIETES

— ET —

LOTS A BATIR

A VENDRE AU MOIS

RESIDENCES D'ETE

A VENDRE ou A LOUER

— AGENT —

L. F. LAROSE, D'IMMEUBLES

PRETS

NEGOCIES au PLUS BAS PRIX

ASSURANCES.

EVALUATIONS

1627 Rue NOTRE-DAME

TELEPHONE BELL 2935.

— AGENT DU —

BOULEVARD ST-LAMBERT

Prévision du beau temps.

Présages du beau temps, tirés du soleil.—Quand le soleil se lève, si les nués vont du côté de l'occident, beau temps. Si en se levant il est pur et net, et qu'il ne soit pas plus grand qu'à l'ordinaire, et qu'il n'ait pas ses rayons rompus, beau temps. Si lorsqu'il se lève il est environné d'un cercle, et que ce cercle se dissipe, c'est une marque évidente de beau temps. Si on voit, avant que le soleil se lève et dans le même endroit un petit brouillard, marque de beau temps. Si au point du jour le ciel est bordé d'un cercle blanc ou doré aux extrémités de l'horizon, et la basse région de l'air mouillée de rosée qui se fait voir dans les vitres des fenêtres, marque de beau temps. Lorsqu'il y a beaucoup de rosée le matin, que le soleil est serein, beau temps. Si en se couchant il est clair et net sans brouillard, et que l'on voie à l'entour de petites nuées rouges, séparées les unes des autres, marque de beau temps.

Présages de la pluie, tirés du soleil.—Si le soleil est bien rouge en se levant, marque de vent et de pluie. S'il pleut lorsque le soleil se lève, il pleut ordinairement tout le jour. Si en se levant on voit paraître à l'entour du soleil de longues raies, cela marque que la pluie n'est pas loin. S'il paraît pâle toute la journée, de la pluie au plus tard le lendemain. S'il paraît petit et rond comme la boule, marque de pluie et de tempête. Si le soleil pendant le jour paraît noir et obscur, marque de pluie et tonnerre. Si en se couchant il est enveloppé d'une nuée noire, pluie et brouillard. S'il se couche avec des grands rayons vers la terre, pluie ou neige pour le lendemain, suivant la saison. Si en se couchant ou autrement, il est caché d'une nuée jaune ou un peu rousse, pluie.

Présages du beau temps, tirés de la lune.—Si la lune est rouge lorsqu'elle se lève, cela pronostique du vent en hiver, et en été une grande chaleur, particulièrement si elle l'est du côté qu'elle n'est pas éclairée. Si elle est bien claire quand elle se lève, beau temps en été, et en hiver grand froid. Si trois jours devant ou après sa conjonction en son quartier, elle a une petite et pure lumière, cela denote le beau temps. Si trois ou quatre jours après qu'elle est nouvelle, elle se montre nette, beau temps. Lorsqu'elle est dans son plein, si elle paraît claire et nette, marque de beau temps. Si le halo, c'est-à-dire le cercle qui paraît autour de la lune, se dissipe, beau temps. Lorsque la lune a double halo, tempête.

Présages de la pluie, tirés de la lune. — Si le cercle de la lune est rouge, c'est signe de mauvais temps. S'il est au plein, et qu'il y ait quelque chose à l'entour, marque de pluie. Si à l'entour de la lune il paraît deux ou trois ronds, particulièrement quand ils sont de couleur noire, livide et embrouillée, marque de pluie. Si, lorsque la lune se renouvelle, le temps est chargé et obscur, marque de pluie. Si la lune ne paraît point du tout vers le quatrième jour de son renouveau, le temps sera obscur et pluvieux le reste de la lune.

N. F. BEDARD,

MARCHAND DE

FROMAGE et BEURRE.....A COMMISSION

Et négociant en toutes sortes de fournitures pour Fromageries et Beurreries.

Agent pour..

La Canistre à lait "**Empire State**" de W. W. Chown & Cie.

Les presses et moules à fromage "**Fraser.**"

La fameuse Baratte à Beurre "**Favorite.**"

Les moulins à plier les boîtes, de McPherson & Shell, d'Alexandria, Ont.

L'Extrait de présure "**Barnekow.**"

Le bois de boîtes de McPherson & Schell, d'Alexandria, ainsi que pour celui de Neibergall, de Staples, Ont.

DEMANDEZ MES PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS.

32 et 34, rue des Enfants Trouvés, (Foundling)

MONTREAL.

Signe du Verseau.

PREMIER QUARTIER, le 4, à 2 h. 58 m. du matin.
PLEINE LUNE, le 11, à 1 h. 55 m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 17, à 6 h. 1 m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 25, à 4 h. 31 m. du soir.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H	M
Mardi	1	CIRCONCISION, doub. 2 cl. (d'oblig.	7 47	4 21	10	10
Merc.	2	Octave de St. Etienne, doub.	7 47	4 22	11	12
Jeudi	3	Octave de St. Jean, doub.	7 47	4 23	mat.	
Vend.	4	Octave des SS. Innocents, doub.	7 46	4 24	0	14
Samedi	5	Vigile de l'Epiphanie, semid.	7 46	4 25	1	19
DIM.	6	EPIPHANIE, 1re cl.	7 46	4 26	2	27
Lundi	7	De l'Octave, semid.	7 45	4 28	3	41
Mardi	8	De l'Octave, semid.	7 45	4 29	4	55
Merc.	9	De l'Octave, semid.	7 44	4 30	6	7
Jeudi	10	De l'Octave, semid.	7 44	4 31	7	13
Vend.	11	De l'Octave, semid.	7 43	4 32	lev.	
Samedi	12	Du dim. dans l'Octave, semid.	7 42	4 33	6	44
DIM.	13	Octave de l'Epiphanie. doub.	7 42	4 34	8	4
Lundi	14	St. Hilaire, Ev. et Doct., doub.	7 42	4 35	9	21
Mardi	15	St. Paul, Ermite, doub.	7 40	4 37	10	35
Merc.	16	St. Marcel, P.M., semid.	7 40	4 38	11	47
Jeudi	17	St. Antoine, abbé, doub.	7 39	4 39	mat.	
Vend.	18	Chaire de St Pierre à Rome, d. m.	7 39	4 41	0	59
Samedi	19	St Canut, M., semid.	7 38	4 42	2	8
DIM.	20	2 Ep. S. NOM DE JÉSUS, doub. 2 cl.	7 37	4 43	3	17
Lundi	21	Ste Agnès, V. M , doub.	7 36	4 45	4	25
Mardi	22	SS. Vinc et Anastase, MM. semid.	7 35	4 46	5	24
Merc.	23	Epousailles de la B. V. M. d. m.	7 34	4 47	6	17
Jeudi	24	St. Timothé, Ev. et M., doub.	7 33	4 49	7	0
Vend.	25	Conversion de St. Paul, d. m.	7 32	4 51	cou.	
Samedi	26	St. Polycarpe, E. M., doub.	7 32	4 52	5	56
DIM.	27	3 Ep. STE. FAMILLE, J.M.J. doub. 1re cl.	7 32	4 53	7	0
Lundi	28	St. Raymond de Penn., C. semid.	7 31	4 54	8	3
Mardi	29	St. François de Sales, E. D., doub.	7 31	4 56	9	4
Merc.	30	Ste. Martine, V. et M., semid.	7 30	4 58	10	5
Jeudi	31	St. Pierre Nolasque, conf. double.	7 28	5 0	11	9

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 4, doux avec neige ; du 5 au 7 tempéteux, neige et poudrerie ; du 8 au 10, très froid mais beau ; du 11 au 14, nous aurons de la neige avec vent ; 15 et 16 très froid ; du 17 au 20 temps doux avec grésil et pluie ; du 21 au 23 froid avec neige ; le 24 et 25 beau, du 26 à la fin du mois, froid mais beau.

ÉPHÉMÉRIDES.—JANVIER 1894.

1. Commencement du procès Hooper aux Trois-Rivières.
2. M. Théophile Bourdon vient d'être nommé maître de poste à Longueuil.
3. Commencement du fameux procès Hooper aujourd'hui à Joliette.
5. Prorogation du gouvernement provincial à Québec.
8. A Paris, a lieu aujourd'hui les élections sénatoriales.
9. Incendie des principaux édifices de l'exposition, à Chicago.
10. Hobert, l'inventeur de la carabine de ce nom, est mort.
11. M. L. J. A. Papineau, fils du grand patriote, abjure le christianisme.
12. Banquet des pharmaciens à l'hôtel St-James.
15. M. Challemel-Lecours a été élu président du Sénat français.
16. Obsèques de M. l'abbé L. Bourque, à St-Hyacinthe.
17. M. Villeneuve est choisi candidat à la mairie, à Montréal.
19. Inauguration du téléphone entre Paris et Londres.
20. Hooper est trouvé non coupable sur accusation de meurtre.
22. Le comte de Munn vient d'être élu par les électeurs de Morlaix.
23. Whearry condamné à être pendu a Frédéricton, N.B.
24. Reconciliation entre Guillaume II et le prince de Bismark.
26. Corbett bat Mitchell en trois reprises à Jacksonville, Floride.
27. Nomination des échevins et du maire à Montréal.
39. Terrible catastrophe en Perse. La ville de Kushan entièrement détruite par un tremblement de terre; 12,000 morts.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe des poissons.

PREMIER QUARTIER, le 2, à 7 h. 22 m. du soir.
PLEINE LUNE, le 9, à 0 h. 28 m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 16, à 8 h. 14 m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 24, à 11 h. 49 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L. C.
			H M	H M	H M
Vend.	1	St. Ignace, E. M. doub.	7 27	5 1	mat.
Samedi	2	Purification de la B. V. M., d. 2 cl.	7 26	5 2	0 14
DIM.	3	4 Ep. du Dim. (sol. Purif., orn. bl.)	7 25	5 3	1 22
Lundi	4	St. André Corsini, E. C., doub.	7 23	5 5	2 34
Mardi	5	Ste Agathe, V. M. doub.	7 22	5 6	3 46
Merc.	6	St. Tite, E. et C., doub.	7 20	5 8	4 53
Jeudi	7	St. Romuald, abbé, doub.	7 19	5 9	5 53
Vend.	8	St. Jean de Matha, C. doub.	7 18	5 11	6 39
Samedi	9	St. Cyrille d'Alexandrie, E. et D., d.	7 17	5 13	lev.
DIM.	10	SEPTUAGESIME, semid. 2 cl.	7 16	5 14	6 53
Lundi	11	Les sept fondateurs des Servites, d.	7 14	5 16	8 12
Mardi	12	Prière de Notre-Seigneur, d. m.	7 13	5 17	9 27
Merc.	13	Ste-Geneviève, V. doub.	7 11	5 18	10 41
Jeudi	14	St. Ildefonse, E. C., doub.	7 9	5 19	11 54
Vend.	15	SS. Martyrs Japonais, doub.	7 8	5 20	mat.
Samedi	16	N.-D. de Lourdes, d. m. (du 12).	7 6	5 22	1 18
DIM.	17	SEXAGÉSIME, semid. 2 cl.	7 4	5 24	2 15
Lundi	18	St. Siméon, E. M., doub.	7 3	5 25	3 19
Mardi	19	De la Passion de N. S. d. m.	7 1	5 27	4 15
Merc.	20	St. Jean Chrysost., E. et D., d. (27 jan.)	7 0	5 28	5 0
Jeudi	21	Du SS. Sacrement, semid.	6 59	5 30	5 36
Vend.	22	Chaire de St. Pierre à Antioche, d. m.	6 57	5 31	6 5
Samedi	23	*Vig.* St. Pierre Damien, E. et D., doub.	6 55	5 33	6 28
DIM.	24	QUINQUAGÉSIME, semid. 2 cl.	6 53	5 34	cou.
Lundi	25	Ste. Marguerite de Cortone Pénit., sem.	6 51	5 35	6 57
Mardi	26	St. Mathias, ap., doub. 2 cl. (du 24).	6 49	5 37	7 58
Merc.	27	LES CENDRES.	6 47	5 39	9 0
Jeudi	28	De la Férie (bt SS. Sacrement).	6 46	5 39	10 6

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2 tempéteux, neige poudrerie : du 3 au 7, beau mais froid température zéro, du 8 au 12, beau temps d'hiver ; du 13 au 17 doux avec degel et pluie ; du 18 au 21, tempéteux et changeant ; 22 au 25 très fro d 26 au 28 ondée froides

ÉPHÉMÉRIDES.—FÉVRIER 1894.

1. Election du maire Villeneuve à Montréal.
2. Banquet des ingénieurs sanitaires à l'hôtel Windsor.
5. L'anarchiste Vaillant guillotiné aujourd'hui à Paris.
6. Début de madame Blonville à l'opéra français.
7. Paquin tué accidentellement par une explosion de dynamite dans les carrières du quartier St-Denis.
8. L'hon. Edw. Blake part pour Londres.
10. A Saint-Judes, P. Q., madame Chapdelaine meurt à l'âge de 100 ans et 3 mois.
13. La première convention annuelle des cercles agricoles à St-Hyacinthe.
14. Le célèbre pianiste, Hans Von Bulow, est mort au Caire Egypte.
15. Décompte des bulletins pour l'élection du maire, M. Villeneuve, élu par 207 voix.
17. M. Villeneuve, maire de Montréal, prête le serment d'office
20. La cause du *Canada-Revue* contre Mgr Fabre, commence aujourd'hui.
22. Victoire des républicains dans l'Etat de Pensylvanie.
23. Le roi de Portugal fait assurer sa vie pour $400,000.
26. L'anarchiste, Léon Lanthier, est condamné aux travaux forcés à perpétuité, à Paris.
28. Explosion formidable à Paris ; 25 personnes tuées.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe du Bélier.

PREMIER QUARTIER, le 4, à 7 h. 46 m. du matin.
PLEINE LUNE, le 10, à 10 h. 43 m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 18, à 0 h. 37 m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 26, à 5 h. 30 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L. C.
			H M	H M	H M
Vend.	1	De la Couronne d'Epines, d. m.	6 44	5 42	11 13
Samedi	2	De la Férie (b† Imm. Concept.)	6 42	5 43	mat.
DIM.	3	1ER DU CARÊME, semid. 1 cl.	6 40	5 44	0 22
Lundi	4	St. Casimir, C. semid.	6 39	5 45	1 33
Mardi	5	De la Férie (r† SS. Apôtres).	9 37	5 47	2 39
Merc.	6	*Q. Tps. Jeûne.* De la Férie (b† St-Jos.)	6 36	5 48	3 39
Jeudi	7	St-Thomas d'Aquin, C. D., doub.	6 34	5 49	4 30
Vend.	8	*Q. Tps. Jeûne.* Ste-Lance et SS. Clous, d. m	6 31	5 51	5 11
Samedi	9	*Q. Tps. Jeûne.* Ste-Françoise, Ve, d.	6 29	5 53	lev.
DIM.	10	2ME DU CARÊME, semid. 2 cl.	6 27	5 54	5 42
Lundi	11	De la Férie (b†. SS. Anges.)	6 25	5 55	7 0
Mardi	12	St-Grégoire, P. et D., doub.	6 24	5 56	8 17
Merc.	13	De la Férie (b†. St-Joseph)	6 22	5 58	9 33
Jeudi	14	De la Férie (b† St-Sacrement)	6 20	5 59	10 48
Vend.	15	Du St-Suaire, d. m.	6 18	6 1	mat.
Samedi	16	De la Férie (b† Imm. Concept.)	6 16	6 2	0 2
DIM.	17	3ME DU CARÊME, semid. 2 cl. (Sol. St-Jos)	6 14	6 3	1 9
Lundi	18	St. Cyrille de Jérusalem, E D, doub.	6 11	6 4	2 8
Mardi	19	ST-JOSEPH, pat. de l'Egl. C., d. 1 cl.	6 10	6 6	2 58
Merc.	20	St-Gabriel Archange, d. m.	6 9	6 7	3 37
Jeudi	21	St-Benoit, abbé, doub. m.	6 7	6 8	4 8
Vend.	22	Des Cinq Plais de N S, d. m.	6 5	6 9	4 33
Samedi	23	St-Thuribe, E. et C., doub.	6 3	6 11	4 54
DIM.	24	4ME DU CARÊME, sem. 2 cl. (S. de l'Ann)	6 1	6 12	5 13
Lundi	25	ANNONCIATION, 2 cl. (non d'ob.)	5 59	6 13	cou.
Mardi	26	St-Patrice, E. et C., doub. maj. (du 17)	5 57	6 14	6 55
Merc.	27	St-Jean Damascène, C. D., doub.	5 55	6 16	7 57
Jeudi	28	St-Jean Capistran, C., semid.	5 53	6 17	9 4
Vend.	29	Précieux Sang de N. S., d. m.	5 52	6 18	10 14
Samedi	30	De la Férie (b† Imm.)	5 50	6 20	11 23
DIM.	31	PASSION, semid. 1 cl. (1)	5 47	6 21	mat.

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 4, beau ; du 5 au 7 grande tempête, obstruction causée par la neige ; du 8 au 12 temps froid d'hiver ; 13 et 14 beau, 15 au 20 tempéteux et neigeux ; 21 au 24 très doux pour la saison ; du 25 au 27 pluie et neige du 28 au 31 variable, grands vents.

ÉPHÉMÉRIDES.—MARS 1894.

1. Les hôtelliers de Montréal, offrent un banquet à M. Archambault, greffier du bureau des licences.
2. M. l'abbé Joseph Lévesque, curé de Ste-Sophie, est mort ce matin.
3. M. Gladstone, premier ministre d'Angleterre, donne sa démission.
5. A Ste-Anne de Bellevue, madame Raymond et sa fille se noient accidentellement.
6. A l'Assomption, mort du docteur Charles Dorion, à l'âge de 81 ans et 5 mois.
7. A Brantford, Ont., grande inondation, six pieds d'eau dans les rues.
9. Commencement de la débacle sur la rivière Yamasda, à Ste Hyacinthe.
12. Lord Roseberry, remplace M. Gladstone comme premier ministre d'Angleterre.
14. Ouverture de la navigation sur les lacs, via Cleveland, Ohio.
16. Un anarchiste du nom de Gallien, est reconnu comme complice de Ravachol.
17. Mgr Taché adresse au gouverneur général, un long mémoire sur les écoles du Nord-Ouest.
19. A Brampton, Ont., MacWherrell est condamné à mort pour meurtre,
21. Le pasteur Lutz, de l'église Anglicaine, vient d'embrasser la religion catholique.
25. Inauguration de la cathédrale St-Pierre, à Montréal.
26. A Lancaster, Penn., la police arrête un jeune homme du nom de Rawn, comme anarchiste.
28. A Hull, on célèbre le 25ème anniversaire de prêtrise du P. Lauzon, O. M. I.
29. Mort du grand patriote Hongrois, Louis Kossuth.
31. Il y aura vingt-et-un ans demain que Mgr Taché a été fai évêque.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe du Taureau.

PREMIER QUARTIER, le 2, à 4 h. 33 m. du soir.
PLEINE LUNE, le 9, à 8 h. 49 m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 16, à 6 h. 28 m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 24, à 8 h. 16 m. du soir.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv,	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H M	
Lundi	1	De la Férie.	5 44	6 22	0 31	
Mardi	2	St-François de Paul, C., doub.	5 44	6 23	1 23	
Merc.	3	De la Férie.	5 42	6 24	2 6	
Jeudi	4	St-Isidore, E. D., doub.	5 41	6 25	3 7	
Vend.	5	Notre Dame de Pitié, doub. maj.	5 39	6 27	3 43	
Samedi	6	De la Férie.	5 37	6 29	4 10	
DIM.	7	RAMEAUX, 1 cl. semid.	5 36	6 30	4 34	
Lundi	8	De la Férie.	5 33	6 31	lev.	
Mardi	9	De la Férie.	5 32	6 32	7 6	
Merc.	10	De la Férie.	5 30	6 33	8 22	
Jeudi	11	JEUDI SAINT, 1 cl.	5 28	6 34	9 38	
Vend.	12	VENDREDI SAINT, 1 cl.	5 26	6 36	10 51	
Samedi	13	SAMEDI SAINT, 1 cl.	5 24	6 37	11 57	
DIM.	14	PAQUES, doub. 1 cl.	5 22	6 38	mat.	
Lundi	15	De l'Octave. } doub. 1re cl.	5 20	6 40	0 51	
Mardi	16	De l'Octave. }	5 18	6 42	1 34	
Merc.	17	De l'Octave, }	5 17	6 43	2 9	
Jeudi	18	De l'Octave, } semid.	5 15	6 44	2 35	
Vend.	19	De l'Octave, }	5 13	6 45	2 58	
Samedi	20	De l'Octave, }	5 11	6 47	3 18	
DIM.	21	1 *Pâq.* QUASIMADO, doub.	5 10	6 48	3 36	
Lundi	22	SS. Soter et Caïus, PP. et MM., semid.	5 8	6 49	3 54	
Mardi	23	St-Georges, M., semid.	5 6	6 50	4 13	
Merc.	24	St-Fidèle de Sigm., M., doub.	5 5	6 51	cou.	
Jeudi	25	*Rog.* St-Marc, Ev'g. d. 2 cl. (pr. rog. vl,)	5 3	6 53	8 2	
Vend.	26	SS-Clet et Marcellin, PP. et MM., sem.	5 2	6 54	9 13	
Samedi	27	N.-D. du Bon Conseil, doub. maj.	5 0	6 56	10 22	
DIM.	28	2 *Pâq.* St-Paul de la Croix, Conf. d.	4 58	6 57	11 27	
Lundi	29	St-Pierre, M., doub.	4 56	6 58	mat.	
Mardi	30	Ste-Catherine de Sienne, V., doub.	4 55	6 59	0 23	

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 3, froid, venteux et pluvieux ; du 4 au 8, beau et temps de printemps ; du 9 au 12, variable, avec vent et pluie ; du 13 au 18, beau temps chaud ; du 19 au 22, frais, avec ondées et vent ; 23 et 24, beau et agréable ; du 25 au 28, frais, avec pluie et brume ; 29 et 30, venteux et variable.

ÉPHÉMÉRIDES.—AVRIL 1894.

2. A Peoria, Ills., inondation produite par la rupture d'une conduite d'eau.
3. A Paris, mort du célèbre docteur Brown Séguard.
4. Mort de Bermudez, président du Pérou.
5. A Paris, les anarchistes font sauter le restaurant Foyet.
7. Commencement de la débâcle en face de Sorel.
9. Ouverture de la navigation entre Longueuil et Montréal.
11. Grande séance au monument national au bénéfice du monument Chénier.
13. A Buffalo, N Y., grande conflagration. $1,000,000 en fumée et douze pompiers tués.
15. L'amiral Mello se rend aux autorités de l'Uruguay.
18. A Londres, Sir Chs. Russell accepte le poste de lord juge d'Appel.
19. Mgr. Sweeny, évêque de St Jean, N.B., vient de célébrer le 34e anniversaire de son sacre.
20. 225,000 mineurs se mettent en grève, à Columbus, Ohio.
21. M. Thackrey a signé aujourd hui le contrat pour l'incinérateur.
23. Scène à l'Opéra français, à Montréal : Mme Blonville souffflette M. Horace St Louis.
25. La Banque d'Hochelaga ouvre une succursale coin des rues Notre-Dame et de la Montagne.
26. M. l'abbé Dion, vicaire de St-Denis, est nommé chapelain des Sœurs du Précieux Sang à St-Hyacinthe.
27. Désastreux incendie à St Roch de l'Achigan, $12,000 en fumée.
20. Grand incendie à Montréal; l'édifice de MM. Laporte, Martin & Cie. réduit en cendres. Perte $150 000.
30. Sir Nap. Casault nommé juge en chef de la Cour Supérieure.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe des Gémeaux.

PREMIER QUARTIER, le 1, à 10 h. 49 m. du soir.
PLEINE LUNE, le 8, à 7 h. 4 m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 16, à 0 h. 49 m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 24, à 7 h. 52 m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 31, à 0 h. 54 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L. C.
			H M	H M	H M
Merc.	1	SS. Philippe et Jacques, ap., 2 cl.	4 54	7 0	1 7
Jeudi	2	St-Athanase, E. et D. doub.	4 53	7 1	1 44
Vend.	3	INVENT. DE LA STE CROIX, d. 2 cl.	4 51	7 3	2 12
Samedi	4	Ste-Monique, Ve., doub.	4 50	7 4	2 37
DIM.	5	3 *Pâq.* PATRON. DE ST-JOSEPH, d. 2 cl.	4 49	7 5	2 59
Lundi	6	St-Jean devant la Porte Latine, d. m.	4 47	7 7	lev.
Mardi	7	St-Stanislas, E. et M., doub.	4 45	7 8	5 58
Merc.	8	App. de St-Michel, arch., d. m.	4 43	7 9	7 14
Jeudi	9	St. Grégoire de Naz., E. D., d.	4 42	7 10	6 29
Vend.	10	St-Antonin, E. et C., doub.	4 41	7 11	9 38
Samedi	11	St-François Hiéronymo, C., doub.	4 40	7 12	10 39
DIM.	12	4 *Pâq.* Du Dimanche, semid.	4 39	7 13	11 26
Lundi	13	B. J-Bte de la Salle, conf., d.	4 37	7 15	mat.
Mardi	14	St-Léon, P. et D., doub. (du 11 avril)	4 36	7 16	0 7
Merc.	15	St-Isidore le laboureur, C., d.	4 35	7 12	0 36
Jeudi	16	St-Ubald, E. et C., semid.	4 34	7 18	1 1
Vend.	17	St-Pascal Baylon, conf., doub.	4 33	7 19	1 22
Samedi	18	St-Venant, M. d.	4 32	7 20	1 42
DIM.	19	5 *Pâq.* St. Pierre Célestin, P. C., d.	4 31	7 20	1 57
Lundi	20	*Rog.* St-Bernardin, C., semid.	4 30	7 22	2 18
Mardi	21	*Rog.* St-Jean Népomucème, M., d.	4 29	7 23	2 37
Merc.	22	*Rog. Vig.* St Anselme, P. et D., d. (21 av.)	4 28	7 24	3 1
Jeudi	23	ASCENSION, d. 1re cl. d'obligation	4 27	7 25	3 29
Vend.	24	N-D de Bonsecours, d. m.	4 27	7 27	cou.
Samedi	25	St-Grégoire VII, P. et C., double.	4 26	7 28	9 16
DIM.	26	Dim. dans l'Oct. St-Philippe de N. C., d.	4 25	7 29	10 12
Lundi	27	Ste-Marie Mad de Pazzi, V, semid.	4 24	7 30	11 6
Mardi	28	St-Augustin de Cantorbéry, E C, d.	4 23	7 31	11 46
Merc.	29	De l'Octave, semid.	4 22	7 32	mat.
Jeudi	30	Octave de l'Ascension, semid.	4 21	7 33	0 16
Vend.	31	Ste-Angèle de Mérici, V, d.	4 20	7 34	0 41

TEMPÉRATURE —Le 1er et le 2, beau et chaud ; du 3 au 6, période fraîche, avec gelée la nuit ; du 6 au 10, chaud, très chaud, avec du tonnerre ; 11 et 12, pluvieux ; du 13 au 15, chaleur excessive ; du 16 au 18, plus frais, avec pluie ; 19, beau ; 20 et 21, changeant ; du 22 au 24, beau ; 25, froid ; du 26 au 31, chaud, puis orages avec tonnerre.

ÉPHÉMÉRIDES — MAI 1894.

1. M. Duulop, C. R., est réélu bâtonnier du barreau, à Montréal.
2. Chtastrophe à St Alban ; éboulis de la rivière St Anne ; pertes de vies et pertes matérielles considérables.
3. Grève des charpentiers et menuisiers à Montréal.
6. A Liège, la police arrête treize anarchistes.
7. Le général Herbert adresse la parole aux soldats du 65ème bataillon, à Montréal.
8. La Banque de St-Hyacinthe ouvre une succursale à l'Assomption.
10. Grand incendie à St-Henri de Montréal ; plusieurs familles ruinées.
12. Neuvième anniversaire de la prise de Batoche.
14. Herménégilde Bonin, de Montréal, se noie accidentellement à Québec.
16. Désastreuse conflagration à Boston ; un million en fumée.
17. Monnet Sully, le grand tragédien français, joue cette semaine à l'Académie de Musique.
18. Des secousses de tremblement de terre ont été ressenties à Edimbourg.
20. L'Union St Vincent-de-Paul célèbre sa fête annuelle avec éclat.
22. M. Chapleau prononce un discours au High School sur l'éducation des femmes.
24. A Trois-Rivières, célébration des noces d'or de Mgr. Laflèche.
25. Terrible explosion d'une chaudière à la compagnie Royale Electrique ; deux chauffeurs blessés.
27. Procession solennelle du Saint Sacrement à Montréal ; Mgr Lorrain officie.
29. Fin de la crise en France ; M. Dupuis réussi à former un cabinet.
31. Grande inondation dans la Colombie Anglaise ; huit personnes noyées.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe de l'Ecrevisse

PLEINE LUNE, le 7, à 6 h. 5 m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 15, à 6 h. 33 m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 22. à 4 h. 56 m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 29, à 9 h. 6 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H	M
Samedi	1	(*Jeûne*) de la Vigile.	4 20	7 34	1	3
DIM.	2	PENTECOTE, doub. 1re cl.	4 20	7 36	1	26
Lundi	3	De l'Octave, } doub. 1re cl.	4 19	7 37	1	49
Mardi	4	De l'Octave, }	4 19	7 37	2	12
Merc.	5	4 *Tps. Jeûne*, de l'Octave. }	4 18	7 38	2	40
Jeudi	6	De l'Octave. }	4 18	7 38	3	15
Vend.	7	4 *Tps. Jeûne*, de l'Octave. } semid.	4 17	7 39	lev.	
Samedi	8	4 *Tps. Jeûne*, de l'Octave. }	4 17	7 40	9	20
DIM.	9	1 *Pent.* STE-TRINITÉ, d. 2e cl.	4 17	7 40	10	3
Lundi	10	Ste-Marguerite, reine, semid.	4 17	7 41	10	36
Mardi	11	St-Barnabé, Ap., d. m.	4 17	7 42	10	58
Merc.	12	St-Jean de St-Facond, C., doub.	4 16	7 42	11	25
Jeudi	13	FETE DIEU, 1re cl., (non d'oblig.)	4 16	7 43	11	44
Vend.	14	St-Basile, E. et D., doub.	4 16	7 43	mat.	
Samedi	15	De l'Octave, semid.	4 16	7 44	0	2
DIM.	16	2 *P.* St-Jean F. Regis, C., d. (Sol. et Pro. S. Sacr.)	4 16	7 44	0	20
Lundi	17	De l'Octave, } semid.	4 16	7 44	0	38
Mardi	18	De l'Octave, }	4 16	7 45	0	59
Merc.	19	Ste-Julienne de Falcon, V. doub.	4 16	7 46	1	25
Jeudi	20	Octave de la Fête-Dieu, doub.	4 16	7 46	1	58
Vend.	21	SACRÉ-CŒUR DE JÉSUS, d. 1re cl.	4 16	7 46	2	42
Samedi	22	*Vig.* N.-D de Grâce, d. m. (du 1 juin.)	4 16	7 47	cou.	
DIM.	23	3 *Pent.* du Dim., s. (Sol. de St-J.-Bte.)	4 17	7 47	8	58
Lundi	24	ST-JEAN-BAPTISTE, 1re cl.	4 17	7 47	9	42
Mardi	25	St-Guillaume, abbé, doub.	4 18	7 47	10	17
Merc.	26	SS-Jean et Paul, MM., doub.	4 18	7 47	10	45
Jeuni	27	De l'Octave, semid.	4 18	7 46	11	8
Vend.	28	*Vig. (Jeune)*, St-Léon II, P. et C. sem.	4 19	7 46	11	31
Samedi	29	SS-PIERRE ET PAUL, d. 1re cl. (n. d'obl.)	4 19	7 46	11	52
DIM.	30	4 *Pent.* Comm. de St-Paul, doub. maj. (Sol. SS. P. et P.)	4 20	7 46	mat.	

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2, beau et chaud ; du 3 au 8, très chaud, avec orages accompagnés de tonnerre ; du 9 au 11, beau ; du 12 au 14, pluvieux, frais et venteux ; du 15 au 18, beau ; du 19 au 23, plus frais, avec orages ; du 26 au 29 très chaud, avec orages et tonnerre ; 30, plus frais.

ÉPHÉMÉRIDES.—JUIN 1894.

1. La Société des Artisans célèbre le 18ème anniversaire de sa fondation.
2. Règlement de la grève des charpentiers menuisiers, ils retournent à l'ouvrage.
4. Mons. Casimir Perrier a été élu président de la chambre des députés, à Paris.
5. Commencement du second procès Hooper à Trois Rivières.
6. L'Hon. M. Sharples, est élu échevin à Québec.
8. Anniversaire de l'incendie du Couvent Villa-Maria.
9. Les cadets des Jésuites remportent le drapeau du duc de Connaught.
10. L'Union St-Pierre célèbre sa fête annuelle avec éclat.
13. Mort de M. Duncan McIntyre, un de nos millionnaires canadiens.
14. Le père Langevin, nommé coadjuteur de Mgr Taché.
17. Hooper trouvé coupable, et condamné à 25 ans de pénitencier.
19. On fait signer une petition à Montréal, en faveur de Erastus Wiman.
20. Morrisson le forçat libéré, meurt à l'hôpital Victoria.
21. A Lévis, célébration des noces d'or de Mons. Madame Augustin Carrier.
22. Mort de Mgr Taché, archevêque de St Boniface.
24. Célébration de la fête St Jean Baptiste à Montréal.
26. Plominville, l'employé de l'assurance Sun Life, condamné au pénitencier pour quatre ans.
27. Mons. Carnot, président de la république française, assassiné à Lyon.
28. Mons. Casimir Perrier, est élu président de la république française.
30. Guerre éminente entre le Japon et la Chine.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe du Lion.

PLEINE LUNE, le 6, à 6 h. 34 m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 14, à 10 h. 37 m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 22, à 0 h. 37 m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 28, à 3 h. 41 m. du soir.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H	M
Lundi	1	Oct. St-Jean-Baptiste, doub.	4 20	7 46	0	15
Mardi	2	VISIT. DE LA B. V. MARIE, d. 2 cl.	4 21	7 46	0	43
Merc.	3	SS-Irénée, etc., MM., doub.	4 22	7 46	1	14
Jeudi	4	De l'Octave, semid.	4 23	2 45	1	55
Vend.	5	SS-Cyrille et Méthde, Ev. et C., d.	4 23	7 45	2	44
Samedi	6	Octave de SS-Pierre et Paul, d.	4 24	7 44	lev.	
DIM.	7	5 *Pent.* Pr. Sang, d. 2 cl. Sol du S. C.	4 24	7 44	8	36
Lundi	8	Ste-Elizabeth de P., reine, semid.	4 25	7 44	9	5
Mardi	9	SS- Zénon et ses C., MM., doub.	4 26	7 44	9	28
Merc.	10	Les SS. 7 Frères, MM., semid.	4 26	7 42	9	48
Jeudi	11	Du SS. Sacrement, semid.	4 27	7 42	10	7
Vend.	12	St-Jean Gualbert, abbé, d.	4 27	7 42	10	24
Samedi	13	St-Anaclet, P. M. semid.	4 28	7 41	10	40
DIM.	14	6 *Pent.* St-Bonaventure, E. D., d. l.	4 29	7 41	11	1
Lundi	15	St-Henri conf, semid.	4 30	7 41	11	24
Mardi	16	N-D du Mont-Carmel, d m.	4 31	7 40	11	53
Merc.	17	St-Alexis conf, semid.	4 32	7 39	mat.	
Jeudi	18	St-Camille de Lellis, C doub.	4 33	7 38	0	30
Vend.	19	St-Vincent de Paul, C doub.	4 34	7 37	1	17
Samedi	20	St-Jérôme Emilien, C doub.	4 35	7 36	2	21
DIM.	21	7 *Pent* du Dimanche, semid.	4 35	7 35	3	34
Lundi	22	Ste-Marie Madeleine, doub.	4 37	7 34	cou.	
Mardi	23	St-Appollinaire, F M, doub.	4 38	7 33	8	38
Merc.	24	*Vig* de St-Jacques, b St-Joseph.	4 39	7 32	9	11
Jeudi	25	St-Jacques, Ap, d 2 cl 2.	4 40	7 31	9	34
Vend.	26	STE-ANNE, pat la pr de Q, d, 1 cl.	4 41	7 30	9	55
Samedi	27	De l'Octave de Ste-Anne, semid.	4 42	7 30	10	20
DIM.	28	8 *Pent* Du Dim s Sol Ste-Anne 1 cl.	4 42	7 28	10	46
Lundi	29	Ste-Marthe, V, semid.	4 44	7 27	11	16
Mardi	30	De l'Octave de Ste-Anne, semid.	4 45	7 26	11	52
Merc.	31	St-Ignace, C, doub.	4 46	7 25	mat.	

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 3, beau et chaud ; 4 au 7, plus frais ; du 8 au 12 tonnerre, pluie et vent ; 13 au 15, beau et très chaud ; 17 au 19 pluie, tonnerre et vent ; du 20 au 23, chaud ; 23 au 27, excessivement chaud avec tonnerre ; 28 au 31, beau temps très agréable.

ÉPHÉMÉRIDES.—JUILLET 1894.

2. Mgr. Fabre bénit la pierre angulaire de l'hospice Auclair.
3. Mort du père Mazurette, à l'Hôtel-Dieu de Montréal.
4. Santo, le meurtrier de Carnot, fait des aveux ; le complot a été ourdi par des anarchistes.
6. Terrible conflagration à Chicago, destruction de plusieurs bâtisses de l'exposition.
9. Mgr. Fabre bénit deux statues à l'église St-Joseph, rue Richmond.
10. Drame épouvantable à Paris, toute une famille se suicide, la misère.
11. Consulat général de France transporté de Québec à Montréal.
12. Tremblement de terre à Constantinople, 150 personnes tuées
14. Anniversaire de la prise de la Bastille ; fête nationale française
16. Fin de la grève des employés de chemins de fer aux Etats-Unis.
17. Convention agricole du district de Rimouski.
18. Le maire Villeneuve refuse de signer le contrat Cohen.
20. Une forte secousse de tremblement de terre a été ressentie à Monaco.
22. Décès de M. Chas. Hagar, ancien échevin de Montréal.
24. Guerre inévitable entre la Chine et le Japon.
26. Catastrophe en Espagne, 23 personnes tuées et 12 blessées, par le déraillement d'un train.
27. Coxez abandonne l'armée des sans-travail à Washington
29. Grande fête de nuit à Boucherville.
31. Ste Anne opère nombre de miracles à St-Jean Baptiste des Canadiens à New-York.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe de la Vierge.

PLEINE LUNE, le 5, à 8 h. 57 m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 13, à 0 h. 34 m. du soir,
NOUVULLE LUNU, le 20, à 8 h. 1 m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 27, à 0 h. 49 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H M	
Jeudi	1	St-Pierre-ès-Liens, d m.	4 48	7 24	0 39	
Vend.	2	Oct de Ste-Anne, double	4 50	7 22	1 34	
Samedi	3	Invention de St-Etienne, semid.	4 51	7 21	2 35	
DIM.	4	9 *Pent* St-Dominique, C, double majeur	4 53	7 20	3 40	
Lundi	5	N-D des Neiges, d m.	4 53	7 19	lev.	
Mardi	6	Transfiguration de N S, d m.	4 55	7 17	7 52	
Merc.	7	St-Cajetan, confesseur, double	4 56	7 16	8 11	
Jeudi	8	SS Cyriaque, etc, MM, semid.	4 57	7 14	8 30	
Vend.	9	*Vig* S Alp M de Ligouri, E D, doub du 2	4 58	7 12	8 41	
Samedi	10	ST-LAURENT, M, 2 classe	4 59	7 11	9 6	
DIM.	11	10 *Pent* Ste Philomène, V M, double	5 1	7 9	9 27	
Lundi	12	Ste-Claire, V, double	5 2	7 8	9 59	
Mardi	13	De l'Octave, semid.	5 3	7 7	10 25	
Merc.	14	*Messe de la Vigile* de l'Assomption	5 4	7 5	11 6	
Jeudi	15	ASSOMPTION, 1 classe	5 5	7 3	12 0	
Vend.	16	St-Hyacinthe, C double	5 6	7 2	mat.	
Samedi	17	*Jeune* Octave de St-Laurent, double	5 7	7 1	1 6	
DIM.	18	11 *Pent* St-Joachim, d. 2 cl, Sol l'As.	5 8	6 59	2 23	
Lundi	19	De l'Octave, semid	5 9	6 57	cou.	
Mardi	20	St-Bernard, A D double	5 11	6 55	7 9	
Merc.	21	Ste-Jeanne de Chantal, Ve, double	5 12	6 54	7 35	
Jeudi	22	Octave de l'Assomption, double	5 13	6 52	7 58	
Vend.	23	*Vig* St-Philippe Béniti C, double	5 14	6 50	8 21	
Samedi	24	St-Barthélemy, Ap, double, 2 classe	5 16	6 48	8 47	
DIM.	25	12 *Pent* T S Cœur de Marie, d m.	5 18	6 46	9 16	
Lundi	26	St-Zéphirin, P et M, s, bt SS Anges	5 19	6 45	9 51	
Mardi	27	St-Joseph de Cal, C, double	5 20	6 43	10 34	
Merc.	28	St-Auguftin E D, double	5 21	6 41	11 28	
Jeudi	29	Décollation de St-Jean-B, d m.	5 22	6 40	mat.	
Vend.	30	Ste-Rose de Lima, V, double	5 23	6 38	0 29	
Samedi	31	St-Raymond Nonnat, double	5 24	6 36	1 32	

TEMPÉRATURE.—Du 1er au 4, beau, puis orages avec tonnerre ; 5 au 7 très beau ; 8 et 9 chaud ; 10 au 15 beau mais frais ; 16 au 20 beau et chaud, du tonnerre ; 21 et 22 frais ; 23 au 25, beau avec orages occasionnelles ; 26 au 31, beau, mais plus frais.

ÉPHÉMÉRIDES. — AOUT 1894.

2. Révolte à St-Jean, Ile d'Orléans, les contrebandiers sont maîtres de la situation.
3. M. Paschal Leclerc, est élu président de la corporation des huissiers.
4. 1ère victoire des Japonais contre les Chinois.
6. Le général Caceres, nommé président du Pérou.
7. A Québec, consécration du maître autel de la chapelle du séminaire, par Mgr Bégin.
8. Arrivage de six frégates anglaises à Québec.
10. On arrête à Chicago un forçat évadé de Kingston.
13. Grande convention des membres de l'industrie laitière à Cnarlottetown, I. P. E.
15. Combat naval entre la flotte Chinoise et la flotte Japonaise, victoire de cette dernière.
15. Santo, l'assassin du président Carnot a été guillotiné aujourd'hui.
17. Le chef Benoit, élu président de la convention des pompiers Américains.
20. Crise ministrielle en Serbie, tous les membres ont donnés leur démission.
21. 1600 familles sans pain à Pullman City.
22. Pique-nique annuel de l'association des bouchers.
23. Les Japonais nobles, souscrivent 80 millions pour la guerre.
24. Lourdes, le livre de Zola, condamné par Léon XIII.
25. Les marins anglais à Montréal, font une démonstration.
29. On dit que le Tsar de Russie est dangereusement malade.
31. Pietro Fonnini, président de la république de San Marino, est mort aujourd'hui.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe de la Balance.

PLEINE LUNE, le 4, à 1 h. 1 m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 11, à 11 h. 56 m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 18, à 4 h. 1 m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 25, à 1 h. 28 m. du soir.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L. C.
			H M	H M	H M
DIM.	1	13 *Pent* Du Dimanche, semid.	5 26	6 34	2 37
Lundi	2	St-Etienne, roi, C, semid.	5 28	6 32	3 43
Mardi	3	De la Férie rt SS Apôtres.	5 29	6 30	4 47
Merc.	4	De la Ferie bt St-Joseph.	5 30	6 28	lev.
Jeudi	5	St Laurent Justinien, E C, semid.	5 31	6 27	6 54
Vend.	6	De la Férie rt Passion de N-S.	5 32	6 24	7 12
Samedi	7	De l'Imm. Conception, semid.	5 33	6 23	7 32
DIM.	8	14 *Pent* Nativité de la B V M, 2 cl.	5 35	6 21	7 56
Lundi	9	St-Pierre Claver, C, doub.	5 36	6 19	8 23
Mardi	10	St-Nicolas Tolentin, C, d.	5 37	6 17	9 1
Merc.	11	De l'Octave, semid.	5 39	6 16	9 49
Jeudi	12	De l'Octave, semid.	5 39	6 14	10 49
Vend.	13	De l'Octave, semid.	5 40	6 12	11 58
Samedi	14	Exaltation de la Ste-Croix, d m.	5 42	6 10	mat.
DIM.	15	15 *Pent* St-Nom de Marie, d m 1.	5 43	6 7	1 15
Lundi	16	SS Corneille et Cyp, MM, s.	5 44	6 6	2 36
Mardi	17	Stigm. de St-François, doub.	5 45	6 4	cou.
Merc.	18	*Q Tps Jeûne*, St-Jos de Cop, C, d.	5 46	6 2	5 57
Jeudi	19	SS Janvier, etc, MM, d.	5 48	6 0	6 20
Vend.	20	*Q Tps Jeûne*, SS Eust, etc, MM, d.	5 49	5 57	6 45
Samedi	21	*Q Tps Jeûne*, ST-MATHIEU, Ap, 2 cl.	5 50	5 56	7 24
DIM.	22	16 *Pent* N-D des 7 Douleurs, d m.	5 51	5 54	8 8
Lundi	23	St-Lin, P M, semid.	5 52	5 52	8 29
Mardi	24	Notre-Dame de la Merci, d m.	5 54	5 50	9 21
Merc.	25	De la Férie bt St-Joseph.	5 56	5 48	10 18
Jeudi	26	Du SS Sacrement, semid.	5 56	5 46	11 23
Vend.	27	SS Côme et Damien, MM, semid.	5 57	5 45	mat.
Samedi	28	St-Wenceslas, MM, semid	5 59	5 43	0 28
DIM.	29	17 *P* St-Michel, et tous les SS Ang, 2 cl.	6 0	5 40	1 33
Lundi	30	St-Jérôme, C D., doub.	6 2	5 38	2 37

TEMPÉRATURE.—Le 1er, beau ; du 2 au 4, variable et frais, avec pluies ; 5 et 6 beau ; 7 et 8, orageux ; du 9 au 12, beau et frais avec gelées la nuit : du 13 au 15 beau et chaud ; du 16 au 20, frais, pluvieux et venteux ; du 21 au 27, beau et agréable ; du 28 au 30, tempête, pluie et vent.

ÉPHÉMÉRIDES.—SEPTEMBRE 1894.

1. Célébration de la fête du travail à Montréal, procession, etc.
2. Terrible catastrophe au Texas ; tremblement de terre, $1,500,000 de pertes et plusieurs personnes périssent.
4. Terribles feux de forêt ; 500 personnes périssent dans les flammes à St Paul, Minn.
5. Ouverture du congrès Ouvrier à Ottawa.
6. Feux de forêts à Winnipeg.
8. Mort du comte de Paris à Londres.
10. A Bonsecours, bénédiction de la Vierge des marins.
12. Obsèques du comte de Paris, il est inhumé dans l'église de Weybridge.
13. Le duc d'Orléans affiche ses prétentions à la couronne de France.
18. Victoire des Japonais à Hing Yung ; les Chinois perdent 20,000 soldats.
19. Un inconnu se fait sauter la cervelle dans la cour du Collège Ste-Marie.
21. Ouverture de l'enquête sur la police.
22. L'échevin Rainville choisit comme président de l'enquête sur la police.
24. Grande incendie à Portland, Oregon, perte $1,800,000.
26. Le juge Jetté présente aux étudiants en droit de Laval un magnifique drapeau.
27. Aux examens à Québec, 34 médecins ont été admis à la pratique.
28. Bot. Fitzsimmons lance un défi à Corbett.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe du Scorpion.

PLEINE LUNE, le 3, à 5 h. 53 m. du soir.
DERNIER QUARTIER, le 11, à 9 h. 40 m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 18, à 1 h. 15 m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 25, à 6 h. 9 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H	M
Mardi	1	St-Rémi, B C, double	6 3	5 37	3	39
Merc.	2	SS Anges Gardiens, double majeur	6 4	5 35	4	41
Jeudi	3	Du SS Sacrement, semid.	6 5	5 33	lev.	
Vend.	4	St-François d'Assise, C, double majeur	6 7	5 31	5	38
Samedi	5	De l'Immacculéé Conception, semid.	6 8	5 30	6	1
DIM.	6	18 *Pent* N-D DU ST-ROSAIRE, d 2 classe	6 9	5 27	6	27
Lundi	7	St Marc, P C. simple, b† St Joseph	6 11	5 25	7	1
Mardi	8	Ste-Brigitte, Ve. double	6 12	5 24	7	45
Merc.	9	SS Denis, etc. MM, semid.	6 12	5 21	8	39
Jeudi	10	St. Frs de Borgia, C, semid.	6 14	5 20	9	45
Vend.	11	De la Férie, r† Passion de N-S	6 15	5 19	10	57
Samedi	12	De l'Immaculée Conception, semid.	6 17	5 17	mat.	
DIM.	13	19 *Pent* MATERN DE LA STE V, d m.	6 18	5 14	0	13
Lundi	14	St-Calixte, P M, double	6 20	5 12	1	31
Mardi	15	Ste-Thérèse, V, double	6 21	5 11	2	50
Merc.	16	De la Férie, b† St-Joseph	6 23	5 9	4	7
Jeudi	17	Ste-Hedwidge, Ve, semid.	6 24	5 7	5	25
Vend.	18	ST-LUC, Evang, 2 classe	6 25	5 5	cou.	
Samedi	19	St Pierre d'Alcantara, C double	6 26	5 4	5	42
DIM.	20	20 *Pent* Pureté de la B V M, d m.	6 28	5 2	6	21
Lundi	21	SS Ursule, etc, VV et MM, double	6 29	5 1	7	9
Mardi	22	De la Férie, r† SS Apôtres	6 31	4 59	8	6
Merc.	23	T S Rédempteur, double majeur	6 32	4 57	9	10
Jeudi	24	St-Raphael, archange, double majeur	6 33	4 55	10	16
Vend.	25	SS Chrys et Darie, MM, r† P de N-S	6 35	4 53	11	23
Samedi	26	*Vig* SS Simon et Jude, b† Imm Con,	6 36	4 52	mat.	
DIM.	27	21 *Pent* Patronnage de la Ste V, d m.	6 38	4 50	0	28
Lundi	28	SS SIMON ET JUDE, Apôtres, 2 classe.	6 39	4 48	1	30
Mardi	29	De la Férie, r† SS Apôtres	6 41	4 47	2	31
Merc.	30	De la Férie, b† St Joseph	6 42	4 46	3	32
Jeudi	31	*Jeune Vig* de la Toussaint, b† SS Sac.	6 43	4 45	4	41

TEMPÉRATURE.—Le 1er et le 2, humide et variable ; 3 et 4, glacial ; 5 et 6, agréable ; 7 et 8 beau mais frais ; 9 au 12, pluvieux et froid ; 13, beau ; du 14 au 17, pluie ; du 18 au 20, beau et chaud pour la saison ; du 21 au 23, frais, avec pluies ; du 24 au 27, beau du 28 au 31, tempeteux et froid, avec pluie ou neige.

ÉPHÉMÉRIDES.—OCTOBRE 1894.

1. Ouverture de la saison d'opéras au théâtre de l'Opéra Français.
2. Grande inondation à Cuba, 500 maisons détruites.
3. L'enquête sur la police ; une seule accusation.
6. On annonce que Alexandre III souffre d'un cancer des reins.
7. Désertion de deux mille soldats chinois.
8. Mort de M. l'abbé Carrières, ancien curé de la Pointe St-Charles.
11. Les pêcheurs ont capturé 90,000 phoques cette année.
12. M. Meredith est nommé juge en chef dans Ontario.
13. Désastres maritimes sur les lacs, huit personnes noyées.
15. Mgr. Satolli, délégué apostolique, est à Montréal l'hôte de Mgr. Fabre.
16. Suicide de M. Elmenhorst, vice-président de la raffinerie de sucre St-Laurent.
18. Suicide à l'hôtel St. James. La victime est John McN. Robertson, N.Y.
19. L'hon. M. Mercier dangereusement malade.
20. L. Larivée condamné à deux ans moins un jour de prison.
21. Mgr. Duhamel célèbre ses vingt ans d'épiscopat.
23. Mort subite de M. Armand Laroque.
25. Incendie de l'hôtel de Normandie, rue St Gabriel ; deux personnes brulées.
26. 81e anniversaire de la bataille de Châteauguay.
30. Mort de M. Honoré Mercier, ancien premier ministre de la province de Québec ; il était âgé de 54 ans.
31. Vingt-cinq mille personnes vont visiter les restes mortels de M. Mercier.

N'EMPLOYEZ QUE LA **COOK'S FRIEND** LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe Sagitaire.

PLEINE LUNE, le 2, à 10 h. 24 m. du matin.
DERNIER QUARTIER, le 9, à 6 h. 12 m. du soir.
NOUVELLE LUNE, le 16, à 0 h. 17 m. du soir.
PREMIER QUARTIER, le 24, à 2 h. 24 m. du matin.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L. C.
			H M	H M	H M
Vend.	1	TOUSSAINT, 1 cl d'obligation.	6 44	4 44	5 37
Samedi	2	TRÉPASSÉS, doub.	6 46	4 42	lev.
DIM.	3	22 *Pent* Du Dimanche, semid.	6 48	4 40	5 3
Lundi	4	St-Charles Borr, E C, doub.	6 49	4 39	5 44
Mardi	5	De l'Octave, semid.	6 51	4 37	6 36
Merc.	6	De l'Octave, semid.	6 52	4 36	7 37
Jeudi	7	De l'Octave, semid.	6 54	4 34	8 48
Vend.	8	Octave de la Toussaint, doub.	6 55	4 32	10 2
Samedi	9	Dédic de la Basilique de Latran, d m.	6 56	4 31	11 17
DIM.	10	23 *Pent* St-André Avellin, C, d l.	6 57	4 29	mat.
Lundi	11	St-Martin E et C, doub.	6 58	4 28	0 31
Mardi	12	St-Martin, P M, semid.	7 0	4 27	1 47
Merc.	13	St-Didace, C, semid.	7 1	4 26	3 02
Jeudi	14	St-Josaphat, E M, doub.	7 3	4 26	4 19
Vend.	15	Ste-Gertrude, V, doub.	7 5	4 25	5 38
Samedi	16	St-Stanislas de Kostka, C, doub.	7 6	4 24	cou.
DIM.	17	24 *Pent* du Dimanche, semid.	7 7	4 23	4 55
Lundi	18	Déd des B de SS Pierre et Paul, d m.	7 8	4 22	5 50
Mardi	19	Ste-Elizabeth de Hongrie, Ve, doub.	7 11	4 21	6 52
Merc.	20	St-Félix de Valois, C, doub.	7 12	4 20	8 0
Jevdi	21	Présentation de la B V M, d m.	7 13	4 19	9 8
Vend.	22	Ste-Cécile, V M, doub.	7 14	4 18	10 14
Samedi	23	St-Clément, P M, doub.	7 16	4 18	11 17
DIM.	24	25 *Pent.* St-Jean de la Croix, C, d.	7 17	4 17	mat.
Lundi	25	Ste-Catherine, V M, doub.	7 18	4 16	0 19
Mardi	26	St-Sylvestre abbé, doub.	7 19	4 15	1 21
Merc.	27	St-Léonard de P M, C, d.	7 21	4 15	2 21
Jeudi	28	Du SS Sacrement, semid.	7 22	4 14	3 23
Vend.	19	*Vigile* de St-André rt Passion de N S.	7 23	4 13	4 28
Samedi	30	ST-ANDRÉ, Apôtre, 2 cl.	7 25	4 12	5 33

TEMPÉRATURE.—Le premier beau ; du 2 au 7, pluie froide et neige ; 8 et 10 beau et froid ; 11 au 14, froid avec neige ; 15 et 16, froid, temps d'hiver ; 18 au 20, beau et plus chaud ; 20 au 24, vent et neige ; 25 au 27 tempêteux pluies froides ; 28 au 30, température très froide.

ÉPHÉMÉRIDES.—NOVEMBRE 1893.

2. Funérailles de feu Sir John Abboti à Montréal.
3. Son Excellence le gouverneur général, accompagné de la comtesse Aberdeen, font une visite au couvent Villa-Maria.
4. M. P. B. Casgrain a été réélu président du club national
6. Sir Donald Smith est de retour d'Europe.
8. Elections aux Etats-Unis ; le sénateur McKinley est élu avec une majorité de 10000.
9. Aujourd'hui, anniversaire de naissance du prince de Galles, les drapeaux flottaient sur tous les édifices publics.
11. Evasion du forçat Bougie au pénitencier de St-Vincent de Paul.
13. Funérailles de l'Hon. juge Taschereau à Québec.
15. Alfred Allard condamné à trois ans de pénitencier.
16. A Québec, un jeune homme nommé Lavoie, se tire une balle dans la main, en jouant avec un révolver.
17. On forme le projet d'élever une statue au Dr. Chenier, le héros de St-Eustache.
20. Trois jeunes gens de bonne famille, essaient de faire sauter le munument Nelson, à Montréal.
21. Les journaux de Londres s'occupent de l'affaire du monument Nelson.
22. M. McGreevy et Connolly sont condamnés à un an de prison, pour conspirations contre le trésor.
25. " Le Monde " commence la publication des Trois Mousquetaires d'Alexandre Dumas.
27. Un fort tremblement de terre s'est fait sentir ce matin, à Montréal.
29. Mons. Tarte donne une conférence sur les écoles du Manitoba, au club National.
30. Monseigneur Paul Larocque, sacré évêque de Sherbrooke.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

Signe du Capricorne

PLEINE LUNE, le 2, à 1 h. 44 m. du matiu.
DERNIER QUARTIER, le 9, à 2 h. 15 m. du matin.
NOUVELLE LUNE, le 16, à 1 h. 34 m. du matin.
PREMIER QUARTIER, le 24, à 0 h. 27 m. du matin.
PLEINE LUNE, le 31, à 3 h. 36 m. du soir.

Jours de la sem.		FÊTES RELIGIEUSES.	SOLEIL Lv.	SOLEIL Co.	LUNE L.	LUNE C.
			H M	H M	H	M
DIM.	1	1ER DIMANCHE DE L'AVENT, semid 1 cl.	7 26	4 12	6	42
Lundi	2	Ste-Bibiane, V M, semid	7 28	4 12	lev.	
Mardi	3	St-François Xavier, C, d m	7 28	4 12	5	27
Merc.	4	*Jeûne* St-Pierre Chris E D, double	7 29	4 11	6	38
Jeudi	5	De la Férie, bt SS Sacrement	7 30	4 11	7	50
Vend.	6	*Jeune* St-Nicolas, E C, double	7 31	4 11	9	7
Samedi	7	St-Ambroise, E D, double	7 32	4 11	11	22
DIM.	8	2 AVENT L'IMM.-CONCEPTION, d 1 cl.	7 33	4 11	11	36
Lundi	9	De l'Octave, semid.	7 35	4 11	mat.	
Mardi	10	Transl. de la S M de L, double majeur	7 35	4 11	0	50
Merc.	11	*Jeûne* St-Damase, P et C, semid.	7 36	4 11	2	3
Jeudi	12	De l'Octave, semid.	7 37	4 11	3	19
Vend.	13	*Jeûne* Ste-Lucie, V M, double	7 38	4 11	4	35
Samedi	14	De l'Octave, semid.	7 39	4 11	5	52
DIM.	15	3 AVENT Du Dimanche, semid.	7 39	4 12	6	4
Lundi	16	St-Eusèbe, E M, semid.	7 40	4 12	cou.	
Mardi	17	De la Férie, [1]	7 41	4 12	5	42
Merc.	18	*Q Tps Jeûne* Expect de la Ste-V, d m.	7 42	4 12	6	50
Jeudi	19	De la Férie	7 42	4 13	7	58
Vend.	20	*Q Tps Jeune Vigile* De la Férie	7 43	4 13	9	3
Samedi	21	*Q Tps Jeune* ST THOMAS, Ap, 2 classe	7 43	4 13	10	7
DIM.	22	4 AVENT Du Dimanche, semid 2 classe	7 44	4 14	11	7
Lundi	23	De la Férie	7 44	4 15	mat.	
Mardi	24	*Jeûne Vigile de Noël*	7 45	4 15	0	6
Merc.	25	NOEL, 1 classe d'obligation	7 45	4 16	1	9
Jeudi	26	ST-ETIENNE, M, 2 classe	7 45	4 17	2	12
Vend.	27	ST-JEAN, Apôtre et Evangiliste, 2 classe	7 45	4 18	3	16
Samedi	28	SS INNOCENTS, MM, 2 classe	7 46	4 18	4	22
DIM.	29	Dim. St-Thomas de G, E M, double	7 46	4 19	5	31
Lundi	30	De l'Octave de Noel, semid.	7 47	4 20	6	38
Mardi	31	St-Sylvestre, P C, double	7 46	4 20	lev.	

TEMPERATURE.—Le 1er, temps froid ; du 2 au 5 temps plus doux, neige ou pluie ; du 6 au 9 beau mais froid ; 10 au 12, tempête de neige ; 13 au 15 temps froid d'hiver ; du 16 au 20, dégèle ; 21 au 25 temps froid, température en bas de zéro ; du 26 au 31, très froid avec chutes de neige, grands vents et poudrerie.

ÉPHÉMÉRIDES —DECEMBRE 1893.

1; Il y a cinquante-deux ans aujourd'hui que les Oblats sont arrivés à Montréal.

4. L'hon. John Boyd, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick meurt subitement.

5. A St. Jean de Terreneuve, aujourd'hui, est mort Mgr Thomas Joseph Power, évêque de St-Jean.

7. Mort de l'hon. Rodolphe Laflamme.

10. Inauguration officielle de l'hôpital Victoria.

12. Banquet des Etudiants en Pharmacie à l'hôtel St. James.

14. Grand incendie à Buffalo, N.Y., l'édifice Arcade complètement détruit par le feu.

15. Les Sœurs Grises célèbrent aujourd'hui le 25e anniversaire de leur installation à St Jean, P.Q.

17. Le jury déclare l'accusation contre Hooper fondée.

18. Nomination du magistrat Champagne au poste de juge de la Cour de Circuit.

19. Inauguration du service de la patrouille.

20. La glace est prise devant cette ville.

22. Le traité Russe-Allemand est terminé et signé.

23. Funérailles de Mgr C. O. Caron, grand vicaire du diocèse de Trois Rivières.

27 Inauguration sur le fleuve de la traverse entre Montréal et St-Lambert.

28. Diner annuel des malades de l'hôpital Notre-Dame.

29. Inauguration de la ligne du tramway entre Montréal et le Sault aux Récollets.

30. Prendergast, le meurtrier du maire Harrisson de Chicago, est trouvé coupable.

N'EMPLOYEZ QUE LA COOK'S FRIEND LA MEILLEURE POUDRE A PATE

PAPE ACTUELLEMENT RÉGNANT.

Sa Sainteté le Pape Léon XIII (Vincent Joachim Pecci), 258e successeur de Saint-Pierre, né à Carpineto, Italie, le 2 mars 1810, élu le 20 février 1878, couronné le 3 mars suivant.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE QUÉBEC.

Archidiocèse de Québec.

Archevêque.—Son Eminence le Cardinal Elzéar-Alexandre Taschereau, né à Ste-Marie de la Beauce, le 17 février 1820, sacré évêque le 19 mars 1871, créé cardinal le 7 juin 1886.

Coadjuteur.—Mgr Louis Nazaire Bégin, archevêque de Cyrène, né à la Pointe-Lévis le 10 janvier 1840, sacré évêque de Chicoutimi le 28 octobre 1888, nommé archevêque de Cyrène et coadjuteur de Québec le 22 décembre 1891.

Secrétaire.—Rév. B.-Ph. Garneau.

Diocèse des Trois-Rivières.

Evêque,—Mgr Louis François Laflèche, né à Ste-Anne de la Pérade, le 4 septembre 1818, sacré évêque le 25 février 1867.

Chancelier : Rév. J. H. F. Béland.

Diocèse de Rimouski.

Evêque.—Mgr André-Albert Blais, né à St-Valier le 26 août 1842, sacré évêque le 28 mai 1890, évêque de Rimouski le 6 février 1891.

Diocèse de Chicoutimi.

Evêque.—Mgr Michel-Thomas Labrecque, né à St-Anselme le 20 décembre 1849, sacré évêque le 22 mai 1892. (1)

Secrétaire : Rév. Thomas Roberge.

Diocèse de Nicolet.

Evêque.—Mgr Elphège Gravel, né à St-Antoine de Chambly le 12 octobre 1838, sacré évêque le 2 août 1885.

Secrétaire : Rév. L. V. Thibaudier.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE MONTRÉAL.

Archidiocèse de Montréal.

Archevêque.—Mgr Edouard-Charles Fabre, né à Montréal le 28 février 1827, sacré évêque le 1er mai 1873. évêque de Montréal, le 11 mai 1876, premier archevêque de Montréal, le 8 mai 1886.

Chancelier : Rév. A. Archambault.

(1) Mgr Labrecque est en même temps administrateur de la préfecture apostolique du Golfe St-Laurent.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

J.H.LAMBERT

— MARCHAND DE —

FERRONNERIES, HUILES, PEINTURES, VERNIS

SPÉCIALITÉ

OUTILS pour MENUISIERS et CHARPENTIERS

J'invite ces messieurs à venir visiter mon assortiment qui est très complet et et que je vend à des prix défiant toute compétition.

J. H. LAMBERT,

1544 Rue STE-CATHERINE

TELEPHONE 6043. MONTREAL

J. O. LABRECQUE, COUSINEAU & CIE

MARCHANDS DE

BOIS et CHARBON

EN GROS ET EN DETAIL.

No. 83, Rue Wolfe, - MONTREAL.

Bell Telephone 6251.

Diocèse de Saint-Hyacinthe.

Evêque.—Mgr Louis-Zéphirin Moreau, né à Bécancour le 1er avril 1824, sacré évêque le 16 janvier 1876.
Coadjuteur.—Mgr Maxime Decelles, évêque titulaire de Druzipara, sacré le 9 mars 1893.

Secrétaire : Rév. A. X. Bernard.

Diocèse de Sherbrooke.

Evêque.—Mgr Paul-Stanislas LaRoque, né à Ste-Marie de Monnoir le 28 octobre 1846 ; ordonné prêtre le 9 mai 1869 ; préconisé évêque de Sherbrooke le 30 septembre 1893.
Secrétaire : Rév. G. A. Lemieux.

Diocèse de Valleyfield.

Evêque. — Mgr Joseph-Médard Emard, né à St-Constant de Laprairie le 31 mars 1853 ; ordonné prêtre le 10 juin 1876 ; sacré évêque [1er évêque] le 9 juin 1892.
Secrétaire : Rév. J. C. Allard.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OTTAWA.

Archidiocèse d'Ottawa.

Archevêque.—Mgr Joseph-Thomas Duhamel, né à Contrecœur le 6 novembre 1841 ; sacré évêque le 28 octobre 1874.
Secrétaire : Rév. J. C. W. Deguire.

Vicariat apostolique de Pontiac

Vicaire apostolique.—Mgr Narcisse-Zéphirin Lorrain, né à St-Martin [île Jésus], le 13 juin 1842 ; sacré évêque de Cythère le 21 septembre 1882. Résidence : Pembrooke, Ont.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE TORONTO.

Archidiocèse de Toronto.

Archevêque.—Mgr John Walsh, né à Mooncoin, Irlande, le 24 mai 1830 ; sacré évêque de Sandwich, plus tard London, le 10 novembre 1867 ; nommé archevêque de Toronto le 25 juillet 1889.
Secrétaire : Rév. James Walsh, St. John's Grove, Toronto.

Diocèse d'Hamilton.

Evêque.—Mgr Thomas-Joseph Dowling, né à Limerick, Irlande, en 1840 ; sacré évêque le 1er mai 1887.
Chancelier : Rév. J. J. Craven.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

Diocèse de London.

Evêque.—Mgr Denis O'Connor, sacré évêque le 19 octobre 1890.
Secrétaire : Rév. J. Kennedy.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE KINGSTON.

Archidiocèse de Kingston.

Archevêque.—Mgr James Vincent Cleary, né à Dungarvan, Irlande, le 18 septembre 1828 ; sacré évêque le 21 novembre 1880 ; nommé archevêque le 28 juillet 1889.
Secrétaire : Rév Thomas A. Kelly.

Diocèse de Peterboro.

Evêque.—Mgr Richard A. O'Connor, né en Irlande en 1838 ; sacré évêque le 1er mai 1889.
Secrétaire : Rév. P. Rudkins.

Diocèse d'Alexandria.

Evêque.—Mgr Alex. MacDonell, sacré évêque le 28 oct. 1890.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'HALIFAX.

Archidiocèse d'Halifax.

Archevêque.—Mgr Cornelius O'Brien, né à New-Glasgow, île du Prince Edouard, le 4 mai 1843, sacré évêque le 21 janvier 1883.

Diocèse d'Antigonish.

Evêque.—Mgr John Cameron, né à Antigonish le 16 février 1827, sacré évêque le 22 mai 1870.
Secrétaire : Rév. A. Thompson.

Diocèse de St-Jean.

Evêque.—Mgr John Sweeny, né à Clones, Irlande, en mai 1821, sacré évêque le 15 avril 1860.
Secrétaire : Rév. J. J. Walsh.

Diocèse de Chatham.

Evêque.—Mgr James Rogers, né à Mount-Charles, Irlande, le 4 juillet 1826, sacré évêque le 15 août 1860.
Secrétaire : Rév. J. S. Knight.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Diocèse de Charlottetown.

Evêque.—Mgr James-Charles McDonald, sacré évêque le 28 août 1890 ; évêque de Charlottetown le 1er mai 1891.
Secrétaire : Rév. Alex McAulay.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE.

Archidiocèse de St-Boniface.

Archevêque.—Vacant.
Secrétaire : Rév. Elie Rocan.

Diocèse de St-Albert.

Evêque. — Mgr Vital-Justin Grandin, né à St-Pierre-la-Cour, France, le 3 février 1829, sacré évêque le 30 novembre 1850.

Diocèse de New-Westminster.

Evêque.—Mgr Paul Dudrieu, né à St-Paul-de-Mons, France, le 4 décembre 1830, sacré évêque titulaire de Marcopolis le 24 octobre 1875 ; nommé évêque de New-Westminster le 2 septembre 1890.

Vicariat Apostolique d'Arthabaska-Mackenzie.

Evêque.—Mgr Emile Grouard, né à Brûlon, Mans., le 2 février 1840, sacré évêque titulaire d'Ibora, le 1er août 1891.
Evêque auxiliaire.—Mgr Isidore Clut, né le 11 février 1832, à Saint-Rambert, Valance, France, sacré évêque titulaire d'Arindèle le 15 août 1867.

Vicariat Apostolique de la Saskatchewan.

Evêque.—Mgr Albert Pascal, sacré évêque dans la cathédrale de Viviers, France, le 28 juin 1891.

PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE D'OREGON, (E. U.)

Diocèse de l'Ile Vancouver.

Evêque.—Mgr J.-N. Lemmens, né en Hollande le 3 juin 1850, sacré évêque le 5 août 1888.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Province de Quebec.

SIÈGE DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC.

Lieut.-gouverneur [*traitement :* $10,000]. Son Honneur JOS. A. CHAPLEAU, commandeur de la Légion d'honneur, etc.

Conseil Exécutif.

Traitements : Premier ministre, $5,000 ; les autres ministres, $4,000.

Premier ministre et président du conseil.—L'hon. L. O. Taillon.
Procureur-général—L'hon. Thomas Chase Casgrain.
Commissaire des travaux publics—L'hon. G. A. Nantel.
Commissaire des terres de la couronne—L'hon. E. J. Flynn.
Trésorier provincial—W. F. Simpson.
Secrétaire provincial—L'hon. L. P. Pelletier.
Ministre de l'agriculture et de la colonisation—L'hon. L. Beaubien.
Ministre sans portefeuille—L'hon. T. Chapais.
Greffier du Conseil exécutif—M. Gustave Grenier.

Conseil législatif.

Traitement : Orateur, $2,000 ; chaque conseiller, $800.

Orateur : L'hon. P. B. de LABRUÈRE.

Noms des Conseillers.	*Leur résidence.*
Les hon. Horace Archambault	Montréal.
" Nicodème Audet	St-Anselme.
" Chs B. de Boucherville	Boucherville.
" P. B. de LaBruère	St-Hyacinthe.
" George Bryson, junior	Fort Coulonge.
" Thomas Chapais	Québec.
" N. C. Cormier	Plessisville.
" J. A. Dorion	St-Ours.
" Pierre Dorion	Québec.
" Francis E. Gilman	Montréal.
" Praxède F. X. Larue	St-Augustin, Portneuf.
" J. G. Laviolette	Montréal.
" David Marsil	St-Eustache.
" F. X. O. Méthot	St-Pierre-les-Becquets.
" Thomas Pelletier	Trois-Pistoles.
" Wilfrid Prévost	Montréal.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

" D. A. Ross	Québec.
" J. J. Ross	Ste-Anne de la Pérade.
" John Sharples	Québec.
" Henry Starnes	Montréal.
" Louis Sylvestre	Ile Dupas
" Louis Tourville	Montréal.
" J. W. Ward	C. S. Antoine, Montréal.
" Thomas Wood	Dunham Flats.

Greffier du Conseil législatif—Louis Fréchette.

Assemblée Législative.

Traitements : Orateur, $2,000 ; chaque député, $800.
Orateur : L'honorable P. E. LEBLANC.

Comtés.	*Députés.*	*Résidence.*
Argenteuil	W. J. Simpson	Lachute.
Arthabaska	J. E. Girouard	Drummondville.
Bagot	M. McDonald	St-André d'Acton.
Beauce	J. Poirier	St-Jos. de la Beauce
Beauharnois	E. H. Bisson	Beauharhois.
Bellechasse	L. A. Turgeon	Lévis.
Berthier	V. Allard	Berthierville.
Bonaventure	Vacant	
Brome	R. N. England	Knowlton.
Chambly	L'hon. L. A. Taillon	Montréal.
Champlain	P. Grenier, M.D.	St-Maurice.
Charlevoix	Jos. Morin	Baie St-Paul.
Châteauguay	W. Graig	Ormstown.
Chi. et Saguenay	H. Petit	Chicoutimi.
Compton		
Deux-Montagnes	Benj. Beauchamp	St-Hermas.
Dorchester	L'hon. L. P. Pelletier	Québec.
Drummond	P. J. Cooke	Mohtréal.
Gaspé	L'hon. E. J. Flynn	Québec.
Hochelaga	J. O. Villeneuve	Montréal.
Huntingdon	G. W. Stephens	Montréal.
Iberville	F. Gosselin, fils	St-Alexandre.
Jacques-Cartier	J. A. Descaries	Lachine.
Joliette	J. M. Tellier	Joliette.
Kamouraska	C. A. Desjardins	St-André de Kam.
Lac St-Jean	J. Girard	St-Gédéon.
Laprairie	Cy. Doyon	St-Isidore.
L'Assomption	Jos. Marion	St-Paul d'Ermite.
Laval	L'hon P. E. Leblanc	Montréal.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

Lévis	I. A. Baker	St-Nicolas.
L'Islet	F. C. M. Déchêne	Québec.
Lotbinière	F. H. Laliberté	Warwick.
Maskinongé	H. Caron	St-Léon.
Matane	L. F. Pinault	Québec.
Mégantic	J. King	Québec.
Missisquoi	E. E. Spencer	Frelighsburg.
Montcalm	O. Magnan	St-Alexis.
Montmagny	N. Bernatchez	Montmagny.
Montmorency	L'hon T. C. Casgrain	Québec.
Montréal No 1	F. Martineau	Montréal.
" No 2	O. M. Augé	"
" No 3	D. Parizeeu	"
" No 4	A. W. Morris	"
" No 5	L'hon. J. S. Hall	"
" No 6	P. Kennedy	"
Napierville	L. Ste-Marie	St.Rémi.
Nicolet	L'hon. L. Beaubien	Montréal.
Ottawa [comté]	N. Tétreau	Hull.
Pontiac	D. Gillies	Braeside.
Portneuf	Jules Tessier	Québec.
Québec-Est	L'hon. Joseph Shehyn	"
" Ouest	F. Carbray	"
" Centre	V. Chateauvert	"
" [comté]	Chs Fitzpatrick	"
Richelieu	L. Lacouture	Sorel.
Richmond	J. Bédard	Richmond.
Rimouski	Aug. Tessier	Rimouski.
Rouville	A. Girard	Marieville.
St-Hyacinthe	Dr A. P. Cartier	Ste-Madeleine.
St-Jean	L'hon F. G. Marchand	St-Jean d'Iberville.
St-Maurice	L. T. N. L. Duplessis	Trois-Rivières.
St-Sauveur	S. N. Parent	St-Sauveur.
Shefford	A. F. Savaria	Waterloo.
Sherbrooke	L. E. Panneton	Sherbrooke.
Soulanges	A. G. Bourbonnais	Coteau Landing.
Stanstead	M. F. Heckett	Stanstead.
Temiscouata	N. Rioux	Trois-Pistoles.
Terrebonne	L'hon G. A. Nantel	Montréal.
Trois-Rivières	T. E. Normand	Trois-Rivières.
Vaudreuil	H. Cholette	Ste-Justine.
Verchères	A. E. E. Lussier	Varennes.
Wolfe	J. A. Chicoyne	Sherbrooke.
Yamaska	V. Gladu	St-François du Lac.

Greffier de l'Assemblée législative :—L. G. Desjardins.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Conseil de l'Instruction publique.

Comité catholique.

Président : L'hon G. Ouimet, surintendant.—Son Eminence le cardinal archevêque de Québec ; LL. GG. les archevêques de Montréal et d'Ottawa, et les évêques de Trois-Rivières, Rimouski, Sherbrooke, St-Hyacinthe, Nicolet, Chicoutimi, Valleyfield et Pontiac ; l'hon. L. F. R. Masson, Terrebonne ; l'hon. juge L. A. Jetté, Montréal ; l'hon. F. Langelier, MP., Québec ; l'hon. H. Archambault, Montréal ; l'hon. Th. Chapais, Québec ; MM. P. S. Murphy, Montréal ; Eug. Crépeau, Drummondville ; H. R. Gray, Montréal ; J. L. Leprohon, M.D., Montréal.—*Secrétaire :* Paul de Cazes.

Conseil d'Agriculture de la province de Québec.

L'hon. A. C. P. R. Landry, Beauport ; l'hon. John McIntosh, Waterville ; l'hon. H. G. Joly de Lotbinière, Lotbinière ; Rév. M. T. Montminy, St-George, Beauce ; l'hon. F. X. O. Méthot, St-Pierre-les-Becquets ; Benj. Beauchamp, St-Hermas ; Milton McDonald, Acton-Vale ; Joseph Girard, St-Gédéon ; J. de la Broquerie Taché, Québec ; I. J. A. Marsan, L'Assomption ; Rob. Ness, Howick ; Timothée Brodeur, St-Hugues ; Chs D. Tylee ; Ste-Thérèse de Blainville ; Henry S. Foster, Knowlton ; Rév. M. E. Dauth, St-Léonard ; Dr Wil. Grignon, Ste-Angèle ; Bas. Lamarre, Longueuil ; Rév. L. O. Tremblay, Ste-Anne Lapocatière ; A. A. Ayer, Montréal ; Ora P. Patten, Montréal ; Andrew J. Dawes, Lachine ; Ed. A. Barnard, *secrétaire*, Québec.

Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec.

L. I. Boivin, *président*, Montréal ; l'hon L. Beaubien, commissaire de l'agriculture et de la colonisation ; l'hon L. P. Pelletier, secrétaire provincial ; l'hon. G. Ouimet, surintendant de l'Instruction publique ; E. E. Taché, Québed ; J. F. Peachy, Québec ; Rév. J. C. K. Laflamme, Québec ; T. Normand, MPP., Trois-Rivières ; A. G. Lomas, Sherbrooke ; P. Payen, St-Hyacinthe ; G. Boivin, Montréal ; Andrew Boyd, Montréal ; V. Roy, Montréal ; J. MacFarlane, J. D. Rolland, Montréal ; F. J. Hart, Montréal ; J. C. Wilson, Montréal ; W. McMaster, Montréal ; S. C. Stevenson, *secrétaire* [bureau 76, rue St-Gabriel, Montréal].

Compagnie d'Exposition de Montréal.

Membres *ex officio :* l'hon. commissaire de l'agriculture et de la colonisation, le président du conseil d'agriculture et le président du conseil des arts et manufactures L'hon. L. Tourville, *président* ; L. Huot, R. Auzias-Turenne, S. H. C. Miner, John Crown, S. J. Doran, H. Provost, G. W. Sadler, O. Marin, T. A. Trenholme, P. Lyall, Wm Ewing ; S. C. Stevenson, *secrétaire* (bureau 76 rue St-Gabriel, Montréal.

COUR CRIMINELLE

DISTRICTS.	CHEFS-LIEUX.	TERMES.	GREFFIER DE LA COUR.
Arthabaska...	Arthabaskaville	Mars 22 et oct. 22...	Rainville et Laurier.
Beauce	St-Joseph.....	Mars 25 et sept 20....	Vezina et Chassé.
Beauharnois.	Beauharnois ...	Mars 1er et oct 1er...	M. Branchaud.
Bedford.....	Sweetsburg....	Mars 1er et sept 1er..	Léonard et Noyes.
Chicoutimi ..	Chicoutimi	Janv. 16 et juin 2....	F. X. Gosselin.
Gaspé....	Percé	Janv. 28 et oct 21....	Joseph X. Lavoie.
	New-Carlisle ..	Janv. 20 et juin 20 ..	G F. Maguire.
Iberville....	St-Jean.	Mars 25 et oct 25....	Marchand et Belanger.
Joliette.....	Joliette	Juin 15 et déc 15....	Desrochers et Ducharme.
Kamouraska	Fraserville	Mai 6 et novembre 10	J. G. Pelletier.
Montmagny.	Montmagny....	Mars 21 et oct. 25....	Bender et Martineau.
Montréal ...	Montréal.....	1 mar.,juin,sept,2 no.	L. W. Sicotte.
Ottawa	Aylmer.....	Juin 10 et dec. 10....	.....
Québec	Québec	Avril 10 et oct 10....	W. E. Duggan.
Richelieu ...	Sorel.....	Janv. 14 et juil. 2 ...	Antoine N. Gouin.
Rimouski....	Rimouski	Mars 22 et oct 22.....	Letendre et Chamberland.
Saguenay ...	Murray-Bay ..	Juin 22 et fev 16.....	J. A. Martin.
St-François .	Sherbrooke....	Mars 1er et oct 1er...	Cabana et Bowen.
St-Hyacinthe	St-Hyacinthe ..	Juin 19 et dec. 19 ...	Roy et Beauregard.
Terrebonne ..	Ste-Scolastique	Janv. 7 et juil. 2	Ch. de Montigny.
Trois-Rivières..	Trois-Rivières..	Juin 4 et dec. 4.....	S. L. de Lottinville.

COUR DE CIRCUIT DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

DISTRICT D'ARTHABASKA.—Siège à Arthabaskaville, le 16 et 17 de chaque mois sauf le mois de juillet et août, 14 et 15 décembre.

DISTRICT DE BEAUCE.—Siège à St-Joseph de la Beauce, du 7 au 12 de mars, juin et novembre. *A Sainte-Hénédine*, du 2 au 5 de mars, juin et novembre. *A Lambton*, du 26 au 29 janvier et du 24 au 27 septembre.

DISTRICT DE BEAUHARNOIS —Siège à Beauharnois, du 17 au 22 de fevrier, mai, septembre et decembre. *A Ste-Martine*, pour le Comte de Chateauguay, du 1er au 4 février, mai et septembre. *A Huntingdon*, pour le comté de Huntingdon, du 8 au 11 février, mai et septembre.

DISTRICT DE BEDFORD.—Siège à Sweetsburg, le deuxième lundi et les quatre jours juridiques suivants de chaque mois, sauf juillet et août. *A Waterloo*, pour le comté de Shefford, du 10 au 13 de février, avril, juin et octobre. *A Knowlton*, pour le comté de Brome, 16 et 17 janvier, mars, mai et septembre. *A Bedford*, pour le comté de Missisquoi, 15 et 16 fevrier, avril, juin et octobre. *A Farnham*, 18 et 19 janvier, mars, mai et septembre.

DISTRICT DE CHICOUTIMI.—Siège à Chicoutimi, du 14 au 16 janvier, du 28 mai au 1er juin et du 7 au 12 octobre.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

DISTRICT DE GASPÉ.—Siège à Percé, pour le comté de Gaspé, du 25 au 28 janvier, du 26 au 31 mai, et du 15 au 20 oct. *A New-Carlisle*, pour le comté de Bonaventure, du 11 au 14 janvier, du 10 au 14 juin et du 29 septembre au 2 octobre.

DITTRICT D'IBERVILLE.—Siège à St-Jean, du 14 au 18 de chaque mois, sauf janvier, juillet et août. *A Napierville*, le 21 de février, juin et octobre. *A Iberville*, le 18 de février juin et octobre.

DISTRICT DE JOLIETTE.—Siège à Joliette, les mercredi, jeudi et vendredi de la semaine suivant le terme de la Cour Supérieure.—*A l'Assomption*, les deux premiers jours de mars, juin, septembre, novembre et les 27 et 28 décembre.—*A Sainte Julienne*, pour le comté de Montcalm, les 3 et 4 mars, juin, septembre et décembre.

DISTRICT DE KAMOURASKA.—Siège à Fraserville, du 15 au 18 des mois de mars, mai, sept. et du 10 au 14 dec. *A Saint Jean-Baptiste* (Ile verte), du 11 au 13 fev., juin et oct. *A Kamouraska* (village), du 15 au 17 fev., juin et oct.

DISRICT DE MONTMAGNY.—Siège à Montmagny, du 7 au 12 février, octobre, et du 1er au 5 mai. *A Saint-Michel*, pour le comté de Bellechasse, du 1er au 3 avril, octobre, et du 2 au 4 juillet. *A Saint-Jean Port Joli*, pour le comté de l'Islet, du 20 au 22 février, octobre, et du 13 au 15 mai.

DISTRICT DE MONTRÉAL.—Siège à Montréal, du 15 au 20 janvier, et du 1er au 20 de chaque mois, sauf juillet et août.

DISTRICT D'OTTAWA.—Siège à Aylmer, du 9 au 13 janvier et septembre, du 15 au 19 avril et novembre. *A Hull*, du 26 au 30 janvier, du 1er au 5 mai, du 27 septembre au 1er octobre et du 28 novembre au 2 décembre. *A Papineauville*, du 5 au 9 fevrier, du 11 au 15 mai et du 6 au 10 octobre

DISTRICT DE QUÉBEC.—Siège à Québec, les premiers cinq jours juridiques de chaque mois, sauf janvier, juillet et août, et les cinq jours juridiques qui suivent le 15, sauf juillet et août.

DISTRICT DE RICHELIEU—Siège à Sorel, du 13 au 15 de fev., mars, avril, mai, juin, oct., nov. et dec., et du 17 au 19 Sept. *A Berthier*, pour le comté de Berthier, du 11 au 13 janv., du 17 au 19 fev., mars, mai, juin, oct. et nov., les 20 et 21 sept. *A Saint-François du Lac*, pour le comté d'Yamaska, les 26 et 27 des mois de fev., mars, mai, juin, sept. et Oct., du 17 au 19 sept.

DISTRICT DE RIMOUSKI.—Siège à Rimouski, du 10 au 15 mars et oct., du 10 au 13 juin et décembre. *A Saint Jérôme* (de Matane), du 18 au 20 fev., juin et septembre.

DISTRICT DE SAGUENAY.—Siège à St-Etienne de la Malbaie, du 21 au 23 fev. du 12 au 16 juin, du 1er au 4 septembre, du 3 au 7 nov. *A Baie Saint-Paul*, pour le comté de Charlevoix, du 20 au 23 janvier, du 22 au 25 mai et du 1er au 2 octobre.

DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS.—Siège à Sherbrooke, du 14 au 17 de chaque mois de l'année, sauf juillet et août. *A Stanstead*, du 18 au 20 février, juin et novembre. *A Coaticook*, du 22 au 24 fevrier, juin et novembre. *A Dunville*, du 22 au 24 janvier, mai et septembre. *A Cookshire*, pour le comté de Compton, le 25 janvier, mai et septembre. *A Richmond*, du 19 au 21 janvier, mai et septembre. *A Ham Sud*, pour le comté de Wolfe, du 4 au 6 fevrier, juin et novembre.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

DISTRICT DE SAINT-HYACINTHE.—Siège à Saint Hyacinthe, du 14 au 18 des mois de février, avril, juin, octobre et décembre. *A Marieville*, pour le comté de Rouville, du 10 au 12 de février, avril, juin, octobre et décembre.

DISTRICT DE TERREBONNE.—Siège à Sainte-Scolastique, du 14 au 19 des mois de janv., mars, juin et oct. *A Saint Jérôme*, du 10 au 14 des mois de mars, juin et oct. *A Lachute*, pour le comté d'Argenteuil, du 8 au 12 fev., mai, et du 11 au 14 octobre.

DISTRICT DE TROIS-RIVIERES.—Siège aux Trois-Rivières, du 13 au 15 de chaque mois, sauf janvier, juillet et août. *A Louiseville*, pour le comté de Maskinongé, les 4 et 5 février juin et octobre. *A Nicolet*, pour le comté de Nicolet, les 11 et 12 février mai et octobre.

275 ET 277 RUE SAINT-PAUL

LEFEBVRE & ROSCONI

Agents de Manufactures.

Spécialité ✦ pour ✦ Epiceries.

LISTE DE PRIX FOURNIE SUR APPLICATION.

Commandes Expédiées avec Soin et Promptitude.

TRIBUNAUX.

Cour Suprême du Canada. (Siège a Ottawa.)

Honorable sir Henry Strong..... juge en chef, ($8,000)

" Téle-phore Fournier,
" Heuri Elzéar Taschereau,
" John Wellington Gwynne,
" Robert Sedgewick,
" George King.

} Juges puisnés, ($7,000 chacun.)
Régistrataire,—R Cassels, C.R.
Secrétaire,—George Duval, C.R.

Tribunaux de la Province de Québec.

Cour du Banc de la Reine.

Honorable A. Lacoste, juge en chef, ($6,000),

Hon. J. S. C. Wurtele,
" L. F. G. Baby,
" Jean Blanchet,

} Juges puisnés, ($5,000.)

Hon. J. G. Bossé,
" R. N. Hall.

Cour Supérieure.

(Juridiction pour sommes au-dessus de $100).

Honorable Sir Louis E. N. Casault, Juge en chef ($6,000).

JUGES.	RÉSIDENCE.	DISTRICT.	
Hon. Sir Ls E. N. Casault..	Québec.	Québec et une partie d'Arthabaska.	$5,000 chacun.
" B. Caron.....			
" Fred. Wm. Andrews.			
" A. B. Routhier.....			
"	Montréal.	Montréal et une partie de Terrebonne.	
" M. M. Tait.....			
" L. A. Jetté			
" L. O. Loranger.....			
" M. Mathieu.....			
" Charles Gill.....			
" C. P. Davidson.....			
" J. S. Archibald.....			
" S. Pagnuelo.....			
" Charles I. Doherty ...			
" H. T. Taschereau.....	Montréal.....	Terrebonne.	$4,000 chacun.
" J. B. Bourgeois	Trois-Rivières ...	Trois-Rivières.	
" E. T. Brooks.....	Sherbrooke.....	St-François.	
" H. C. Pelletier.....	Berthier en bas ..	Beauce et Montmagny.	
" H. G. Malhiot.....	Aylmer	Ottawa et comté d'Argenteuil.	
" L. Tellier.....	St Hyacinthe....	St Hyacinthe.	
" W. W. Lynch.....	Knowlton.....	Bedford.	
" J. A. Ouimet	Sorel	Richelieu.	
" J. A. Gagné.....	Chicoutimi.....	Saguenay et Chicoutimi.	
" L. A. Billy	Québec	Gaspé.	
" Chs de Lorimier.....	Joliette	Joliette.	$3,600.
" L. Bélanger.....	Beauharnois	Beauharnois et Terrebonne.	
" A. N. Charland.....	Saint-Jean	Iberville.	
" M. A. Plamondon....	Arthabaskaville..	Arthabaska.	
" Ernest Cimon.....	Fraserville	Kamouraska.	
" J. E. Larue.....	Rimouski	Rimouski.	

CONSEIL DE VILLE DE MONTREAL.

ANNEE 1894.

SON HONNEUR LE MAIRE J. O. VILLENEUVE, ECR.

Représentation des Quartiers.

	CHARGE DE CHEVIN No. 1	No. 2
Est	C. Beausoleil	G. Marsolais
Centre	Wm. Farrell	H. B. Rainville
Ouest	A A Stevenson	Jas McBride
Ste-Anne	P Kennedy	M F Nolan
St-Antoine	P Lyall	R Costigan
St-Laurent	R Wilson Smith	Ed G Penny
St-Louis	J R Savignac	Geo Reneault
St-Jacques	N A Hurteau	Jos Brunet
Ste-Marie	J C Robert	H Dupré
Hochelaga	R Préfontaine	A L Hurtubise
St-Jean Baptiste	P Leclerc	T A Grothé
St-Gabriel	L A Jacques	R Turner
St-Denis	F X Prénoveau, jr.	M T Lefebvre

COMITÉS.

Finance—Hurteau, président, Rainville, Savignac, Hurtubise, Farrell, McBride, Smith.

Marchés—Nolan, président, Marsolais, Penny, Dupré, Brunet, Reneault, Turner.

Chemins—Préfontaine, président, Kennedy, Brunet, Reneault, Lyall, Grothé, Turner.

Eclairage—Marsolais, président, Préfontaine, Costigan, Nolan, Prenoveau, Rainville, Lyall.

Police—Robert, président, Penny, Kennedy, McBride, Grothé, Jacques, Lefebvre.

Hotel de Ville—Penny, président, Stevenson, Costigan, Prenoveau, Dupré, Rainville, Lefebvre.

Feu—Stevenson, président, Robert, Costigan, Marsolais, Penny, Jacques, Lefebvre.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Santé—Beausoleil, président, Nolan, Brunet, Hurtubise, Turner, Leclerc, Lyall.

Eau—Costigan, président, Nolan, Penny, Beausoleil, Prenoveau, Savignac, Leclerc.

Parcs et Traverses—Prénoveau, président, Stevenson, Dupré, Kennedy, Hurtubise, Jacques, Turner.

Parc Mont-Royal—Dupré, président, Préfontaine, Robert, Stevenson, Beausoleil, Farrell, Lyall.

OFFICIERS DE LA CORPORATION.

Département en Loi.

Rouer Roy, C. R., L. J. Ethier, C. R., avocats conjoints de la cité; P. J. Coyle, asst. avocat de la cité; A. Mainville, commis.

Département du Greffier de la Cité.

L. O. David, greffier de la cité; A. Gosselin, asst. greffier de la cité; Réné Beauset, commis et secrétaire du maire; J. Crépeau, 2e commis.

Département du Trésorier de la Cité.

Wm. Robb, trésorier de la cité; S. Cazavan, caissier; J. Hewitt, asst. caissier; D. A. Hamel, paie-maître; C. Perrault et F. Bolte, asst. paie-maîtres.

Département de L'auditeur et du Controleur.

O. Dufresne, contrôleur et auditeur; Wm. McDunnough, comptable; J. Pelletier et John Day, commis.

Département du Revenu.

Chs. Arnoldi, percepteur des taxes; F. X. Castonguay, receveur; Nap. Lesage, comptable; Michæl Downes, percepteur du prix de l'eau et des taxes d'affaires.

Bureau des Evaluateurs.

J. T. Dillon, président; P. H. Morin, Richard Thomas, J. W. Grose, Geo. B. Muir, L. J. Lamontagne, Arthur Langevin et C. E. A. Patterson, évaluateurs.

G. A. Normandin, chef du bureau et secrétaire des évaluateurs; Pierre Terrault, régistrateur; A. Sauvé, assistant.

Le meilleur Champagne est le "GOLD LACK SEC."

Département des Chemins.

P. W. St. George, inspecteur de la cité ; J. R. Barlow, député inspecteur de la cité ; Alfred Brittain, asst. inspecteur de la cité ; J. E. Brais, comptable ; P. O'Reilly, secrétaire ; L. J. Marien, J. W. Lesage, C. de B. Leprohon, N. C. Mathieu, asst. ingénieurs ; John Brophy, dessinateur en chef ; N. Lacroix, asst. dessinateur ; Butler et A. Rochon, inspecteurs des canaux ; J. P. Flynn, inspecteur des rues ; F. X Rousseau, contremaître, division est ; James Griffin, contremaître, division ouest ; A. Pinoteau, jardinier en chef.

Cour du Recorder.

B. A. T. de Montigdy, recorder ; L. Forget, greffier de la cour ; M. E. Auclair, député greffier de la cour.

Département de Police.

Lt. Col. Geo. A. Hughes, Surintendant de la police ; James Kehoe, C. D. Lancey et L. G. Lapointe, inspecteurs de la police ; John J. Barry, secrétaire ; Chs. Glackmeyer, comptable ; Ernest Lacroix, asst.-comptable.

Andrew Cullen, détective en chef ; L. H. Arcand, John Robinson, Olivier Campeau, Job. S. Trempe, David Barrett, Jacques Lafontaine et James O'Keefe, Détectives, J. A. Lamarche, Secrétaire.

Service des Incendies.

Z. Benoit, ingénieur en Chef ; J. Naud, E. Jackson, J. Beckingham et C. Dubois, Asst. ingénieurs ; J. Beaulieu, Commis des approvisionnements et surintendant des chevaux ; J. Nolan, surintendant des pompes à vapeur, L. A. Damour, secrétaire.

Département du Télégraphe d'Alarme.

F. H. Badger, surintendant ; F. X. Gauthier, Asst. surintendont et 1er opérateur ; James Ferns, 2me opérateur ; et James Wills, 3me opérateur ; A. Courville, contremaître.

Départements des Chaudières et des Bâtiments

E. O. Champagne, inspecteur des chaudières ; P. Lacroix, inspecteur des bâtiments ; A. Decarie, commis.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Département de l'Aqueduc.

A. Davis, surintendant ; J. O. Alfred Laforest, ass. surintendant ; Henri Filteau, comptable ; Frank Dowd, secrétaire ; Chs. Moretti, dessinateur et J. H. Leslie, commis des compteurs.

Département des Marchés.

CLERCS DES MARCHÉS.—G. Tessier, clerc ; O. Gadoua, asst.-clerc, marché Bonsecours ; J. N. Duhamel, clerc, marché Ste-Anne ; J. B. I. Flynn, clerc, marché aux fourrages ; J. Alexis Robert, clerc, marché St Laurent ; S. Racette, clerc, F. Durand asst. clerc, pesée Papineau ; W. I. Pagé, clerc, marché St-Gabriel ; L. Jolicœur, clerc, marché St-Antoine ; T. Giroux, clerc, marché St Jacques ; Max. Groulx, clerc, marché Hochelaga ; A. Normandin, clerc, marché St-Jean-Baptiste ; Elzéar Derome, clerc, marché des abattoirs de l'est ; E. Bastien, clerc, marché des abattoirs de l'ouest ; A. Hamall et H. Poitras, inspecteurs des viandes.

Département de l'Hôtel de Ville.

F. Décary-Pearson, mécanicien ; Wm. Morrow, asst. mécanicien ; U. Richard, opérateur de l'ascenseur ; A. Lamontagne, menuisier ; N. Lamarre, messager ; N. Thibault, concierge et Alfred Pellerin, 2e messager.

Département de la Santé.

Dr. Louis Laberge, médecin officier de santé ; J. E. Doray, ingénieur sanitaire ; J. Ignatius Flynn, secrétaire et commis des statistiques ; V. H. Lefebvre, comptable ; Dr. Raymond, inspecteur du lait.

Parcs Publics.

Wm McGibbon, Surintendant du Parc Mont-Royal et W. B. Desmarteau, Surintendant du Parc de l'Ile Ste Hélène.

Département dee Expropriations.

P. P. Bourque, secrétaire ; Jos. Marleau, assistant.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

TARIF DES VOITURES DE LOUAGE DANS LES CITES DE MONTREAL ET DE QUEBEC :

VOITURES A UN CHEVAL.—A LA COURSE.

Temps alloué.— Un quart d'heure.

Pour 1 ou 2 personnes	25 cts
Pour 3 ou 4 personnes	40 cts

Temps alloué.— Une demi-heure.

Pour 1 ou 2 personnes	40 cts
Pour 3 ou 4 personnes	60 cts

PREMIÈRE HEURE.—A L'HEURE.

Pour 1 ou 2 personnes	75 cts
Pour 3 ou 4 personnes	$1 00

Chaque heure subséquente.

Pour 1 ou 2 personnes	60 cts
Pour 3 ou 4 personnes	75 cts

VOITURES A DEUX CHEVAUX.—A LA COURSE.

Temps alloué.— Un quart d'heure.

Pour 1 ou 2 personnes	50 cts
Pour 3 ou 4 personnes	65 cts

Temps alloué.— Une demi-heure.

Pour 1 ou 2 personnes	65 cts
Pour 3 ou 4 personnes	75 cts

A L'HEURE.

Pour 1 ou 2 personnes	$1 00
Pour 3 ou 4 personnes	1 25

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites—10 cts.

Nulle charge pour les sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets susceptibles d'être portés à la main.

---

a. Toute course qui dépasse la demi-heure sera chargée à l'heure: les fractions d'heure, pour les courses au delà d'une heure, seront payées au *prorata* des charges ci-haut établies pour les courses à l'heure.

b. Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé cinquante pour cent en sus des charges ci-dessus.

c. Les charges à l'heure s'appliquent à toute course en dehors des limites de la cité, pourvu que l'engagement soit fait en dedans de telles limites.

d. Ne sont pas compris dans le mot " personnes " dans le dit tarif et sont exempts de charges, les enfants au-dessous de cinq ans, portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

e. Le mot " course ", partout où il se trouve dans le dit tarif, doit être interprété comme admettant les *arrêts* (*stoppages*) dans la limite du temps fixé pour telle course.

GOUVERNEMENT DU CANADA.

SIÈGE DU GOUVERNEMENT, OTTAWA.

(*Traitement:* £10,000 sterling, ou $48,666).

Son Excellence le très honorable SIR JOHN CAMPBELL HAMILGORDON, Comte d'Aberdeen, etc., etc.

Conseil Privé de Sa Majesté pour le Canada.

(*Traitement*: Premier ministre, $8,000; chacun des autres ministres, $7,000).

Premier ministre et ministre de la justice.—L'hon. sir John S. D. Thompson.
Ministre des finances.—L'hon. G. E. Foster.
Ministre de l'Intérieur et surintendant des affaires des sauvages. —L'hon. T. M. Daly.
Ministre des travaux publics.—L'hon. J. A. Ouimet.
Ministre de l'agriculture.—L'hon. A. R. Angers.
Ministre de la milice et de la défense.—L'on J. C. Patterson.
Maître-général des postes.—L'on. Sir A. P. Caron.
Ministre de la marine et des pêcheries—Sir Chs Hibbert Tupper.
Ministre de l'industrie et du commerce—L'hon. Mackenzie Bowell.
Secrétaire d'Etat—L'hon John Costigan.
Ministre des chemins de fer et canaux.—L'hon. John Haggart.
Président du conseil.—L'hon. W. B. Ives.
Ministres sans portefeuille.—Les hon. John Carling et Frank Smith.
Greffier du Conseil privé.—M. John J. McGee.

Membres du Sénat pour le Canada.

Traitements: Président, $4,000; chaque sénateur, $1,000).

Président: L'HON JOHN J. ROSS.

QUÉBEC.

Les honorables

Angers, A. R., Ottawa.
Armand, J. R., Riv.-des-Prairies
Bellerose, J. H., St-Vincent-de-Paul.
Bolduc, J., St-Victor de Tring.
Boucherville, C. E. B. de, Boucherville.
Chaffers, W. H., St-Césaire.
Cochrane, M. H., Compton.
DeBlois, P. A., Québec.
Desjardins, A., Montréal.
Drummond, G. A., Montréal.
Guévremont, J. B., Sorel.
Landry A. C. P. R., Mastaï.
Murphy, E., Montréal.
Masson, L. F. R., Terrebonne.
Montplaisir, H., C. de la Mad'ne.
Ogilvie, A. W., Montréal.
Pelletier, C. A. P., Québec.
Price, E. J., Québec.
Robitaille, Théod., New Carlisle.
Ross, J. J., Ste-Anne de la Pér'de
Tassé, J., Montréal.
Thibaudeau, J. R., Montréal.

ONTARIO.

Les honorables

Allan, G. W., Toronto.	MacPherson, Sir D. L., Toronto
Casgrain, Chs E. Windsor.	MacInness, Donald, Hamilton.
Clemow, F., Ottawa.	Merner, Sam., New Hamburg.
Dobson, John, Lindsay.	O'Donohoe, John, Toronto.
Ferguson, John, Niagara Falls.	Read, Robert, Belleville.
Flint, Billa, Bridgewater.	Reesor, David, Yorkville.
Gowan, J. R., Barrie.	Sanford, W. E. Hamilton.
Mackenzie Bowell, Ottawa.	Scott, R. W., Ottawa.
McCallum, Lachlan, Stromness.	Smith, Frank, Toronto.
McKindsey, George C., Milton.	Sullivan, M., Kingston.
McLaren, P., Perth, Ont.	Vidal, Alex., Sarnia.
McMillan, Donald, Alexandria.	

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Les honorables

Almon, W. J., Halifax.	MacFarlane, A., Wallace.
Dickey, R. B., Amherst.	Miller, W., Arichat.
Kaulbach, H. A. N., Lunenburg	Power, L. G., Halifax.
McDonald, W., Little Glace Bay	Primerose, C., Pictou.
McKay, Th. Truro.	

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Les honorables

Botsford, A. E., Westcock.	McClelan, A. R., Riverside.
Dever, James, St-Jean.	Poirier, Pascal, Shédiac.
Glasier, John, Fredericton.	Snowball, J. B., Chatham.
Lewin, J. D., St-Jean.	Ward, David, Fredericton.

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Les honorables

Howlan, G. W., Charlottetown.	Montgomery, D., Park Corner.
Macdonald, A.A, Charlottetown	S. Prowse, Murray Harbour.

COLOMBIE ANGLAISE.

Les honorables

Macdonald, W. J., Victoria.	Reid, James, Quesnelle.
McInness, T. R., Victoria.	

MANITOBA.

Les honorables

Bernier, T. A., St-Boniface.	Kirchhoffer, J. N., Brandon.
Boulton, C. A., Shellmouth.	Sutherland, J., Winnipeg.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Lougheed, J. A., Calgary.	Perley, W. D., Wolseley.

Greffier du Sénat : Edouard J. Langevin.

Membres de la Chambre des Communes du Canada.

(*Traitements* : Orateur, $4,000 ; chaque député, $1,000).

Orateur : L'HON. PETER WHITE.

QUÉBEC.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Argenteuil	T. Christie	Lachute.
Bagot	Flavien Dupont	St-Liboire.
Beauce	Joseph Godbout.	S. Franç. (Beauce).
Beauharnois	J. G. H. Bergeron.	Montréal.
Bellechasse	G. Amyot.	Québec.
Berthier	C. Beausoleil.	Montréal.
Bonaventure	W. L. B. Fauvel	Paspébiac.
Brome	E. A. Dyer.	Sutton.
Chambly	R. Préfontaine	Montréal.
Champlain	O. Carignan	Trois-Rivières.
Charlevoix	H. Simard	Murray Bay.
Châteauguay	J. P. Brown	St-Chrysostôme.
Chicoutimi et Sag.	L. G. Belley	Chicoutimi.
Compton	Rufus H. Pope	Cookshire.
Deux-Montagnes	Joseph Girouard	St-Benoit.
Dorchester	C. E. Vaillancourt	St-Anselme.
Dr. et Arthabaska	J. Lavergne.	Arthabaskaville.
Gaspé	L. Z. Joncas	Québec.
Hochelaga	Dr S Lachapelle	Ville St-Henri.
Huntingdon	Julius Scriver	Hemmingford.
Iberville	François Béchard	Mount Johnson.
Jacques-Cartier	Désiré Girouard	Dorval.
Joliette	U. Lippé	St-Jean de Matha.
Kamouraska	H. G. Carroll	Québec.
Laprairie	L. C. Pelletier	Montréal.
L'Assomption	Horm. Jeannotte	Montréal.
Laval	L'hon J. Ald. Ouimet	Ottawa.
Lévis	P. M. Guay	Etchemin.
L'Islet	J. Israël Tarte	Montréal.
Lotbinière	C. I. Rinfret	Ste-Croix.
Maskinongé	J. H. Legris	Louiseville.
Mégantic	L. L. Côté *alias* Fréchette.	St-Ferdinand.
Missisquoi	G. B. Baker	Sweetsburg.
Montcalm	L. E. Dugas	Montcalm.
Montmagny	P. A. Choquette	Montmagny
Montmorency	Arthur J. Turcotte	Québec.
Montréal Centre	J. J. Curran	Ottawa.
" Est	A. T. Lépine	Montréal.
" Ouest	Sir Donald A. Smith	Montréal.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Napierville	D. Monet	St-Rémi.
Nicolet	J. H. Leduc	S.Léonard d'Aston.
Ottawa (comté)	D. R. Devlin	Aylmer.
Pontiac	John Bryson	Fort Coulonge.
Portneuf	A. Delisle	Québec.
Québec Centre	L'hon. F. Langelier	Québec.
" Est	L'hon. W. Laurier	Arthabaskaville.
" Ouest	John Hearn	Québec.
Québec (comté)	J. J. Trémont	Québec.
Richelieu	A. A. Bruneau	Sorel.
Richmond et Wolfe.	C. C. Cleveland	Danville.
Rimouski	L'hon. sir A. P. Caron	Ottawa.
Rouville	L. P. Brodeur	Montréal.
St-Hyacinthe	M. E. Bernier	St-Hyacinthe.
St-Jean	Frs. Bourassa	St-Valentin.
St-Maurice	F. S. L. Desaulniers	Yamachiche.
Shefford	J. R. Sanborn	South Roxton.
Sherbrooke	W. B. Ives	Ottawa.
Soulanges	J. W. Bain	St-Polycarpe.
Stanstead	T. B. Rider	Fitch Bay.
Témiscouata	P, E. Grandbois	R.du Loup (en bas).
Terrebonne	P. Leclair	Montréal.
Trois-Rivières	L'hon. sir H. L. Langevin.	Québec.
Vaudreuil	H. S. Harwood	Vaudreuil.
Verchères		
Yamaska	R. M. S. Mignault	Yamaska.

ONTARIO.

Addington	G. W. Dawson	Plevna.
Algoma	G. H. Macdonell	Port Arthur.
Bothwell	L'hon. David Mills	London.
Brant N.	James Somerville	Dundas.
Brant S.	William Paterson	Brantford.
Brockville	John Fisher Wood	Ottawa.
Bruce E.	H. Cargill	Cargill.
Bruce N.	Alexander McNeil	Wiarton.
Bruce O.	James Rowand	Dunblane.
Cardwell	R. S. White	Montréal.
Carleton	W. T. Hodgins	Hazeldean.
Corn. et Stormont.	D. Bergin	Cornwall.
Dundas	Hugo H. Ross	Iroquois.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Durham Est	T. D. Craig	Port Hope.
Durham Ouest	R. Birth	Bowmanville.
Elgin Est	A. B. Ingram	St-Thomas.
Elgin Ouest	George Elliot Casey	Fingal.
Essex Nord	W. McGregor	Windsor.
Essex Sud	H. W. Allan	Essex Centre.
Frontenac	H. A. Calvin	Garden Island.
Glengarry	R. R. McLennan	Alexandria.
Grenville Sud	J. D. Reid	Cardinal.
Grey Est	Thomas S. Sproule	Markdale.
Grey Nord	James Masson	Owen Sound.
Grey Sud	Geo. Landerkin	Hanover.
Haldimand	W. H. Montagne	Dunnville.
Halton	D. Henderson	Acton.
Hamilton	S. S. Ryckman	Hamilton.
	Alex. McKay	Hamilton.
Hastings Est	W. B Northrup	Belleville.
Hastings Nord	A. W. Carscallen	Marmora.
Hastings Ouest	Hecry Corby	Belleville.
Huron Est	Peter Macdonald	Wingham.
Huron Ouest	Hon. J. C. Patterson	Ottawa.
Huron Sud	John McMillan	Constance.
Kent	Archibald Campbell	Chatham.
Kingston	J. H. Metcalfe	Kingston.
Lambton Est	Geo. Moncrieff	Petrolea.
Lambton Ouest	J. F. Lister	Sarnia.
Lanark Nord	B. Rosamond	Almonte.
Lanark Sud	L'hon. J. G. Haggart	Ottawa.
Leeds et Grenville	C. Frederick Ferguson	Kemptville.
Leeds Sud	George Taylor	Gananoque.
Lennox	U. Wilson	Napanee.
Lincoln et Niagara	William Gibson	Beamsville.
London	Hon. J. Carling	Ottawa.
Middlesex Est	J. H. Marshall	London.
Middlesex Nord	W. H. Hutchins	Parkhill.
Middlesex Ouest	W. F. Roome	London.
Middlesex Sud	R. Boston	Ferguson.
Monck	A. Boyle	Dunnville.
Muskota	Wm. Edward O'Brien	Shanty Bay.
Norfold Nord	John Charlton	Lynedoch
Norfold Sud	David Tisdale	Symcoe.
Northumberland E.	Edw. Cochrane	Dundonald.
Northumberland O.	G. Guillet	Cobourg.
Ontario Nord	Frank Madill	Beaverton.
Outario Ouest	J. D. Edgar	Toronto.
Ontario Sud	W. Smith	Columbus.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Ottawa (cité)	H. Robllard	Ottawa.
Oxford Nord	James Sutherland	Woodstock.
Oxford Sud	L'hon sir R. J. Cartwright.	Kingston.
Peel	J. Featherston	Streetsville.
Perth Nord	J. N. Grieve.	Millbank.
Perth Sud	W. Pridham	Russeldale.
Peterborough Est	John Burnham	Ashburnham.
Peterborough Ouest	James Stevenson.	Peterborough.
Prescott	Isidore Proulx	Plantagenet.
Prince Edward	A. C. Miller	Picton.
Renfrew Nord	L'hon. Peter White.	Pembrooke
Renfrew Sud	John Furguson	Admaston.
Russell	W. C. Edwards	Rockland.
Simcoe Est	W. H. Bennett	Midland.
Simcoe Nord	Dalton McCarthy	Toronto.
Simcoe Sud	Richard Tyrwhitt	Bradford.
Toronto Centre	G. R. R. Cockburn	Toronto.
Toronto Est	E. Coatsworth, jnn	Toronto.
Toronto Ouest	F. C. Denison	Toronto.
Victoria Nord	S. Hughes	Lindsay.
Victoria Sud	Chas. Fairbain	Bobcaygeon.
Waterloo Nord	I. E. Bowman.	Waterloo.
Waterloo Sud	James Livingston	Barden.
Welland	James A. Lowell	Niagara F'ls, South
Wellington Centre.	Andrew Semple.	Fergus.
Wellington Nord	James McMullen	Mount Forest.
Wellington Sud	James Innes	Guelph.
Wentworth North	Th. Bain	Dundas.
Wentworth Sud	F. M. Carpenter.	Stony Creek.
York Est	W. F. Maclean	Toronto.
York Nord	William Mulock.	Toronto.
York Ouest	N. Charles Wallace	Ottawa.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Annapolis	J. B. Mills.	Annapolis.
Antigonish	Sir John S. D. Thompson.	Ottawa.
Cap-Breton	David McKeen	Little Glace Bay.
	H. F. McDougall	Christmas Ild.
Colchester	H. A. Patterson.	Tatamagouche.
Cumberland	Arthur R. Dickey	Amherst.
Dibgy	E. C. Bowers	Westport.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIEENCE.
Guysborough	Duncan C. Fraser	New Glasgow.
Halifax	Th. E. Kennedy	Halifax.
	J. Fitz-William Stairs	"
Hants	Alfred Putnam	Maitland.
Inverness	Hugh Cameron	Mabou.
King's	W. F. Borden	Canning.
Lunenburg	C. E. Kaulbach	Lunenburg.
Pictou	L'Hon. Chs. H. Tupper	Ottawa.
	John McDougall	Westville.
Queen's	F. G. Forbes	Halifax.
Richmond	J. A. Gillies	Sydney.
Shelburne	N. W. White	Shelburne.
Victoria	J. A. McDonald	Baddeck.
Yarmouth	Th. B. Flint	Yarmouth.

NOUVEAU BRUNSWICK

Albert	R. C. Weldon	Halifax, N. S.
Carleton	N. R. Colter	Woodstock.
Charlotte	Arthur Hill Gillmor	St. George.
Gloucester	K. F. Burns	Bathurst.
Kent	G. V. McInerney	Richibouctou.
King's	L'hon. G. E. Foster	Ottawa.
Northumberland	Michael Adams	Newcastle.
Queen's	G. F. Baird	St. John.
Ristigouche	J. McAlister	Campbellton.
St. John (cité et comté)	J. A. Chesley	St. John
	J. D. Hazen	"
St. John (cité)	E. McLeod	"
Sunbury	R. D. Wilmot	Burton, Sunbury.
Victoria	L'hon John Costigan	Ottawa.
Westmoreland	Josiah Wood	Sackville.
York	Thomas Temple	Fredericton.

ILE DU PRINCE-EDOUARD.

King's	A. C. MacDonald	Montague Bridge.
	John McLean	Souris, East.
Prince	S. F. Perry	Tignish.
	John Yeo	Port Hill.
Queen's	Louis Henry Davies	Charlottetown.
	Wm Welsh	"

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

COLOMBIE ANGLAISE.

COMTÉS.	DÉPUTÉS.	RÉSIDENCE.
Cariboo	F. S. Barnard	Victoria.
Ile Vancouver	A. Haslam	Nanaïmo.
New Westmineter	G. E. Corbould	New Westminster.
Victoria	E. Gawlor Prior	Victoria.
	Thos. Earle	"
Yale	J. A. Mara	Kamloops.

MANITOBA.

Lisgar	Arthur W. Ross	Winnipeg.
Marquette	N. Boyd	Carberry.
Provencher	A. A. C. LaRivière	St-Boniface.
Selkirk	L'hon. T. M. Daly	Ottawa.
Winnipeg	H. J. Macdonald	Winnipeg.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST,

Alberta	D. W. Davis	Fort McLeod.
Assiniboia Est	W. W. McDonald	Fleming.
" Ouest	N. F. Davin	Régina.
Saskatchewan	D. H. Macdowall	Prince Albert.

Greffier de la Chambre des Communes :—J. G. Bourinot, C. H. G

COMMENT AVONS-NOUS DE CHEVEUX SUR LA TETE?

Il paraîtrait qu'un médecin anglais a eu l'idée de compter le nombre de cheveux qui couvrent une tête humaine. Il a compté patiemment la quantité de cheveux qui recouvrent un pouce carré sur plusieurs têtes différentes et a établi une moyenne qui lui a donné 1066 cheveux.

Or, la superficie moyenne d'une tête humaine étant de 120 pouces carrés, il a déduit le nombre total de cheveux en multipliant 1066 par 129, soit 127,920 cheveux!

Le savant et original calculateur ne s'est point préoccupé, paraît-il pour établir ce chiffre, des superbes calvities qu'il devait avoir autour de lui et n'a pas pris pour ses expériences que des têtes à luxuriantes chevelures.

Il ne doit vraiment guère être occupé ce patient compteur!!

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Télégraphe d'Alarme de la Cité de Montréal.

12 Station centrale du feu, Craig
13 Hôpital Général de Montréal
14 Coin Vitré et Sanguinet
15 Coin St Laurent et Lagauchetière
16 Coin Dorchester et St Urbain
17 Coin Dorchester et Bleury
18 Côte Beaver Hall et Lagauchetière
19 Coin Craig et petite rue St Antoine
21 Coin Avenue Union et Dorchester
22 Coin Aqueduc et Avenue Overdale
23 Station No 5, Ste Catherine, près Bleur
24 Coin Ste Catherine et St Laurent
25 Coin Ste Elizabeth et Dorchester
26 Coin Ste Catherine et St Denis
27 Stat. du feu No 6, Ont. et des Allemands
28 Coin Sherbrooke et St Laurent
29 Coin Mance et Sherbrooke
31 Coin Sherbrooke et Université
32 Coin Ste Catherine et Ave. College McGill.
33 Coin St Denis et Dorchester
34 Coin Charbonneau et St Laurent
35 Coin Shuter et Prince Arthur
36 Coin King et Commune
37 Coin Duke et Ottawa
38 Coin Dupé et Notre Dame
39 Coin St Antoine et Cathédrale
41 Station du feu No 4, Carré Chaboillez
42 Sta. du feu No 3, C. Wellingt. et Dalhousie
43 Moulin Ogilvie, rue du Moulin
44 Coin des rues Tupper et Sussex
45 Coin Wellington et McCord
46 Coin Ottawa et Colborne
47 Coin McCord et Notre Dame
48 Coin La Montagne et St Antoine
49 Coin Ste Catherine et Drummond

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

51 Coin Sherbrooke et Peel
52 Coin Guy et St Antoine
53 Coin St Martin et St Jacques
54 Coin Notre Dame et Canning
55 Coin Chatham et St Antoine
56 Coin Coursol et Fulford
57 Coin Seigneurs et William
58 Coin Sta. du feu No 10, Ste Cat., près Guy
59 Sœurs Grises, rue Guy
61 Canada Sugar Cefining Co
62 Station du feu No 9. Marché St Gabriel
63 Ateliers du Grand Tronc, Pte St Charles
64 Coin Graig et Campeau
65 Coin Notre Dame et St Ignace
66 Coin Visitation et Dorchester
67 Coin Notre Dame et Wolfe
68 Coin Roy et Drolet
69 Coin Sherbrooke et St Denis
71 Coin Dorchester et Crescent
72 Coin Visitation et Craig
73 Coin Prince Arthur et Cadieux
74 Coin Campeau et Dorchester
75 Coin St Christophe et Mignonne
76 Coin Sta. du feu No 11, Ont. et Beaudry
77 Coin Amherst et Robin
78 St Patrice, vis-à-vis des Seigneurs
81 Coin Visitation et Robin
82 Coin Ste Catherine et Panet
83 Coin Maisonneuve et Dorchester
84 Coin Logan et Champlain
85 Coin Champlain et Ontario
86 Coin Wellington et Congrégation
87 Coin Menal et Forfar.
91 Station du feu No 8, Craig et Gain
92 Coin Notre Dame et Fullum
93 Coin Ontario et Fullum
94 Coin Berri et Lagauchetière
95 Montreal Gas Works, partie Est

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

96 Montreal Rolling Mills, Ste Cunégonde
97 Ecuries Cie Shedden, rue William
112 Notre Dame Est, vis à-vis le bloc Rolland
113 Coin Notre Dame et Gale
114 Station du feu No 13, rue Déséry
115 Notre Dame, vis à-vis Moreau
116 Coin Ontario et Moreau
117 Coin Marlborough et Stadacona
118 Coin Frontenac et Notre Dame
119 Coin Iberville et Logan
121 Coin Parthenais et Ste Catherine
122 Elév. du C. P. R., près du Carré Dalhousie
123 Coin Wolfe et Lagauchetière
124 Coin Dufresne et Mignonne
125 Coin St Christophe et Ontario
126 Coin St Etienne et Wellington
127 Coin Cherrier et St Hubert
128 Coin Ste Catherine et Amherst
129 Manufac. de Tabac McDonald, rue Ontario
131 Abattoirs de l'Est
132 Collège, vis-à-vis Dupré
133 Coin Ste Catherine et Avenue Papineau
134 Coin Dalhousie et William
135 Coin McCord et Séminaire
136 Coin William et Guy
137 Coin Notre Dame et Versailles
138 Coin St Jacques et Versailles
139 Ateliers du C. P. R., Avenue Delorimier
141 Coin St Jacques et Windsor
142 Station du feu No 12, des Seigneurs
143 Coin Notre Dame et Guy
144 Coin Simpson et MacGregor
145 Réservoir de la rue McTavish
146 Coin Ste Catherine et Davidson
147 Ateliers du C. P. R., Hochelaga
148 Avenue Papineau, vis à-vis rue Ste Rose
149 Canadian Rubber Works
151 Coin Ste Monique et Lagauchetière

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

152 Coin Mansfield et Dorchester
153 Coin du Fort et Ste Catherine
154 Coin Windsor et Osborne
155 Coin Dorchester et St Marc
156 Coin Sherbrooke et Mackay
157 Coin Ontario et St Urbain
158 Moulin Mantha, St Chs-Borr., près Craig
159 Hôpital civique, rue Moreau
161 Coin Hibernia et Wellington
162 Station du feu No 15, rue Hibernia
163 Coin Centre et rue Island
164 Coin Centre et Ropery
165 Aqueduc
166 Coin Knox et Charlevoix
167 Coin Wellington et Charron
171 Coin St Patrice et Charlevoix
172 Coin St Patrice et St André
173 Coin Medeleine et Favard
174 Hôtel Exchange, rue du Moulin
175 Coin Centre et Charlevoix
211 Coin Roy et Hippolyte
212 Coin Napeléon et Cadieux
213 Coin Avenue Duluth et St Laurent
214 Coin Avenue Duluth et St Denis
215 Coin Rachel et Sanguinet
216 Station du feu No 14, St Dominique
217 St Laurent, vis à-vis Marie-Anne
218 Coin Pantaléon et Marie-Anne
219 Coin Cadieux et Avenue Mont-Royal
221 Des Erables, près de l'av. Duluth
223 Coin Dufferin et Marie Anne
224 Terrains de l'Exposition
225 Coin des Avenues Park et Milton
226 Coin Rachel et Seaton
227 Coin Sherbrooke et Shaw
228 Hôtel-Dieu
229 Coin St Urbain et Prince-Arthur
231 St Paul, vis-à vis Friponne

Le meilleur Champagne est le "GOLD LACK SEC."

232 Coin St Louis et Berri
233 Station du feu No 7, Carré Dalhousie
234 Coin Craig et Bonsecours
235 Hôtel Windsor
236 Coin Côté et Viger
237 Coin Mignonne et Cadieux
241 Coin Notre Dame et Bonsecours
242 Coin St Paul et St Claude
243 Palais-de Juttice, rue Notre Dame
244 Hôpital Notre-Dame
247 Carrière et St Denis
248 Rivard et Perrault
251 Station du feu No 2, St Gabriel
252 Coin Rivaéd et Roy
253 Coin Rivard et Rachel
254 Coin Berri et Marie Anne
255 Coin Collège McGill
256 Grand Séminaire de la rue Sherbrooke
257 Couvent du Mont Sainte Marie
258 Boys' Home, rue de la Montagne
259 Grand Séminaire de philos. (Côte-des-Neiges)
261 Mont-Royal et Berri
262 Marie-Anne et Lasalle
263 Parc Amherst
271 Couvent St Louis de G. rue Sherbrooke
272 Couvent du Bon Pasteur
312 Coin St Paul et Place Jacques-Cartier
313 Coin St Jean-Baptiste et St Paul
314 Notre Dame, vis-à-vis Côte St Lambert
315 Coin Craig et Côte St Lambert
316 Coin Dorchester et Shaw
317 Coin St Hubert et Ste Catherine
318 Coin Ste Catherine et des Allemands
321 Coin St Jacques et Côte de la Place d'Armes
323 Coin St Sulpice et Le Royer
324 St Paul et place Royale
341 St Frs Xavier, vis-à-vis St Sacrement
342 Coin St François Xavier et Notre Dame

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

343 Coin St Jacques et St Pierre
351 Craig, vis-à-vis St Alexandre
352 Coin Récollet et Ste Hélène
412 St Jacques, vis-à vis ruelle St Michel
413 Coin Notre-Dame et McGill
414 Coin St Maurice et St-Henri
415 Coin St Pierre et St Sacrement
421 Coin St Paul et McGill
423 Coin des Enfants Trouvés et du Port
424 Coin Nazareth et Canal
431 Coin St Pierre et Youville
432 Coin des Sœurs Grises et Wellington
433 Rue du Moulin, prés du pont Black
511 Coin Lagauchetière et St George
512 Coin Ste Catherine et St Philippe
513 Coin Ontario et Bleury
514 Coin Berthelet et Aylmer
515 Coin Sherbrooke et la Montagne
516 Ste Catherine et Bishop
517 Coin St Luc et St Marc
518 Coin Albert et Canning
519 Coin Notre Dame et Murray
521 Coin William et Young
522 Coin Condé et St Pierre
523 Coin Lafontaine et Plessis
524 Coin Montcalm et Mignonne
525 Coin Déséry et Stadacona
526 Coin Poupart et Ste Catherine
527 Coin Mignonne et Plessi
528 Coin des Allemands et Lagauchetière
529 East End Electric Station
531 Coin Delorimier et Lafontaine
532 Ontario et Av. de Lorimier
533 Mignonne et Shaw
534 Singer Manufact. Co., Notre-Dame ouest
535 Institut Mont St Louis, rue Sherbrooke
536 Manufacture Foisy, Av. Papineau
537 Hôpital Victoria
538 Ateliers du C. P. R., Hochelaga

Un Prévenu hermétique

Etienne Badurel, treillageur, déjà condamné plusiurs fois en correctionnelle, n'aime pas la gendarmerie. Il l'antipathe comme il dit ; il l'a dans le nez. Aussi, lorsqu'il a bu plus que de raison, ce qui lui arrive à peu près sept jours par semaine il ne craint pas de manifester son animosité par tous les moyens dont il est capable. Le mépris que la langue française est impuissante à traduire, il l'exprime sans avoir recours aux langues étrangères, qu'il ignore, ni au volapuck, déjà si oublié, dont il n'a jamais supçonné l'existence.

Le gendarme Gaudrillon va nous édifier sur les procédés employés par Etienne Badurel. Ecoutons le brave défenseur de l'ordre et de la propriété :

— Le 22 juillet dans la soirée, conformément et réglementairément, je fumais hérarchiquement ma cigarette devant le casernement de la gendarmerie de l'île Seguin, département de la Seine, n'étant pas en service momentanément. Subsidiairément et inopinément, le prévenu Badurel, s'approchant en ricanant du banc sur lequel je siégeais villégiaturément, se tourna censément postérieurément vers moi, et alors... et alors...

M. LE PRÉSIDENT.—Et alors ?

LE GENDARME.—Ma foi, mon président, respectueusement parlant, ce fut comme qui dirait un bruit pétulant malséant. Je me levai vivement et je dressai sur-le-champ procès-verbal de l'incident pour propos offensant.

M. LE PRÉSIDENT.—Etes-vous bien sûr de l'intention offensante du prévenu ? Vous savez, à la campagne, on se permet quelquefois certaines privautés. Il pouvait se croire seul.

LE GENDARME.—C'est le ton qui fait la chanson, mon président. On ne peut pas se tromper à l'accident. D'ailleurs le prévenu Badurel ajouta incongrûment en s'adressant à moi personnellement : " Tiens, v'là pour toi ! Mets ça dans ta poche, et ton mouchoir par-dessus. " Je sais d'ailleurs péremptoirement que le garnement est ordinairement

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC.'

incontinent envers les représentants du gouvernement, dont j'appartiens fonctionnairement.

M. LE PRÉSIDENT, *au prévenu.*—Vous entendez, Badurel ?

LE PRÉVENU.—Mon président, s'il y a sous la culotte des cieux, comme dit l'ancien, un homme qui respecte la gendarmerie, c'est l'aîné des fils à feu papa. L'aîné, c'est Etienne ; Etienne, c'est moi. Je ne l'envoie pas dire à la justice. Le gendarme s'est trompé, pour sûr. Je ne sais s'il avait du bourdonnement dans les oreilles, ce qui peut arriver à tout le monde. Moi, j'en ai eu à la suite de l'influenza. Mais ce qu'on me reproche n'a pas pu se passer. Tous ceux qui me connaissent et me fréquentent peuvent venir lever la main ici que j'ai de l'usage et du savoir-vivre et que je suis hermétique en société.

Malheureusement pour Badurel, comme il a été déjà condamné sept fois pour outrage à la gendarmerie, le tribunal n'attache qu'une médiocre confiance à ses affirmations. Il est condamné à six semaines de prison et cinq francs d'amande.

Six semaines de haricots !

CH. D'ARCIS.

Il arrive un âge où la laideur passe comme le reste.

Les femmes qui ont été jolies cessent de l'être, et celles qui ont été laides commencent à oser dire qu'elles ont été jolies.

Il ne suffit pas de faire de grands pas pour arriver, il faut marcher droit.

Les châteaux en Espagne sont les édifices qui nous coûtent le moins à construire, mais le plus à démolir.

Dans un théâtre de province, on joue le drame, et la scène se passe en Espagne. Au dernier moment, on a dû confier un rôle de laquais à un pauvre diable ; lequel n'a que trois mots à dire.

On lui demande : Où est le roi ? Il doit répondre : Sa Majesté est à Valladolid. Mais le malheureux a perdu la mémoire : il se trouble, et comme le souffleur s'efforce de le remettre dans la voie :

Sa Majesté, s'écrie-t-il enfin, est très malade au lit.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

MARCEL AUBIN

(*Extrait des* ORIGINAUX ET DÉTRAQUÉS, *par Louis Fréchette.*)

I

Quelque temps avant sa mort, Henri Murger disait à un de ses amis :

—Mon chère, la bohème est une maladie : on en meurt.

Je ne sais si Marcel Aubin est mort de cette maladie-là, mais on peut affirmer sans crainte qu'il n'y eut jamais pareil bohème étalant avec plus de jovialité son insoucieuse paresse au soleil des routes.

Quand j'ai connu cet original—et cela remonte à ma plus tendre enfance—il pouvait avoir de quarante à quarante-cinq ans.

C'était un grand gaillard sec, au visage glabre, et dont l'expression de physionomie contrastait singulièremet avec son allure courbée et ses manières cauteleuses.

Cette expression était la plus réjouissante que j'aie jamais vue.

Il avait un long nez qui lui descendait tristement sur la lèvre supérieure, mais dont les ailes frémissaient toujours et se gonflaient tour à tour à gauche ou à droite, comme le museau d'un lapin.

Il ne riait jamais, mais les coins de sa bouche, qui remontaient jusqu'aux pommettes en y produisant une foule de petits plis goguenards, provoquaient une hilarité dont les plus mal disposés ne pouvaient se défendre.

Ajoutez à cela deux grands sourcils en accent circonflexe qui allaient se perdre dans une tignasse rousse, en laissant clignoter, faute d'encadrement, deux yeux éteints et grisâtres, rappelant vaguement deux petites huîtres de Caraquettes, tout cela s'épanouissant entre deux vastes oreilles molles dont la flaccité flottait au moindre courant d'air, et vous aurez une idée de cette tête curieuse, qui semblait ébauchée par un sculpteur naïf et sans expérience.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

Telephone 9310.

G. & G. GAUCHER

(Ci-devant de la Maison GAUCHER & TELMOSSE)

Marchand de Farines, Grains, Provisions, Beurre,

FROMAGE ET CONSERNES ALIMENTAIRES

DE TOUTES SORTES.

91 et 93 Rue des Commissaires et 246 Rue Saint-Paul.

Nous nous chargeons de la vente des produits agricoles et faisons des avances sur consignations.

MONTREAL.

Block Tiffin.

A. ROBITAILLE & CIE

IMPORTATEURS ET MARCHANDS

d'Epiceries et Provisions

Agents pour les célèbres COGNACS J. SORIN & CIE.

SPECIALITES: THES, VINS ET LIQUEURS

No 212, rue St-Paul,

(COIN DE LA PLACE JACQUES-CARTIER)

Telephone 705 **MONTREAL.**

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

Il gesticulait, en outre, de la façon la plus comique du monde.

Quand il croyait avoir trouvé une bonne farce, il élevait la paume de sa main jusqu'à son menton, et, avec un sourire à désopiler une armée ou à exaspérer un saint, il allongeait au bout du bras ses longs doigts maigres et collés ensemble, en lançant le trait comique ou méchant, d'une voix grêle et sur un ton de satisfaction triomphante

Ce n'était pas un pauvre, dans le sens ordinaire du mot.

Il possédait même quelques petites rentes.

Mais je ne sais s'il eut jamais un domicile à lui.

Il "vardait" et "vacabonnait", comme les gens disaient, de Lotbinière à Québec, en passant par Sainte-Croix, Saint-Antoine, Saint-Nicolas, New-Liverpool, Etchemin et Lévis.

C'était là l'itinéraire habituel de Marcel Aubin.

Il allait à petites journées, dînant chez celui-ci, soupant chez celui-là, agaçant les femmes revêches, suivi et acclamé par des groupes d'enfant rieurs, payant son écot en chansons et complaintes de toutes sortes, et, avec une présence d'esprit sans pareille, répondant à toutes les questions de même qu'à toutes les observations, comme je le dirai dans un instant.

C'était là sa vie.

Il était passé à l'état de prototype.

Un vagabond, c'était un Marcel Aubin.

Un paresseux, c'était un Marcel Aubin.

Un sans-souci, Marcel Aubin.

Un farceur, un fumiste, un flâneur, un malin singe, un garnement incorrigible, Marcel Aubin !

Quand un père voulait tancer un moutard aussi fainéant qu'espiègle :

—Eh, va donc ! disait-il, espèce de Marcel Aubin !

Marcel Aubin n'ignorait pas ce détail ; et quand l'occasion s'en présentait, il ne manquait pas d'en faire la remarque par les trois rimes suivantes :

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Romeo Provost & Cie

COMPTABLES AUDITEURS,

Liquidateurs et Fidéi - Commissaires

Spécialité de Collections. Argent à Prêter.

Batisse NEW YORK LIFE

CHAMBRE No 215. Tél. Bell 815.

MONTREAL.

CHS. DESMARTEAU

Comptable, Auditeur et Commissaire

1598 RUE NOTRE-DAME.

Spécialité : REGLEMENTS D'AFFAIRES DE FAILLITES.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Quand parmi les bambins,
Y a-t-un p'tit chérubin
On l'nomm' Marcel Aubin !

II

Car il faut vous dire que Marcel Aubin s'exprimait bien rarement en prose.

Pour ma part, je ne l'ai jamais entendu faire usage de cette forme vulgaire du langage.

On aurait dit qu'à l'inverse de M. Jourdain, il faisait de la poésie sans le savoir.

Quand je dis poésie, il faut s'entendre ; la poésie de Marcel Aubin n'avait qu'une parenté très éloignée avec celle de Lamartine et de Victor Hugo.

Il n'avait pas cette prétention. Du reste, il ignorait probablement le nom même de ses augustes rivaux.

Quand il avait réussi à aligner plusieurs rimes—ou plutôt plusieurs consonnances—à la suite les unes des autres il ne lui importait guère que la désinence fût conforme aux règles de la prosodie, ou qu'une terminaison féminine fût immoralement accouplée à une terminaison masculine, pourvu que cela eût un certain rythme et sonnât richement à l'oreille, son ambition n'avait rien à désirer.

Il appelait cela des *rimettes*.

Et, il faut l'avouer, autant que mes souvenirs et la tradition—corroborée par certaines notes laissées par ma grand'mère—peuvent en faire foi, le loustic avait un talent peu ordinaire pour ce genre d'exercice.

Probablement ne rêvait-il qu'à cela.

Qu'on en juge par un exemple :

Un bon jour, il entre, sa pipe à la main, chez une femme de notre voisinage, du nom de Vermette, et lui adresse ainsi la parole :

Ma chèr ' madam ' Vermette,
Voudriez-vous m'permette
D'vous d mander une allumette ?

Goutez le plus vieux et moilleur Scotch CLAYMORE

Telephone 2813.

Dr. J. C. A. GENDREAU

Chirurgien Dentiste.

20 Rue ST-LAURENT

MONTREAL.

Extraction de dents sans douleurs par l'électricité et par anesthésie locale.

DENTS POSÉES AVEC OU SANS DENTIERS,

D'après les procédés les plus nouveaux.

Heures de Consultations: de 9 a.m. a 6 p.m.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Et quand la bonne femme lui eût donné ce qu'il demandait, Marcel Aubin ajouta avec un salut et un geste inimitable :

Que l'bon Dieu vous la r'mette,
C'est le souhait d'ma rimette !

Comme on le pense bien, il réussissait de cette façon à amuser beaucoup de monde ; mais sa causticité—et sans doute aussi quelquefois le besoin de la rime—lui faisaient dire des choses trop piquantes pour ne pas blesser certaines susceptibilités.

Et alors, gare le manche à balais !

Il y avait, chez un de nos voisins, une vieille fille du nom de Gervais, qui avait pris notre individu en grippe, et contre qui il ne manquait jamais d'exercer sa malignité par des rimes plus ou moins provocantes.

Mais sachant ce qui l'attendait, il se tenait à distance respectueuse, prêt à tourner les talons à la première déclaration d'hostilité, avec une prestesse qui faisait honneur à ses longues jambes.

Un jour, il l'apostropha avec un geste des plus insinuants, et sur un ton qui était tout un poème à lui seul :

Mamzell' Gervais,
Si on pouvait,
Si on pouvait,
Si on pouvait !...

—Comment, c'est encore ce vaurien-là ! Passez votre chemin, méchant gibier ! Y a rien pour vous ici.

Et lui de reprendre avec un accent de gouaillerie incommensurablement significative :

Mamzell' Gervais,
Si on savait,
Si on savait,
Si on savait !...

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

—Qu'est-ce que tu veux dire, scélérat ? Parle, ou je te jette une chaudiérée d'eau bouillante sur le museau, infâme vagabond !

Mamzell' Gervais,
Si on l'trouvait,
Si on l'trouvait,
Si on l'trouvait !...

Il n'eut pas le temps d'aller jusqu'au bout. Ce fut une tempête.

Les couteaux, les cuillers, les fourchettes, les casseroles, les lèche-frites, toute la batterie de cuisine lui vola par la tête dans un pêle-mêle épique, tandis que le malencontreux rimeur détalait sans même songer à protéger son arrière-garde.

—Aïe ! Marcel, lui crie quelqu'un ; tu as eu la soupe chaude, à ce qu'il paraît.

Et l'imperturbable rimeur de répondre :

Ca vient d'mamzell' Gervais ;
Et comm' j'suis pas mauvais,
C'est pour ça j'men vais !

Il ne faudrait pas croire, cependant, qu'il fût toujours reçu d'une façon aussi inhospitalière partout où il se présentait.

Au contraire.

Il avait ses entrées privilégiées chez bien des gens.

Là il se présentait avec obséquiosité.

C'était :

Ma bonn' madam' Plaisance,
Auriez-vous la complaisance
D'endurer ma présence ?

Ou bien :

Chèr' madam' Latulippe,
Sachant qu'c'est vot' principe,
De pas trop fair' la lippe
Quand un homme s'émancipe,
J'entre allumer ma pipe.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

Ou bien encore :

Quand j'passe chez mam' Laporte,
J'veux que l'bon Dieu m'emporte,
Faut que j'arrête à sa porte
Pour savoir comment el!" s'porte !

Alors on ne manquait guère de lui dire :
—Entrez, monsieur Marcel, entrez !
Et il répondait en s'installant :

Comme j'ai du loisir,
Puisqu' c'est votre désir,
J'entre pour vous fair' plaisir.

Ou, s'il voulait continuer sa route, il se confondait en saluts, disant :

Madam,' je vous remercie,
En passant par ici,
Je n'avais que l'souci
D' vous saluer ainsi !

Et il détalait.

Au nombre de ceux qui lui faisaient meilleure façon se trouvait une veuve du nom de Rivage.

Elle avait toujours une réserve et friandises pour le poète ambulant.

Un jour qu'elle lui offrait un verre de rhum, qu'il dégustait avec enthousiasme, il lui adressa cette déclaration à brûle-pourpoint :

Ma b:ll' madam' Rivage
J'apprécie vot' breuvage ;
Si j'étais moins sauvage,
J'voudrais qu'mon esclavage
Consolât vot' veuvage !

Je ne sais si cette déclaration fut bien reçue dans le moment ; en tout cas, elle n'eut point de suite, car Marcel Aubin est mort garçon.

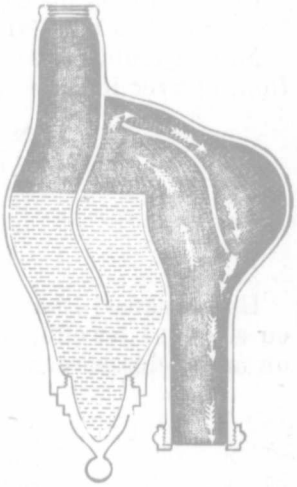
Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

LESSARD & HARRIS

Entrepreneurs Plombiers, Couvreurs,

POSEURS D'APPAREILS DE CHAUFFAGE, ETC.

Inventeurs et Propriétaires du Coupe-Air Anti-Syphoning Trap.



AINSI QUE DU DALLOT A EXPENSION

Le Meilleur Dallot en Usage de nos Jours.

421½ Rue CRAIG, - - MONTRÉAL.

TEL. BELL 2194.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

Qu'on ne soit point surpris de voir Marcel Aubin galant et même amoureux.

Si bohème qu'il fût, il avait le cœur tendre, et se piquait de bonne compagnie—pourvu qu'on n'exagère pas trop la portée que je donne ici à ce mot.

Il était toujours vêtu d'une façon convenable, et mettait même à cela quelque coquetterie, paraît-il.

Au moins si l'on en juge par la réponse qu'il fit un jour à une jeune fille du nom d'Arthémise Caron.

Celle-ci lui ayant dit :

—Vous êtes bien faraud aujourd'hui, monsieur Marcel!

Marcel Aubin avait répondu sans la moindre hésitation, et avec le geste qu'on lui connaît :

Mamzell' Arthémise,
Si j'économise,
C'est pas sur ma mise.
Il faut que ma ch'mise
Soit blanche et bien mise :
C'est un' chose admise !

Il avait aussi l'habitude de dire en se rengorgeant et en risquant des effets de mollets—avec des résultats plus ou moins désastreux, il faut en convenir :

Quand Marcel Aubin,
La canne à la main,
L'pied dans l'escarpin,
Fait, soir ou matin,
Son p'tit bout d'chemin
Faudrait voir un peut
Si y a quelqu'monsieur
En habit à queue,
Comme en souliers d'bœufs,
Pour se montrer mieux !

Il appartenait, d'ailleurs, à une famille de cultivateurs à l'aise, bien connus dans le comté de Lotbinière.

Le lieu de sa naissance, il nous le nommait en vers :

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Je suis d' Sainte Croix,
Oûs' qu'il ne croît
Qu' de bons écroîts ;
Au moins je l'crois.

Dans la langue du pays, *écroît* veut dire rejeton.

IV

A l'époque où florissait Marcel Aubin, florissaient aussi les *fricots*, les réunions joyeuses des jours-gras les parties de danse, et les noces qui duraient trois jours et trois nuits.

Entre Noël et le carême surtout, ces fêtes se multipliaient d'une façon qui attestait éloquemment la fidélité de notre race aux traditions de la vieille gaieté gauloise.

Un des traits caractéristiques de ces réunions du temps passé, c'était l'admission des *survenants*.

On appelait survenant—le mot le dit—celui qui, n'ayant pas été invité, se présentait quand même—à la fin du repas généralement—pour prendre part à la sauterie qui s'organisait dans la soirée, et même dans l'après-midi.

Ils arrivaient souvent plusieurs à la fois, et on leur faisait presque toujours bon accueil, à la condition toutefois qu'ils fussent amusants.

Or, étant donné le caractère de Marcel Aubin, il n'est guère besoin d'ajouter qu'il ne manquait pas souvent de se présenter en survenant dans les fêtes de ce genre qui se donnaient sur son passage—la condition d'être amusant n'ayant pour lui rien de particulièrement onéreux.

Une fois, un nommé Marcoux mariait sa fille, et tout le canton avait été invité à venir "battre les ailes de pigeon" en l'honneur des nouveaux mariés.

La réunion était nombreuse et animée.

Vers neuf heures arrive Marcel Aubin, tout endimanché, frais comme un concombre, et le plus large des sourires épanoui entre les deux oreilles.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Il se campe sur un jarret, tire sa plus belle révérence, et prend la parole en ces termes :

Bonsoir la compagnée,
Faut pas vous ind gner
Si j'entre sans cogner ;
J'vous la souhaite à poignée !

—Tiens, tiens, s'écrie-t-on de toutes parts, c'est le brave Marcel !

—Bonsoir, Marcel !

—Comment ça va-t-il, Marcel ?

Et Marcel de reprendre sans souffler :

Oui, mesdam's, c'est Marcel,
Qui vient mettr' son grain d' sel ;
C'est là-dedans qu'il excelle !

—Dansez-vous un rigodon ?

—Merci, j' vous demand' pardon ;
J'en ai jamais eu l' don !
Ainsi, continuez donc !

—Asseyez-vous au moins, fit une des jeunes danseuses.

—Ma foi, mamzell' Thérèse ;
Pourvu qu'la chose vous plaise,
Pour êtr' plus à mon aise,
Je r'fuserai pas une chaise.

—M. Marcel prendra aussi un petit verre de rhum, j'en suis sûre, fit la maîtresse de la maison.

C'était là une proposition qui ne laissait jamais Marcel Aubin indifférent.

Aussi répondit-il avec un empressement qu'il n'essaya point de dissimuler :

—Merci, madam' Marcoux ;
C'est pas qu' j'en prenn' beaucoup ;
Mais je r'fuse pas un coup.
S' rincer la da l' du cou,
C'est pas ça qui découd
C' qui fait coucoucoucou !

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

Est-il besoin de le dire ? les petits coups se succédèrent si bien que, de verre en verre, et de rimette en rimette, Marcel Aubin finit par s'affubler du panache qu'il ne manquait presque jamais de mettre à son chapeau dans les circonstances analogues.

Cela n'altérait, par exemple, ni sa verve poétique ni sa présence d'esprit.

Témoin cette réponse qu'il fit ce soir-là même à la femme d'un nommé Barbin—lequel faisait souvent la noce et ne brillait guère du côté de l'intelligence, surtout dans ces moments-là.

Elle s'était permis de plaisanter un peu notre héros sur la solidité de son plumet.

Il se campe devant elle, et dans l'attitude de la dignité offensée, il lui décoche cette apostrophe :

Mam' Barbin, j' vous en prie,
J' mérit' pas vot' mépris ,
Si j'ai un peu trop pris,
J' suis pas un mal appris,
Et j'ai tout mon esprit ;
Ce qui vous prouve ben,
Ma cher' madam' Barbin,
Que c'est pas vot' mari,
Mais qu' c'est Marcel Aubin !

V

Je l'ai donné à entendre plus haut, Marcel Aubin n'était pas accueilli partout avec le même empressement.

Chez mon père surtout, il était reçu avec une froideur non dissimulée.

Mon père n'aimait pas les farceurs, et avait en horreur les désœuvrés ; jugez de l'estime toute particulière qu'il entretenait pour Marcel Aubin !

Son nom seul le crispait.

J'en était au désespoir, car cela me privait des moments de gaieté que m'aurait procurés une connaissance

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

plus intime avec un homme doué, dans mon opinion— était-ce le futur poète qui se révélait ?—d'un talent qui le mettait, à mes yeux, bien audessus du commun des mortels.

Je déplorais l'aveuglement de mes parents.

Je trouvais mon père misérablement préjugé, et ma mère me semblait incapable d'apprécier les belles choses dont Marcel Aubin favorisait des gens bien au-dessous de nous, à mon avis !

Cela m'humiliait.

Un jour que père et mère étaient absents, et que ma grand'mère avait été chargée de la garde de la maison, je sollicitai d'elle la permission d'inviter quelqu'un à dîner.

Ma grand'mère était la charité même.

—Est-ce un pauvre ? demanda-t-elle.

—Oui, grand'maman.

—Alors, invite-le, mon fils ; il dînera à la cuisine.

—Ah ! grand'maman, il est pauvre, mais c'est un de mes amis.

—Un ami, c'est différent ; où est-il ?

—Il est sur le quai en train d'empiller mes hameçons.

—Va le chercher alors ; il sera le bienvenu.

Et s'adressant à la bonne.

—Virginie, ajouta-t-elle, mettez un autre couvert.

Je ne me le fis pas dire deux fois ; et Marcel Aubin effectua son apparition devant ma grand'mère, avec un salut des plus réjouis, accompagné du quatrain suivant :

Madam', comm' sur la route
On a besoin d'un' croûte,
Si ça vous déplaît pas,
J'accept'rai un p'tit repas.

Ma grand'mère connaissait Marcel.

Elle aurait voulu le voir à cent lieues ; mais il était trop tard.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Le loustic était déjà installé, comme s'il eût été de la famille ; et pendant que nous nous tenions les côtes dans des accès de fou rire et d'admiration, il s'approchait de la table en ajoutant :

Sans vouloir abuser,
C'est pour pas vous r'fuser !

Ce dîner-là ne causa d'indigestion à personne.

C'est à peine si nous pûmes prendre une bouchée par-ci par-là, entre les accès de rire nerveux que soulevait à chaque instant la verve endiablée de Marcel Aubin qui, lui, ne perdait pas une minute.

La cuiller, le couteau, la fourchette et la rime, tout marchait à la fois.

Pas une phrase en prose !

Une avalanche de vers.

Il me semble voir encore d'ici l'expression qu'il prenait pour nous dire :

On dit q'la faim vient en mangeant :
J'crois plutôt qu'c'est en voyageant.

Ou bien :

Puisque vous insistez,
J'prendrai un tass'' de thé !

Ou bien :

Vous, le p'tit qui riez,
Passez moi donc l'beurrier !

Ou bien :

Un' p'tite ail' de poulet,
Avec un verr' de lait,
Ça vous flatt' le palais ;
J'en prendrai, s'il vous plaît !

Ou bien encore :

Je vous rendrai z'hommage
Pour un morceau d' fromage

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

On voit même qu'il faisait de son mieux pour éviter l'hiatus.

A ma grand'mère qui lui offrait de la salade, il répondait :

Non, pas d'salade,
Ni marmelade,
Ca m'rend malade !

La bonne lui ayant présenté un verre d'eau, il s'écria, la bouche pleine, et sans une seconde d'hésitation :

Non, non, pas d'zèle,
Merci, mamzelle !
Sed libera
Nos à malo !
Quand on s'noiera,
C'est pas dans l'eau

Jugez s'il y avait moyen d'y tenir.

Pour ma part, je me rappelle ce dîner en compagnie de Marcel Aubin comme un des plus gais de mon existence ; et ce fut avec une véritable désolation que je l'entendis dire à ma grand'mère, qui lui offrait encore quelque chose :

Merci, Madam', j'ai bien mangé ;
J'ai pas coutum' de m'déranger !

J'aurais voulu qu'il mangeât jusqu'au lendemain à la condition de ne pas voir son escarcelle à plaisanteries s'épuiser.

Mais mon père pouvait revenir à l'improviste ; et alors il n'aurait plus guère été question de rire.

De sorte que, à mon grand regret, je ne pus insister pour retenir notre hôte, lorsque, sur le seuil de la porte, avec le jeste inimitable dont j'ai parlé, il déclama à ma grand'mère le verset suivant en guise d'adieu :

Merci pour votre offrande
Vot' politesse est grande ;
Que l'bon Dieu vous la rende !

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Quand il fut parti, je m'adressai à mon tour à ma grand'mère :

—Grand' maman, ne faudrait pas... en parler à papa...

—Qu'est-ce que ça veut dire, ça ? fit-elle en me regardant avec de grands yeux tout ébahis ; voilà—Dieu me pardonne !—le garnement qui se met à rimer à son tour ! C'est donc contagieux ?... Que ton père ne t'entende point !... Quant au dîner, sois tranquille, scélérat, je n'ai pas plus envie d'en parler que toi.

Mais on eut beau garder le secret à la maison, il transpira au dehors.

Marcel Aubin ne fut pas aussi discret que nous, paraît-il ; et—comme les choses s'exagèrent toujours—mon père apprit un soir avec stupéfaction que le personnage qui avait le privilège de lui tomber le plus sur les nerfs avait en même temps celui d'être son commensal habitué, sitôt que ma grand'mère et moi avions nos coudées franches au domicile.

Ma grand'mère eut beau prendre sur elle toute la responsabilieé de la faute ; elle ne savait pas mentir, et je n'évitai point la semonce que j'avais si bien méritée.

Si mon père m'a pardonné sur son lit de mort, c'est bien juste tout ce qu'il a pu faire.

VI

Il y avait, dans notre endroit, un vieillard que nous appelions le père Louison Boisvert.

Peut-être n'était-il pas si vieux que tout ça, mais à l'âge où j'étais moi-même, il ne me paraissait pas loin des *multos annos* de feu Mathusalem.

Quoi qu'il en soit, Louison Boisvert avait, dans notre milieu, la réputation du plus grand fumiste—du plus grand *faiseux de tours*, comme on dit là-bas—qui fût sous le soleil, à vingt-cinq lieues à la ronde.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Borpeaux Claret Co.

Il ne laissait point passer une journée sans monter une nouvelle scie à quelqu'un, sans inventer quelque nouvelle mystification à l'adresse, surtout, des paysans sans expérience qui venaient travailler dans les chantiers.

C'était un de ces vieux roublards spirituels, toujours prêts à la riposte, qu'on ne prenait jamais sans vert, et qui ne s'en laissait conter qu'à bon escient.

Sur ses vieux jours, il était devenu, en sus, quelque peu revêche.

Il n'était pas *commode*—comme on dit aussi là-bas—et ne l'approchait pas qui voulait.

Or Marcel Aubin désirait faire sa connaissance, depuis longtemps — d'autant plus que le bonhomme passait pour avoir fait des chansons, lui aussi, et par conséquent cultivé la rimette.

De son côté, le père Louison Boisvert avait entendu parler plus d'une fois de Marcel Aubin ; et sentant là une espèce de rival, il se tenait instinctivement sur ses gardes, plus ou moins drapé dans sa dignité.

La rencontre ne pouvait manquer d'avoir lieu, cependant.

Un bon soir, Marcel Aubin se risque.

Il avait pris quelque chose, et, le nez un peu piqué, il aborde le père Louison, en prenant son ton le plus doucereux et ses manières les plus engageantes.

Dit-il :

Mon cher monsieur Boisvert,
Vous qu'avez l'cœur ouvert,
Quoiqu' j aie pris un p'tit verre,
Je vous jur' sur l'calvaire
Qu'y a personn' que j'révère
Plus qu'vous dans l'univers ;
Et j'vous demande à couvert !

On voit que, la circonstance étant solennelle, Marcel Aubin s'était mis en frais, et faisait un appel sérieux aux trésors de son répertoire.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC.'

Le vieux Boisvert sentit, lui aussi, que l'affaire était grave et qu'il y allait de sa réputation.

Il s'arrête et jette un regard défiant à son interlocuteur.

Alors Marcel Aubin veut profiter de ses avantages, et continue :

Pourquoi d'un œil pervers
Me regarder d'travers ?.....

Le père Louison ne le laissa pas achever.

Il apostrophe le farceur sur un ton à lui faire passer l'envie de badiner ; et toujours brodant sur la même rime, il s'écrie :

Toi, mon maudit chien vert,
File ! ou j' te flanque en r'vers
Un' tripotée d' bois vert
Qu'est pas piquée des vers !

Marcel Aubin, désarçonné d'abord, n'insista pas.

Il fit demi-tour à gauche ; mais comme il était écrit qu'il aurait toujours le dernier mot, il ne s'éloigna qu'après avoir décoché celles-ci, comme des flèches de Parthe :

Il paraît, père Boisvert,
Qu'on s' vir' pas à l'envers,
Pour parler à mot couvert.
Si vous êtes si sévère
Vous m'verrez pas de l'hiver !

Et il fila.

Je me dis quelquefois que Marcel Aubin était "venu *trop tôt* dans un monde *trop jeune*".

C'était peut être un grand humoriste perdu dans les broussailles d'une vie obscure et terre à terre.

Qui sait ce qui aurait pu jaillir de ce cerveau original, s'il eût été échauffé au contact d'autres intelligences, et éclairé par le soleil de l'étude et du savoir !

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Il ne manquait peut-être qu'un souffle pour faire de ce feu de paille un incendie, et de ce bohème un grand homme.

Je ne sais où Marcel Aubin est mort.

Probablement chez les siens, à Sainte-Croix.

Mais son nom ne me revient pas à la mémoire sans y éveiller le souvenir des plus frais et des plus francs éclats de rire qui aient égayé mon enfance.

BÉCASSEAU SUR LA PLANCHE A PAIN.

Bécasseau ayant eu une petite brouille avec son cher ami Verdurec, était sorti tout seul en ville.

Et Verdurec, demeuré étendu sur son lit, cherchait quel tour bien drôle il pourrait jouer à son cher ami Bécasseau.

Non pas qu'il en voulût à mort à ce dernier ; une amitié aussi solide que celle qui enchaînait ces deux troupiers n'est pas détruite parce que l'un a pris dans la gamelle de l'autre un morceau de bœuf qui lui faisait envie.

C'était justement là le méfait dont s'était rendu coupable Bécasseau.

Mais Verdurec ne pouvait digérer une chose semblable, et il rêvait une vengeance.

Au bout d'une heure de méditations, il se leva : il avait trouvé !

Ses voisins de lit le virent se diriger vers la couchette de Bécasseau, en retirer les couvertures et les draps qu'il roula en paquets et alla porter sur son propre lit.

—Quiens !... Argardez donc Verdurec, quoi qu'y fait là ?... s'écria le clairon de la compagnie.

—T'occupe pas d'ça, vieux !... répliqua le petit Breton.

Et il roula le matelas et la paillasse qu'il ficela et alla porter pareillement sur son lit.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE

ET DE LITHOGRAPHIE.....

GEBHARDT-BERTHIAUME

Nos 28 et 30 rue St-Gabriel

IMPRESSIONS DE LUXE

ET DE

COMMERCE

CET ALMANACH.....

. . . est un échantillon . . .

. . . de notre ouvrage. . . .

Venez demander nos Prix.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

—Ah ! ça !...T'es fou Verdurec !... dit le caporal.

—Y déménage !... C'est l'cas de le dire !... constata un Parisien loustic.

—Qu'ça peut faire ?...fit le petit Breton en enlevant les trois planches du lit de Bécasseau et les glissant sous son propre lit.

Il ne restait plus que deux pieds de châlit, Verdurec en prit un dans chaque main et alla les cacher dans le coin le plus obscure de la chambrée.

Alors, retournant à son lit, il dérouba le couvre-pied de Bécasseau en s'écriant :

—Qui veut un couvre-pied ?... Qui qu'a froid aux pieds la nuit ?...

Le thermomètre avait marqué douze dégrés au-dessous de zéro la nuit précédente, et si la chambrée possédait un poêle, la ration de charbon était épuisée depuis longtemps.

Aussi, trois ou quatre troupiers s'écrièrent-ils en même temps :

—Moi !...

Ils partagaient sans vergogne les dépouilles de la couchette de l'ami Bécasseau.

Verdurec lança au hasard le couvre-pied que les hommes s'arrachèrent.

—Qui veut la couverture ?.. Qui veut les draps ?.. Qui veut le matelas ?

En un clin d'œil, la litterie de Bécasseau fut absorbée par les couchettes des camarades de chambrée.

Le clairon de la compagnie faisait de culbutes sour son *lupmard* exhaussé grâce à la paillasse de l'ami de Verdurec.

Le caporal bordait voluptueusement le sien avec la couverture du dépouillé. Bref, Bécasseau aurait décemment pu offrir l'image d'un actionnairu du Panama tombé entre les mains des députés les plus opportuniste.

Et verdurec alla reprendre sur son propre lit la position horizontale qu'il affectionnait tant, en disant :

—Ca lui apprendra, à Bécasseau à m'chiper mon bœuf !..... Il en fera une bobine, quand il reviendra de la ville et qu'il ne retrouvera plus son lit.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

—Oui, fit le clairon, mais qui va écoper, c'est le caporal !..

—Hein ?... fit ce dernier.

—Dame !... Quand le sergent va venir faire l'appel, il verra bien qu'il y a un paquetage sur la planche, et pas de lit dessous !...

—Sacrebleu !... C'est vrai !... Pas de blague !... Faut remettre le lit en p'ace.

—Alors, j'aurais turbiné pour des prunes !... Je me serais esquinté à démantibuler ce lit pour qu'on le refiche en place ? protesta Verdurec indignée.

—Des nèfles !... hasarda le clairon entre deux culbutes. J'ai deux paillasses ; je les garde !...

Le caporal hésita devant tant d'hostilité.

Et puis, il avait eu très froid la nuit précédente. Sous deux couvertures, il dormirait comme un roi !...

—Alors, qu'on enlève aussi le paquetage de Bécasseau, conseilla-t-il.

—Et la pancarte sur quoi qu'il y a son nom !... ajouta un autre.

—Et qu'on espace les autres lits !... fit Verdurec. Comme ça, le sergent n'y verra que du bleu.....

Aussitôt dit, aussitôt fait.

Le paquetage de Bécasseau fut divisé et insinué par fractions dans les autres pabuetages, ses godillots fourrés dans un sac à brosses et les lits rapprochés.

Bécasseau était vraiment rayé de la liste des vivants de la 3e du 1er.

A neuf heures, le sergent de semaine passa pour faire l'appel.

Pressé de regagner sa chambre dans laquelle régnait la douce chaleur d'un poêle chauffé au rouge, le sous officier passa devant les lits avec une telle rapidité que le caporal et l'homme de corvée chargé de tenir la chandelle fumeuse avaient peine à le suivre. Les façons du sergent de semaine étaient naturellement connues et avaient été escomptés par les camarades de Bécasseau.

Le malheur voulut seulement qu'en sortant de la chambrée, le sous-off se heurtât à Bécasseau en personne, mais à un Bé as-

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

seau inédit, à un Bécasseau totalement extravagant, à un Bécasseau hurluberlu, la capote déboutonnée, la tête nue, et qui portait sur son épaule son sabre baïonnette au haut duquel était accroché un shako au pompon tordu, à un Béca-seau, enfin, qui hurlait d'une voix avinée cette chanson de route bien connue :

V'là l'dixième qui passe !....
Bon Dieu !.... Quel régiment !....
Faut qu'ça craque ou qu'ça casse !....
Mais qu'il marche en avant !....

—Hein ?..... fit le sous officier.

—Ben oui, c'est moi, sergent ! ..... répliqua Bécasseau, très gai. L'appel est pas faite, j'pré-suppose ? .....

—Parole d'honneur, mais vous êtes gris, Bécasseau ! .....

—Gris ! Oh !..... Sergent !..... Faut pas exagérer !..... J'étais un peu triste, rapport à des mots que j'avons eu avec mon copain Verdurec, mais avec une bouteille, ca a passé !..... A présent, j'suis gai.

—Possible !..... Mais j'vous allonge quat' jours. pour avoir raté l'appel.

—Pristi ! ..... Quat ' jours !..... C'est pas de veine !..... j'ai déjà deux jours de salle de police du sergent de garde, pour avoir arrivé en retard et en ribote .....

—Suffit !..... répliqua le sergent de semaine. Pour lors, prenez vot' paillasse et filez à la boîte dare dare ....

Et il sortit pour aller faire l'appel dans les autres chambrées, tandis que Bécasseau se dirigeait du côté où il supposait que son lit se trouvait toujours.

—Faitement !... balbutiait le malheureux. Faitement !... Dare-dare !.....

Mais soudain il s'arrêta :

—Ah ! çà ....Est-ce que j'ai la berlue, oui z'ou non !.....

Il entendit bien quelques rires étouffés sous les couvertures, mais Bécasseau qui était d'un esprit aiguisé d'ordinaire, avait une intelligenue aussi alourdie que son corps, lorsqu'il s'était un peu humecté le gosier.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

—Mais saperlipopette !.....continuait-il en titubant, mon lit n'est plus là...

Et il se frotta les yeux.

—Tu es ivre, mon pauvre Bécasseau, fit le caporal, pour dire des choses pareilles. C'est pour ça que tu ne vois plus ton lit !

—Ca, c'est pas vrai, protesta l'ami de Verdurec. Quand on a bu un coup de trop, on voit toujours deux choses au lieu d'une, à preuve que je me suis ramassé dans les escaliers, en voulant enjamber deux marches quand il n'y en avait qu'une !

Il se mit alors à parcourir la chambrée, tâtant tous les lits, regardant toutes les planches à bagages.

Il revint à son point de départ, absolument ahuri :

—Y a pas à dire !.....fit il, y a du monde dans tous les lits ! Et le mien a fichu le camp !.....

Et il murmura, comme se parlant à lui-même :

—Pas moyen de descendre ma paillasse ! Comment faire ?...

Ses camarades, enfoncés dans leurs couvertures, ne le perdaient pas des yeux une minute.

Ils le virent réfléchir une bonne demi-heure, se gratter la tête, s'étirer, bâiller, puis s'écrier :

—Ah ! ..... puis zut !..... J'descends pas à la boîte ! J'aurais trop froid, sans paillasse ni couverture !..... J'expliquerai au sergent que mon lit a disparu !..... S'il n'est pas une tourte, il comprendra tout de suite !

Et en disant ces mots, il était monté sur la table, avait pris une à une les boules de son de la planche à pain et les avait déposées sur les bancs, puis, s'enlevant à la force du poignet, s'était hissé sur la planche à pain, s'y était étendu et s'était mis à ronfler avec fracas.

Ses pieds, chaussés de gros souliers règlementaires, pendaient à un bout, lamentablement.

Les têtes des camarades surgirent des couvertures, et un chœur d'éclats de rire fit frémir les vitres de la chambrée.

—A présent, fit Verdurec, faut reconstruire son lit, à Bécasseau.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

—Ah ! ..... Jamais de la vie ! ..... répliqua le clairon en tressautant sur son lit exhaussé par la bonne paillasse de l'enfant de Laridon les Nouzilles. J'suis trop bien couché ! .....

—Défaire mon plumard ? ..... protesta le caporal. J'ai la couverture de Bécasseau, j'la garde ! ... . J'ai bien le temps de geler la nuit prochaine ! .....

Dans toute la chambrée, ce fut un bel assaut d'égoïsme : personne ne voulait rendre les dépouilles conquises sur le malheureux Bécasseau.

—Pioncez ! ... . déclara le caporal. On refera le lit demain, une demi heure avant l'appel.

Ce qui fut dit fut fait.

Le lendemain, vers six heures, le lit de Bécasseau était remis sur pied, et lorsque le sergent de semaine entra pour faire l'appel, rien d'anormal ne semblait s'être passé dans la chambrée.

Rien ne frappe donc tout d'abord le sous officier ; rien ..... sinon un éternuement terrible qui lui fit relever la tête, et apercevoir deux jambes culottées de rouge qui se redressèrent brusquement dans le spasme de l'éternuement, retombèrent mollement, puis se balancèrent quelque temps.

—Hein ? ..... fit il.

Et il se précipita sur les deux jambes qu'il tira fortement.

—Ohé ! .... Pas si fort ! J'descends ! ...

C'était Bécasseau qui se reveillait, et, d'un regard légèrement hébété, considérait la chambrée, les camarades debout aux pieds de leurs lits, et le sous-off furieux.

—Ah ! ben ! ... Vous en avez des idées bizarres, vous, par exemple ! ... fit ce dernier.

—Sergent, je ... je ...

—Taisez-vous, idiot ! ... Ah ! ... Comme ça, mon gaillard, vous couchez sur la planche à pain ?

—Mais, sergent, mon lit avait fichu le camp ! ...

—Fichez-moi la paix, d'abord ! ... Paraît, pour lors, que vous aimez à coucher sur la planche ? ... Tranquillisez-vous, mon garçon, on vous y fera coucher ! .... J'vous colle quat'jours pour avoir passé la nuit sur la planche à pain ! ...

Essayez les clarets à $5 la caisse du Bordeaux Claret Co.

Il fit son appel et disparut.

Bécasseau, aidé par ses camarades qui riaient aux larmes, était descendu de son observatoire.

Il cherchait dans sa mémoire par suite de quels évènements extraordinaires il avait bien pu dormir sur un endroit si escarpé, lorsque le sergent de garde, ceinturonné hanarché, jugulaire au menton, se précipita comme une trombe dans la chambrée, en criant :

—Ous qu'est le dénommé Bécasseau ?.....

—Me v'là !..... Sargent !.....

—Ah !.....Vous v'là !.....Ben vous en avez un toupet !..... Et moi qui vous attends d'puis hier soir pour vous faire conduire à la boîte, rapport à votre état d'ivresse !

—Mais, sargent !..... J'vous !.....

—J'comprends, mon gaillard, z'aimez mieux coucher dans vot'lit que sur une paillasse, à la salle de police. Ben vot'compte est bon ! J'vous allonge quat'jours pour avoir couché dans vot'pieu, alors que vous aviez du la salle de police à faire !.....

Et il fila ; Bécasseau demeura atterré.

Les deux punitions arrivèrent au rapport sous les yeux du colonel qui s'écria :

—Ah ! ça ! Qu'ça veut dire ?... V'la un sergent qui reproche au dénommé Bécasseau d'avoir couché dans son lit, et en v'là un autre qui lui colle quat' jours pour avoïr passé la nuit sur la planche à pain !... Faudrait pourtant s'entendre !... M'a fichu deux sergents comme ça ?... Z'étaient pochards tous les deux, c'est pas possible !...

Et Bécasseau dut à cette circonstance d'esquiver sa peine, car le colonel fit lever sa punition, et allongea aux deux sergents quatre jours de consigne à la chambre.

Le plus amusant de l'aventure, c'est que Bécasseau n'a jamais pu comprendre, et ne comprend pas encore, à l'heure qu'il est, pourquoi il avait été puni et comment il a été gracié...

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

Deux maris, très agacés, causent de leur légitime.

—Moi, je voudrais bien envoyer la mienne à tous les diables.

—Moi, je mettrais bien la mienne à la caisse des dépôts et consignations : je serais sûr de ne la revoir jamais !

Le colonel Pestamboul parle sans cesse de ses duels. Hier, au cercle, M. Prudhomme l'interpelle.

—Eh ! mon Dieu, s'écrie-t-il, ce n'est pas plus difficile que ça d'avoir des duels. Il y a huit jours encore, j'ai reçu deux gifles, et je vous affirme que si j'avais tenu le moins du monde à me battre.....

Deux Marseillais causent de leurs chagrins intimes.

—Mon cher, dit Marius, ma belle-mère ronfle si terriblement, qu'elle fait éclater les vitres !

—Et moi, riposte Sextius, la mienne louche à un tel point que, pour regarder quelqu'un, elle est obligée de leur tourner le dos ! ! !

Un célibataire entre deux âges, préoccupé de ses cheveux qui grisonnent, disait l'autre jour à un homme d'esprit de ses amis :

—Je blanchis ; faut-il me faire teindre ?

—Non, dit l'homme d'esprit ; la teinture ne trompe que celui qui se teint.

———

Pourquoi donc la vérité est-elle représentée dans un puits, disait Aurélien Scholl à Monselet.

C'est bien simple, la pauvre fille, elle est si souvent altérée.

———

Comment, Jean, toi qui n'aimes pas le bouilli, tu en recommandes.

C'est pour qu'il n'en reste plus pour demain.

———

Mlle X*** du gymnase possède une maman assez pincée ; que les autres pensionnaires appellent la mère Caspienne.

Pourquoi lui donner ce nom ? demandait Aurélien.

C'est, répondit S.... parce qu'elle ne communique avec aucune mère.

SERGINES.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

LE TAPIOCA DE BÉCASSEAU

Je vais commencer par vous donner un aperçu du physique de Bécasseau.

Bécasseau est natif de Laridon-les-Nouzilles, un village qui se trouve dans je ne sais trop quel département. En examinant longtemps, sur la carte de l'état-major, la région comprise entre la Seine et la Loire, je crois que vous finiriez par le trouver, mais je n'en suis pas sûr.

Bécasseau est long comme une gaule. Ses guiboles sont minces comme deux jambes de bois et se terminent par deux pieds comme vous n'en avez jamais vu. Il n'y a pas de pointure assez grande pour lui au magasin ; demandez à tous ses camarades, ils vous diront qu'on a été obligé de faire venir deux transatlantiques pour le chausser... Ce qu'il doit coûter cher au gouvernement, ce bleu-là !

Il a une toute petite tête. Pour ce qu'il y a dedans, elle n'a pas besoin d'être bien grande.

Bécasseau a toujours la bouche ouverte. Quant à ses deux yeux, jamais ils ne sont parvenus à s'entendre !... Ils se boudent tout à fait et n'ont jamais voulu regarder du même côté...

Maintenant que vous connaissez l'aspect de la trompette du copain Bécasseau, écoutez bien ce qui suit, et vous constaterez que le moral du Bécasseau déjà nommé n'est pas moins curieux à étudier que son physique.

Il n'y a pas longtemps, après les dernières manœuvres, le troisième bataillon fut désigné pour aller tenir garnison dans un fort de l'Est. Bécasseau, à ce moment-là, faisait partie du troisième bataillon. Ce qu'il était content, ce pauvre Bécasseau !

—Nom d'une pipe !.....criait-il toute la journée aux soldats des autres bataillons qui restaient à Blois. V'zêtes pas à la hauteur, vous autres ! Nous autres, on nous envoie garder la frontière... Chouette bataillon, nous autres !... Bataillon d'première, nous autres !... Pas des andouilles comme vous autres, nous autres. Et puis savez vous autres !... Que si jamais un espion prussien se présentait pendant que je serais d'faction, j'te lui fourrerais ma baïonnette dans la bedaine, et que le fusil suivrait *in-extenso* la baïonnette !... Ah ! nous autres, pas des troubades d'occasion comme vous autres !...

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

Il faut dire que Bécasseau se grisait souvent à cette époque, tellement il jubilait d'aller dans l'Est. Et pour que Bécasseau ait le nez rouge, il ne lui ne lui en faut pas beaucoup ; avec un verre de vin, il possède tout de suite un plumet de la hauteur de celui du célèbre roi de Pologne, les jours de grande cérémonie.

Son sous-lieutenant était M. Larâpe, dont le brosseur était parti après les dernières manœuvres. Cet officier, revenant de permission, va trouver un jour le sergent-major de sa compagnie et lui dit :

—Sergent-major, v'z'aurez l'obligeance de me trouver d'ici ce soir sans faute, z'entendez bien, un nouveau brosseur.

—Compris, mon lieutenant, fait le sergent-major.

—Un nouveau brosseur, reprend le sous-lieutenant, qui soit intelligent et qui sache faire la cuisine. Z'entendez bien, sergent-major, intelligent et qui sache faire la cuisine. Dans notre nouvelle garnison, je peux être envoyé en excursion aux cinq cent mille diables, je veux pouvoir manger convenablement là où il n'y aura pas d'auberge.

—Compris, mon lieutenant ! fait encore l'autre.

Il avait si bien compris qu'il envoyait à son officier comme ordonnance, qui !... Bécasseau en personne !... Bécasseau qui n'était ni intelligent, ni cuisinier. Il paraît en effet que chez lui, à la ferme, on ne lui confiait même pas la cuisson des pommes de terre pour les cochons !...

Voilà donc notre Bécausseau dans l'Est. Huit jours après son arrivée au fort, sa compagnie est détachée pour escorter un convoi et forcée de faire la grand'halte dans un endroit sauvage. Pas d'auberge, des bois, des tourbillons de neige et du vent. Tous les agréments de la vie de campagne en hiver !

Le capitaine, emmitouflé dans sa capote d'ordonnance, braquait sa jumelle dans tous les sens et grommelait :

—Pas une satanée bicoque !... Mille détonateurs Amstrong !... Pas une satanée bicoque !... Et moi qui n'ai rien apporté à boulotter !...

Le lieutenant, un silencieux, n'invoquait aucun détonateur Amstrong et se contentait de faire un nez long comme un jour sans pain. Il n'avait rien apporté non plus.

—Pas à dire ! ajoutait le capitaine en tapant du pied dans la neige qui épaississait, y a des gens qui parlent de découvrir le pôle nord ! Nous, mille détonateurs Amstrong ! du diable si nous

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

J. L. DUHAMEL

Marchand-Tailleur

ASSORTIMENT COMPLET DE

TWEEDS Anglais, Francais,
Ecossais, Etc . . .

A très bas Prix.

1680 Rue Sainte-Catherine

3ème porte à l'Est de la rue St-Denis.

MONTREAL.

ne l'avons pas découvert. Regardez, lieutenant, pas une baraque de paysan, de la neige, des arbres dénudés et rien de plus !... Ah !... mille déton...

—Mon capitaine, interrompit le sous lieutenant Larâpe, en souriant de contentement, j'ai des tablettes de bouillon et un kilo d'excellent tapioca. Mon ordonnance va nous livrer, dans une demi-heure, un potage réconfortant, je vous assure.

Le jeune officier appela Bécasseau et lui donnant un paquet jaune et un gris, il dit :

—Bécasseau, prends une mamite de campement sur le sac d'un de tes camarades et confectionne-nous un tapioca épais, succulent et brûlant.

—Bien, mon lieutenant, répondit Bécasseau.

—Mille détonateurs Amstrong !... fit le capitaine. Vous êtes un lapin, mossieu Larâpe, d'avoir songé à ça !... Du tapioca chaud, sous cette latitude, mais on aurait payé ça au poids de l'or !...

—Ah ! le tapioca, mon capitaine, voyez vous, s'écria le sous-lieutenant Larâpe, c'est à l'homme ce que l'avoine est au cheval !.

Le tapioca, n'y a que ça !... C'est velouté, c'est doux, et quel bon cataplasme intérieur !... C'est ça qui protège l'estomac, qui empêche les rhumes !...

Le lieutenant, un silencieux, comme je vous l'ai dit, n'avait rien exprimé par la parole. Son nez était redevenu court, voilà tout.

—Mais ! mille détonateurs Amstrong ! hurla tout à coup le capitaine, que fait votre ordonnance, mossieu Larâpe ! Il est là planté sur ses jambes, un paquet dans chaque main, avec son air tout bête.

—Animal, ajouta-t-il en s'adressant à Bécasseau, veux-tu faire ce tapioca, hein ?... Je vais le fourrer dedans, tout à l'heure !... Non, mais il a l'air de croire que nous n'avons pas faim, ce cruchon là !

Bécasseau se hâta, je n'ai pas besoin de vous le dire. L'infortuné, avec son air de tout savoir, était dans un cruel embarras. Il ignorait non seulement la façon de faire le tapioca, mais l'usage même de cette denrée. Jamais il n'avait entendu parler de cet aliment. Néanmoins il se dépêchait, creusait un four, allumait du feu, allait chercher de l'eau, et tout en trimant geignait ;

—Mille milliasses de pétards de bombes !... Me v'là dans d'beaux draps ! Quelle ratatouille que j'm'en vas leur fabriquer ?.. Quelle idée d'boulotter des choses comme ça !... Des haricots, des lentilles, à la bonne heure ! mais une affaire qui s'appelle du

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Gomme d'Epinette Rouge

DU —

PROFESSEUR CHEVALLIER

Très agréable au gout et plus efficace qu'aucun Sirop de Gomme.

Pas d'excuse pour celui qui ne l'emploie pas régulierement car on la porte sur soi.

25 CENTS LA BOITE SEULEMENT

Enregistré à Washington et à Ottawa.

EN VENTE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS.

LAVIOLETTE = et = NELSON,

PROPRIETAIRES

1603 NOTRE-DAME

Au coin de la rue St-Gabriel. **MONTREAL, Can.**

pioca !... Allez vous y reconnaître ; j'ai ben écouté c'que l'sous-lieutenant y disait au capiston, mais ça m'a embrouillé encore davantage. Paraît q' c'est comme qui dirait à la fois l'avoine de l'homme et un *cataplasse !...* J'connais ben l'avoine, j'sais c'que c'est qu'un *cataplasse !* Mais qué rapport que ça vous a avec le *pioca !...*

Toutes les cinq minutes, le capitaine, qui fumait une pipe énorme pour faire patienter son estomac, accablait d'injures le malheureux Bécasseau :

—Mille détonateurs Amstrong ! Y en a-t-il encore pour longtemps, dis, grand flandrin ? Veux-tu que je t'allonge quinze jours de clou pour te faire presser !... Quelle tourte de cuisinier !... Mille détonateurs Amstrong !... Quelle andouille de cuisinier !...

Et Bécasseau suant, soufflant, pataugeant dans la neige fondue, répondait, du nuage de fumée qui l'enveloppait :

—V'là ! v'là ! mon capitaine, ça mijote, ça mijote !...

Quelques minutes de silence suivirent, dans lesquelles on n'entendit que le battement des semelles du sous-lieutenant sur la neige, et le claquement des lèvres du capitaine qui tirait sur sa pipe !

Soudain, celui-ci grommela,

—Que le diable le patafiole ! regardez donc, mossieu Larâpe, ce que f brique notre imbécile ! Voilà qu'il se sert d'une passoire, maintenant, comme pour faire une purée de pomme de terre !...

—Une passoire ? Vous devez vous tromper, mon capitaine, répondit le jeune officier en ajustant son binocle et en se préparant à aller considérer de plus près les opérations de son fallacieux cuisinier.

Mais il n'en eut pas le temps.

Sur un nouveau "détonateur Armstrong" qui, sortant de la bouche du capitaine, ébranla les échos de ce pays sauvage, Bécasseau, tout effaré, apporta enfin la marmite. Les trois officiers s'assirent autour, sur des sacs de soldats, non loin des faisceaux, et puisèrent à même avec leurs cuillers.

—Bécasseau ! fit soudain M. Larâpe, il est bien liquide, ton tapioca !

—L'animal a oublié de le mettre, pardi ! beugla le capitaine.

—Faites excuse, mon capitaine, je l'ai mis, répondit humblement l'ordonnance.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

Fumez

.....LE CIGARE DE L'UNION.....

"Blackstone"

SUPÉRIEUR A TOUT AUTRE
- - - CIGARE A 5 Cts. - - -
TOUT HAVANE !!

MANUFACTURÉ PAR

VILLENEUVE & CIE,

1200 et 1202, rue St-Laurent,

MONTREAL.

—Mais alors, où est-il, mille détonateurs Amstrong ! clama le capitaine rouge de colère. Où est il, bougre de pompier !.....

Et l'officier montrait sa cuiller qui contenait un bouillon aussi clair que de l'eau de roche.

—Ah ! objecta Bécasseau en faisant le salut militaire et en souriant finement, j'l'ai mis, mon capitaine, mais je l'ai passé avec ma petite passoire !

—Passé ? s'écria M. Larâpe avec stupeur. Pourquoi passé ? Mais il faut l'remettre là-dedans, animal, il est temps encore !

—L'idiot ! Qu'est-ce que je vous disais, mossieu Larâpe, clama le capitaine.

—Peux pas, mon lieutenant ! répliquait Bécasseau. Le *pioca* il est dans mon mouchoir !...

—Dans ton mouchoir ! gémit M. Larâpe, désespéré.

—Dans son mouchoir !... Oh !... Mille déton...

—Oui, mon capitaine ! continuait Bécasseau... Pour faire un *casaplasse* faut un linge, j'ai pris mon mouchoir tout blanc pour mettre le *pioca*, et le fourrer sur le ventre à mon supérieur à seule fin qu'il n'ait pas de rhume !

Et Bécasseau approchait son mouchoir rebondi, gras et fumant.

Deux cris furieux partirent en même temps :

—T'auras huit huit jours de boîte ! Mille détonateurs ! hurla le capitaine.

—Huit jours de boîte pour moi aussi ! fit M. Larâpe, qui aimait beaucoup le tapioca et qui devait être particulièrement sensible à l'acte imbécile de son brosseur.

Le lieutenant ne dit rien. Son nez se rallongea, simplement.

Fou de rage, le capitaine se leva, allongea sa botte dans le postérieur de Bécasseau et lui intima l'ordre de ne plus paraître devant ses yeux.

—Je vous demande, messieurs, grognait-il, ce bouillon lavasse est-il une nourriture digne d'estomacs affamés et gelés comme les nôtres ? Ah ! le bandit !.....

Gâcher du tapioca dans ce Groënland !

Bref, Bécasseau rentra dans le rang, et le sergent-major, qui l'avait présenté comme excellent cuisinier, reçut huit jours de consigne à la chambre.

Comme il avait été lui même trompé par Bécasseau, il attendit, le cœur plein de vengeance, que ce soldat trop intelligent fût sorti de la salle de police pour lui recoller quatre nouveaux jours.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

N. LEVEILLE

Marchand Tailleur

Employé pendant 18 ans
à la maison... ... .

L. C. DETONNANCOUR

138½ Rue St = Laurent

MONTREAL.

- - Toujours en magasin un grand assortiment de - -

Draps : : :
Casimirs
Tweeds :

De premieres qualites
et de . . . .
Patrons les plus . . .
Nouveaux . . . .

Petit Soldat.

Au large de la grande mer, le bateau filait, majestueux, emportant les soldats de la France.

Sur le pont, le lieutenant Henri Valmor, de l'infanterie de marine, se promenait l'air furieux, ce jour-là, en fumant son cigar à coups précipités.

—Ce diable de Tonkin, on n'y arriverait donc jamais ..... Vingt cinq douzaines de pipes !.....déjà trente jours de traversée.....je vous demande un peu !..... pas de raisons pour que ça finisse.

.....

—Pardon, mon lieutenant, me voici.

—Ah ! ..... c'est toi..... tu t'appelles Vigneron ?

—Oui, mon lieutenant, Jacques Vigneron.

—Et tu es de la Creuse ?

—Oui, mon lieutenant.

—Ah !..... très-bien..... et..... sais-tu pourquoi je t'ai fait demander ?

—Non, mon lieutenant.

—Ah !..... eh bien ! c'est pour te dire que je suis de la Creuse, moi aussi..... Et que faisais tu chez toi ?

—Je travaillais not'bien, mon lieutenant.

—Ah !..... très bien ! ..... très-bien ? .....et tu ne t'ennuies pas, au moins, au régiment ? .....

Le petit soldat sentit comme une envie de pleurer qui l'étreignait à la gorge et balbutia :

—Dame ! mon lieutenant, la vieille mère..... le pays .....Et puis, pourquoi qu'on nous envoie là-bas !

Valmor redressa sa haute taille :

—Alors, comme ça, ça t'embête d'aller au Tonkin ?..... je le vois bien, que diable !..... qu'est-ce qui m'a f...iché un gars comme ça ?..... Ecoute, reprit-il gravement, là où est le drapeau, c'est le pays, c'est la France..... As-tu compris ?

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

MAGASIN POPULAIRE

A. S. LAVALLEE

MARCHAND DE CHAUSSURES

53, rue St-Laurent,

(COIN VITRÉ)

MONTREAL

Toujours en magasin des Chaussures de tous genres à des prix défiant toute compétition.

Chance pour tous.

Restaurant Commercial

Le Restaurant renommé pour ses Lunchs à prix modérés.

Salons Privés pour Diners et Soupers. Cuisine et Service de premier Ordre.

Huitres Malpecque de Choix. Patés aux Huitres, Etc., Etc.

Grande Salle de Billards attachée à l'Etablissement.

THEO. LANCTOT, PROPRIETAIRE,

1612 RUE NOTRE-DAME.

Entrées Privées pour Dames : - - - 1620 Rue Notre-Dame et 46 Rue St-Gabriel.

—Oui, mon lieutenant.

—Et te battras-tu bien, au moins !.....

—Oh ? oui ! mon lieutenant.

Et le petit soldat eut un éclair dans les yeux.

—C'est bien ! va !

—Il s'éloignait, Valmor le rappela.

—Et..... tu sais..... mon garçon..... viens me dire bonjour de temps en temps..... nous causerons..... et puis, ne t'ennuie pas..... c'est bête..... Allons, va, maintenant.

***

Valmor avait tracé son chemin à coups de sabre. Adoré de ses hommes, qui aimaient sa brusquerie, sa bonté, sa justice; intelligent, comprenant admirablement la guerre des colonies; c'était un type militaire complet. Il remarqua pendant la traversée Jacques Vigneron, arrivé au régiment depuis un mois. Il vit cette petite figure pâle, ces grands yeux francs et doux dont le regard errait parfois tristement sur la grande mer, vers la France disparue. Il s'informa, intéressé, apprit que ce soldat était un compatriote et s'attacha à lui, tout naturellement, par ce besoin qu'éprouve la force de protéger la faiblesse.

Valmor n'avait qu'un défaut. Brave soldat, il n'était pas bon chrétien, oh ! ni impie, ni incrédule, mais indifférent : la vie de garnison l'avait gâté.

Jacques Vigneron, lui, n'avait pas eu le temps de subir cette influence; élevé pieusement par sa mère, il accomplissait simplement, sans forfanterie, ses devoirs de chrétien..... Au reste, soldat exemplaire, aimé de ses chefs, et brave, malgré son air timide.

***

Au Tonkin, à l'ambulance.

Jacques Vigneron est là, étendu sur son lit. La Sœur éponge doucement son pauvre front mouillé. C'est Valmor qui entre.

—Eh bien ! ma Sœur ?

—Mon lieutenant, ce sera bientôt fini..... je crois.....

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

ETABLIE EN 1848.

W. WILSON & CIE

IMPORTATEURS

218 Rue Saint-Paul, Montreal

Coin de la Place Jacques-Cartier,

Prennent la liberté d'attirer l'attention de leurs amis et du public, sur leur assortiment varié de Ferronneries, comprenant :

Fer en Barre, Feuillard, Baguette à Clous, Acier à Ressort, Enclumes, Etaux, Soufflets et Charbon de Forge,

Aussi un assortiment varié de Peintures et Couleurs, Huiles de Lin, Térébenthine, Vernis, Vitres.

De plus, Moulins à Beurre et à Peintures, Objets pour Voitures de toutes sortes, etc., à des prix modérés.

C. E. L. DESAULNIERS

Agent d'Immeubles et d'Assurances

62 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

PROPRIÉTÉS A VENDRE dans toutes les parties de la ville.
ARGENT A PRETER sur propriétés.
Les personnes qui désirent acheter ou vendre des propriétés sont priées de s'adresser à mon bureau.
Evaluation de propriétés faites avec le plus grand soin.

C. E. L. DESAULNIERS,

62 Rue St-Jacques, Résidence, **104 Visitation**

Heures de bureau : **De 9 hrs à midi.**

—Ah ! diable !.... que dites-vous là ?....

—Oui, mon lieutenant, monsieur le major n'a pu extraire la balle, et....

—Eh bien ! me reconnais-tu ?

—Oh ! oui, mon lieutenant.

—Il faut guérir, voyons ! .....

Le blessé secoua la tête.

—Aussi, je te demande pourquoi es-tu venu te mettre juste devant moi au moment où l'autre m'ajustait ?

Cela était dit avec une brusquerie apparente qui cachait mal l'émotion.

Jacques regarda Valmor :

—Au cathéchisme, mon lieutenant, murmura-t-il, on nous enseignait de se dévouer pour son prochain..... Et puis..... vous..... mon lieutenant....., si bon pour moi..... Pauvre mère !.....

Le lendemain, en terre annamite, au grand soleil d'Asie, on creusa sa tombe.

Quand le cercueil descendit dans la fosse, les soldats présentèrent les armes, et le drapeau de la France s'inclina, bénissant.

Et Valmor se souvint. Pendant que l'aumônier récitait les dernières prières, sa pensée l'emporta. Il se vit dans les rizières..... son sabre brisée..... le revolver au poing, brûlant ses dernières cartouches..... Un Papillon-Noir le mettait en joue. Soudain, une poitrine se dressait devant sa poitrine, recevait la balle à lui destinée, en même temps qu'une voix bien connue criait : " Vive la France, mon lieutenant ! "

Oh ! ce dévouement !....

Alors, sur la terre fraîchement remuée, devant ses soldats debout sous les armes, Valmor, d'un grand signe de croix, marqua son front et sa poitrine,—cette poitrine qu'avait préservée celle du petit soldat....

Et une larme roula sur son visage bronzé....

PIERRE ROBERT.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

ATTENTION

Aujourd'hui, quand il arrive si souvent que les prescriptions des médecins sont remplies par des apprentis sans expérience, il est très important de connaître la pharmacie qui fait préparer et vérifier les prescriptions par des commis compétents.

Dans ma pharmacie cette branche importante est desservie par des commis experts, qui suivent scrupuleusement les ordres des médecins.

Comme il est impossible que le propriétaire lui-même soit à son poste nuit et jour, sans relâche, un commis licencié est au service du dimanche et du soir ; sa surveillance est aussi active que la mienne.

Ma Pharmacie est ouverte tous les soirs jusqu'à 11 heures ; les dimanches de 8.30 à 10 heures (fermée pendant la messe) **et depuis 1 heure à 10 heures du soir.**

Pharmacie ROD. CARRIÈRE

1341 Rue Sainte-Catherine,

MONTREAL

COQUINES DE PUCES!

MONOLOGUE.

O puces détestées !... Est-il une torture
Capable d'égaler la maudite piqûre
Qu'elles viennent nous faire en suçant notre sang ?
Dites-moi, qu'est-il donc qui soit plus agaçant ?
Vous voyez vous, la nuit, tout bouillant de colère,
En train de guerroyer contre ce vil aptère
Dont l'horrible suçoir, sur vos chairs acharné,
Vient vous faire parfois jurer comme un damné !
Saturez votre lit de telle ou telle poudre,
Usez de camphre... bah ! plus prompte que la foudre
Vous les sentez partout de la tête à l'orteil.
Semblant se faire un jeu d'un supplice pareil...
Oh, tenez ! je suis pris de fureurs assassines
Quand je pense au malheur que ces viles coquines,
Me causèrent hier... Je vais vous le conter
S'il vous plaît un moment de vouloir m'écouter.

De l'amour dont mon cœur est le dépositaire
Je n'ai pu qu'à Dieu seul révéler le mystère ;
Mon âme garde encore ce secret étouffant...
Plus timide et craintif que ne l'est un enfant,
Sitôt qu'un sort heureux me conduit près d'Hélène,
J'éprouve à m'exprimer une si grande gêne
Que ma bouche ne peut lui exprimer l'ardeur
Que ses divins attraits éveillent en mon cœur.

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC.'

Hier, je reçus d'elle un fort tendre message :
" Nous attendons ce soir monsieur de Lavaunage,
Un excellent chanteur, ainsi que les Corons ;
Si possible, venez, nous musicoterons."
Ce billet... de bonheur j'avais l'âme inondée ;
Je m'en sentais grandir d'une bonne coudée ;
J'étais fier, rayonnant, et, devant mon miroir,
La pure vérité ! j'étais superbe à voir.
Aussi, fièvreusement, pressant ce doux message,
A mes lèvres en feu, je le portai cent fois...

Cela me fit penser à m'exercer la voix,
Car retenez le bien, j'adore la musique,
Et je chante !... un ténor ; et même je me pique
De n'être point du tout un commun amateur.
Oui, da !... de plus, on est un peu compositeur...
Dans ce fichu larynx souvent fort indocile,
Et c'est quand je voudrais chanter avec amour
Que je rendrais des points aux canards d'alentour.

Donc, j'exerce ma voix ; je fais des vocalises...
Ecoutez un instant quelles notes exquises
Je sais parfois trouver rien qu'en vocalisant :

(Faire des vocalises sur plusieurs tons).

Vous conviendrez fort bien que, seul, un médisant
Oserait à ma voix refuser du mérite !...
J'attaque, après cela, l'air de la " Favorite,"
Daignez encor prêter l'oreille à cet aie-là :

(Tousser un peu, puis chanter : Un ange, une femme inconnue, etc.)

Eh bien, mes chers amis, que pensez-vous de ça ?
Hein ; est-ce assez touché ? Et croyez vous qu'Hélène
Puisse rester longtemps insensible à ma peine,
En entendant cela ?... O cher et doux espoir !...

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

J. C. HEM

FABRICANTS DE

Nos 13 et 21, rue Ste-

J. C. HEMOND

Les
sement nous
avant que
temps.

Nous
qui sont ma

Nons
marchandis
nous somm

UNE VISITE

OND & Cie,

CHAUSSURES,

Thérese, MONTRÉAL.

récentes améliorations faites à notre établis-
permettent de solliciter votre patronage,
vous placiez vos commandes pour le prin-

attirons votre attention sur nos échantillons
intenant prêts.

avons encore en magasin une quantité de
es, provenant de la faillite T. Geoffrion, que
es disposés à vendre à tout prix.

VOUS SERA AVANTAGEUSE.

J. C. HEMOND & CIE

Je m'en vais éclipser Monsieur de Lavaunage ;
Je vois Hélène émue à mon tendre ramage ;
Une voix de ténor, pensez ! c'est enivrant ;
Comme elle a sur la femme un pouvoir conquérant !

J'allai dîner ; et puis, rentrant à ma demeure,
—Tiens ! fis-je, devant moi j'ai tout au moins une heure ;
Sommeillons un instant, ma voix y gagnera ;
Par ce léger repos elle s'éclaircira,
Et je n'en chanterai que mieux pour mon Hélène.
De ce charmant espoir mon âme toute pleine,
Et son doux souvenir me caressant l'esprit,
Je tourne bas le gaz et m'étends sur mon lit.

Hélas ! j'avais compté sans ces gueuses de puces...
Déployant envers moi toutes sortes d'astuces
J'étais piqué par-ci, j'étais mordu par-là...
Gratte comme ceci, gratte comme cela...
Dieu ! comme je rageais de leurs coquineries !
Dans l'espoir de chasser ces maudites furies :
—Attends ! me dis je, sus à l'alcool camphré.
Je saute à bas du lit d'un air tout effaré
Et, prenant le flacon, partout sur mon visage
Sur le cou, sur le front, je me frotte avec rage ;
Puis je vais de nouveau m'étendre mollement...
Mais loin de faire trêve à leur acharnement,
Se moquant de mon camphre, et sans gagner le large,
Mes puces de plus fort revenaient à la charge.
Tonnerre de bonsoir !... Je reprends le flacon
Et badigeonne encor mon nez et mon menton
Tout en criant, pestant, jurant comme un gendarme ;
Quand ma pendule sonne avec un grand vacarme.
Vite, il faut s'habiller. Je cours au plus pressé,
Je tourne haut le gaz, et...

j'en reste glacé !

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAXMORE

ATTENTION ATTTENTION

Pourquoi payer 30 centins pour un flacon de marinades importés ; lorsque vous pouvez avoir un article supérieur pour

20 CENTINS.

Les Celebres Cornichons

PRÉPARÉS A LA MOUTARDE, DE

A. C. DIONNE

Sont réputés les meilleurs sur le marché. En vente chez tous les Epiciers.

MANUFACTURE

241 Rue LAFONTAINE,

MONTREAL.

Horreur, cent fois horreur !... ma teinture d'iode,
Que pour mes gueux de cors je tiens sur ma commode,
Etait près du flacon à l'alcool camphré,
Or, croyant me saisir de l'objet désiré,
J'avais pris l'un pour l'autre... Hélas ! sans menterie,
J'avais l'air de sortir d'une teinturerie
Où l'on m'eût barbouillé du front jusques au cou
Pour me donner le teint et l'air d'un sapajou.
Ombres de mes aïeux ! devant cette bouletto
Qu'eussiez-vous dit de voir ma piteuse binette ?

Hélas ! comment pouvais-je avec un pareil fard
Aller de mon Hélène affronter le regard ?
Elle m'eut pris du coup pour ma caricature
Et n'aurait pu que rire à ma mésaventure ;
Je restai donc chez moi fort triste et tout penaud
Afin de lui cacher mon teint de moricaud.

O puces de malheur, détestable vermine
Que le ciel enfanta dans une heure chagrine,
Puisse Dubois, pour vous, inventer un poison
Qui m'aide, en me vengeant, à sauver ma raison !

ADOLHHE FLAMANT.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

DOMINION PICKLE CO.

Si vous voulez avoir de bons

CORNICHONS

— A —

10 Cts LE FLACON

Demandez à votre épicier le BEAVER BRAND.

La meilleure qualité pour le prix. ∴ ∴

Embouteillée avec vinaigre de bonne qualité.

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS

BUREAUX ET MANUFACTURE

241 LAFONTAINE, MONTREAL.

La Loi de Chasse et de Pêche pour la Province de Québec.

(Extrait).

LA LOI DE CHASSE.

La loi qui régit actuellement la chasse, en cette Province, est l'Acte 47 Vict., chap. 25, et l'Acte 50 Vict., chap. 16.

1. Il est défendu, en cette province, de chasser, tuer ou prendre : le *chevreuil* du 1er janvier au 1er octobre de chaque année ; l'*orignal* et le *caribou*, du 1er février au 1er septembre.

2. Il est défendu, après les dix premiers jours de prohibition, aux compagnies de chemins de fer et de bateaux à vapeur ainsi qu'aux rouliers publics, de transporter tout ou partie (*à l'exception de la peau*) de l'*orignal*, du *caribou*, du *chevreuil*, sans autorisation du commissaire des terres de la couronne, et toute compagnie de chemins de fer, de bateaux à vapeur ou autre, ou toute personne favorisant, de quelque manière que ce soit, la contravention à cette section, sera passible d'une amende.

3. Aucune personne (blanche ou cuivrée) n'a le droit, à moins d'être domiciliée dans la province de Québec, ou dans celle d'Ontario, et d'avoir préalablement obtenu un permis du commissaire des terres de la couronne à cet effet, de tuer ou prendre vivants, durant une saison de chasse, plus de deux *orignaux*, quatre *chevreuils*, trois *caribous*.

4. Il est défendu de chasser, tuer ou prendre :—le *castor*, le *vison*, la *loutre*, la *marte* et le *pékan* entre le 1er avril et le 1er novembre de chaque année ; le *lièvre*, entre le 1er fevrier et le 1er novembre de chaque année ; le *rat-musqué*, entre le 1er mai de chaque année et le 1er avril suivant dans les comtés de Maskinongé, Yamaska, Richelieu et Berthier.

5. Il est défendu de tuer, chasser ou prendre :—*a*, la *bécasse*, la *bécassine* ou les *perdrix* d'aucune espèce, entre le 1er février et le 1er septembre de chaque année ; *b*, les *macreuses*, les *sarcelles*, ou les *canards sauvages* d'aucune espèce, excepté les *harles* (*becs-scies*), le *huard* et le *goélands*, entre le 1er mai et le 1er septembre de chaque année ; *c*, aucun des oiseaux précités—excepté la *perdrix*—en aucun temps, entre une heure après le coucher et une heure avant le lever du soleil ; et durant ces heures prohibées, il est également défendu de garder exposés, sous aucun prétexte, des leurres ou appelants, soit près d'une cache, d'une embarcation ou du rivage ; de déranger, endommager, cueillir ou enlever, en aucun temps, les œufs d'aucune espèce des oiseaux dont la chasse est prohibée par la présente section, ainsi que ceux du *cygne sauvage*, de l'*oie sauvage* ou l'*outarde ;* et les vaisseaux ou chaloupes employés à déranger, cueillir ou enlever les œufs d'aucune espèce des dits oiseaux, peuvent, ainsi que les œufs, être confisqués et vendus. Néanmoins, dans les parties de la province, à l'est et au nord des comtés de Bellechasse et Montmorency, les habitants peuvent, en tout temps, mais pour leur nourriture seulement, chasser, tuer ou prendre les oiseaux mentionnés dans le paragraphe *b* de la présente section.

6. Il est défendu de prendre, en aucun temps, par le moyen de cordes, collets, ressorts, cages, filets, fosses ou trappes d'aucune espèce, aucun des animaux ou

Le meilleur Champagne est le " GOLD LACK SEC."

CONFITURES ! ! CONFITURES ! !

Pourquoi acheter des confitures importées à un prix très élevé, lorsque vous pouvez vous procurer un article bien supérieur à bon marché.

Les confitures manufactuaées par

A. C. DIONNE,

Et mis en pôts de 1 lb. et ½ lb.

sont ce qu'il y a de mieux ; pas de glucose, préparées au sucre blanc et aux fruits.

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES EPICERIES.

Manufacture et Bureau

241 rue Lafontaine

MONTREAL.

oiseaux dont la chasse est prohibée par les sections 1 et 5—excepté les *perdrix*—et de placer, construire, ériger ou tendre, entièrement ou en partie, un engin quelconque pour cet effet ; et quiconque trouve quelque engin ainsi placé, construit, érigé ou tendu, de quelque nature qu'il soit, peut s'en emparer et le détruire, ainsi que les pièges ou trappes, dressés ou tendus pour prendre les animaux à fourrure mentionnés dans la section 4 du présent acte, lorsque ces pièges ou trappes demeurent ainsi dressés ou tendus durant le temps où la chasse de ces animaux est prohibée.

Il est défendu de se servir pour la chasse des oiseaux mentionnées dans la section 5, d'aucune arme à feu ayant plus de huit de calibre.

7. Il est défendu entre le 1er mars et le premier septembre de chaque année, de chasser, tuer ou prendre, au moyen de filets, trébuchets, pièges, collets, cages ou autrement, tous les oiseaux connus sous la dénomination d'oiseaux percheurs tels que les *hirondelles*, le *tritri*, les *fauvettes*, les *moucherolles*, les *pics*, les *engoulevents*, les *pinçons* (*rossignols*), *oiseau-rouge*, *oiseau-bleu*, etc., les *mésanges*, les *chardonnerets*, les *grives*, *merles*, *flûtes-des bois*, etc.), les *roitelets*, le *goglu*, les *mainates*, les *gros-becs*, l'*oiseau-mouche*, les *coucous*, les *hibous*, etc.—ou d'en enlever les nids ou les œufs—sauf et excepté les *aigles*, les *faucons*, les *éperviers*, et autres oiseaux de la famille des *falconides*, le *pigeon voyageur* (*tourte*), le *martin pêcheur*, le corbeau, la *corneille*, les *jaseurs* (*récollets*), les *pics grièches*, les *geais*, la *pie*, le *moineau*, les *étourneaux* ; et quiconque trouve quelques filets, trebuchets, pièges, collets, cages, etc., ainsi placés ou tendus, peut s'en emparer ou les detruire.

La présente section ne s'applique pas, toutefois, aux oiseaux de basse-cour.

Il est défendu en aucun temps de faire usage de strychnine, ni d'aucun autre poison délétère, soit minéral, soit végétal, ni de fusils tendus dans le but de chasser ou prendre, tuer ou détruire aucun des animaux mentionnés dans cet acte.

Mais tout animal ou partie d'icelui peut être acheté ou vendu, quand pris légalement, pendant dix jours à compter de l'expiration des différents temps respectivement fixés par le présent acte, pour en faire la chasse.

Toute personne n'ayant pas son domicile dans la province de Québec ou dans celle d'Ontario, ne peut en aucun temps faire en cette province la chasse, dans le sens du présent acte, sans y être autorisée par un permis à cet effet.

Ce permis, peut, sur paiement d'un honoraire de vingt piastres, être accordé par le commissaire des terres de la couronne, à toute personne non domiciliée dans l'une des dites provinces, qui lui en fait la demande et est valable pour toute une saison de chasse, il doit être contresigné par le surintendant de la chasse, et ne peut être transféré.

Tout agent des terres ou des bois de la couronne, et tout garde forestier nommés par le commissaire des terres de la couronne sont, pendant la durée de leurs fonctions comme tels, *ex-officio* garde-chasse pour la division confiée à leur surveillance respective.

N.B.—Chaque infraction aux prohibitions ci-dessus énumérées est passible d'une amende variant de *deux* à *cent dollars*, ou d'emprisonnement à défaut de paiement immédiat.

Essayez les clarets à $3 la caisse du Bordeaux Claret Co.

D. LALONDE J. GIRARD

TELEPHONE BELL 2551.

Lalonde & Girard

MANUFACTURIERS DE

PORTES, CHASSIS, JALOUSIES, MOULURES

Découpage, Tournage, Plainage, Embouvetage de tous genres.

BUREAU, MOULIN ET SECHOIR :

1000 rue St-Laurent, Montréal, P. Q.

CLOS DE BOIS DE SCIAGE :

RUE MITCHISSON, vis-à-vis le Moulin

Spécialité : Assortiment de Bois Préparé toujours en mains.

LA LOI DE PECHE.

Il est contre la loi de prendre : le *doré* du 15 avril au 1er mai ; le *maskinongé* du 25 mai au 1er juillet ; *l'achigan*, du 10 mai au 30 juin ; le *saumon* (avec des rêts), du 1er août au 1er mai ; le *saumon* (à la mouche) du 15 août au 1er février ; la *truite rouge*, de ruisseau ou de rivière, du 1er octobre au 1er mai : la *tauite grise* des lacs et la *truite samoné*, du 15 septembre au 1er décembre la *ouananiche*, du 15 septembre au 1er décembre ; le *poisson blanc*, du 10 novembre au 1er décembre.

La pêche avec des filets et des seines, sans licence, est prohibée. Les filets doivent doivent être leves le samedi soir jusqu'au lundi matin.

Il est, en tout temps défendu de *barrer* les chenaux et les baies avec des seines ou des filets.

Cette loi s'applique aussi bien aux sauvages qu'aux blancs.

La pêche à la seine ou filet est prohibée dans les rivières suivantes, savoir : la rivière du Nord, comté d'Argenteuil, la rivière au Saumon, comté de Huntingdon, les rivières Magog et Massawippi, comté de Stanstead et de Sherbrooke. La limite de prohibition s'étend à un demi mille de chaque côté de l'embouchure de chacune de ces rivières, spécialement réservée pour la propagation naturelle ou artificielle du poisson.

Aucune personne ne pourra, durant le temps où il est défendu de pêcher, prendre, tuer, vendre, acheter ou avoir en sa possession aucune espèce de poissons mentionnés plus haut.

N.B.—Chaque infraction aux prohibitions ci-dessus énumérées est passible d'une amende variant de *cinq* à *vingt dollars*, ou d'emprisonnement à défaut de paiement immédiat.

Quiconque poursuivra et obtiendra jugement contre aucune personne convaincue d'avoir agi en contravention avec la loi de Pêche et de Chasse, recevra du club une récompense de cinq à cinquante dollars, suivant le cas.

Goutez le plus vieux et meilleur Scotch CLAYMORE

Sirop de Merisier Composé

DE

A. C. DIONNE

Ce remède composé de Savoyanne, de Marrube (Horum,) de Gomme d'Epinette et de Sirop de Merisier, etc., est reconnu comme ce qu'il y a de plus certain pour guérir

LA TOUX, L'ENROUEMENT, LE RHUME, ETC.

Voici ce qu'écrit un Médecin :

ST-ALPHONSE DE GRANBY.

Monsieur,

Ayant prescrit votre **Sirop de Merisier Composé,** dans plusieurs cas de toux et de rhumes opiniâtres, etc. Je puis certifier que c'est un véritable spécifique ; aussi je ne cesserai de le recommander.

Votre Etc.,

L. J. ROY, Méd.

EN VENTE PARTOUT.

EN GROS CHEZ

A. C. Dionne, 241 Rue Lafontaine

MONTREAL.

FARINE PRÉPAREÉ

DE BRODIE.

Cette farine célèbre est bien connue des ménagères. Sa réputation est solidement établie depuis plus de 25 ans et elle mérite sa désignation de "Bienfait du Ménage."

En vente dans toutes les épiceries à la ville et à la campagne.

AVIS. — Vérifiez attentivement si chaque paquet porte bien le nom de BRODIE, car on vous offre quelquefois des imitations.

THE EDWARD CAVANAGH CO.

MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS

—DE—

Peintures, Huiles, Charbon,

FERRONNERIES, POELES, Etc,

2547 A 2553 NOTRE-DAME,

COIN DES SEIGNEURS

TELEPHONE BELL 8025
TELEPHONE DES MARCHANDS 550

MONTREAL

HOROSCOPES.

JANVIER.—Les personnes qui naissent dans ce mois sont d'une constitution faible, mais vivent longtemps ; elles sont industrieuses et réussissent dans toutes leurs entreprises. Les filles sont d'une forte constitution, bonnes et aimables.

FÉVRIER.—Ceux qui naissent dans le mois de Février sont probes, constants, discrets, entreprenants et passionnés pour les grandes affaires, dans lesquelles ils réussissent généralement.

MARS.—Bonté, franchise, générosité, économie et travail, telles sont les qualités qui distinguent les personnes qui naissent dans ce mois.

AVRIL.—Ceux qui naissent en Avril ont plus de bon sens que d'esprit ; ce sont des amis fidèles, patients et zélés. La vue d'une bonne action les rend heureux, celle d'une mauvaise les remplit d'indignation.

MAI.—Ceux qui naissent dans ce mois sont passionnés pour les sciences, les arts et les lettres ; leur caractère manque de fermeté ; au physique, ils ne sont ni beaux ni laids.

JUIN.—Bon cœur, caractère excellent, aimant l'instruction et faisant honneur à leurs affaires, tels sont au moral ceux qui naissent dans le mois de Juin. Leur taille est petite et ils sont enclins à la maladie, surtout aux affections de poitrine, auxquelles ils succombent avant leur quarantième année.

JUILLET.—Ceux qui naissent dans ce mois ont l'esprit ouvert, mais ils sont doués d'une grande douceur de caractère ; ils sont ennemis des contestations, et ne transigent jamais avec la lâcheté et le déshonneur. Les filles sont modestes et d'un caractère pénétrant.

AOUT.—Ceux qui naissent dans ce mois joignent à la beauté de leurs traits une grande douceur de caractère ; ils sont affables, obligeants, mais mélancoliques et boudeurs.

SEPTEMBRE.—Ceux qui naissent en Septembre sont d'un caractère changeant et peu discrets. Ils ont la passion des voyages et des aventures.

OCTOBRE.—Ceux qui naissent dans ce mois sont intelligents, mais d'une humeur sombre, acariâtres, vindicatifs et altiers. Ils recherchent les jouissances terrestres et la bonne société. Ce sont des modèles d'économie, surtout les personnes du sexe.

NOVEMBRE.—Les personnes nées dans le mois de Novembre sont d'un extérieur charmant, polies dans leurs manières, aimantes, propres, de belle taille et d'un physique avantageux. S'il leur arrive d'être exposées aux coups de la fortune, leur esprit ingénieux ne tarde pas à les faire triompher.

DÉCEMBRE.—Ceux qui naissent dans ce mois sont d'un tempérament faible et délicat, susceptibles et colères, mais très discrets. Ils ont l'esprit intelligent et subtil et la figure assez agréable.

Essayez le plus doux Rye Whisky CORBY'S I X L

BELL TELL. 2021.

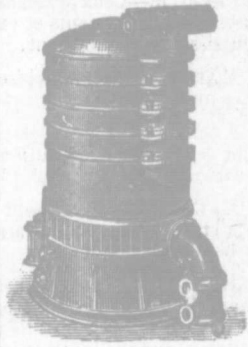
La..... STAR A EAU.. Fournaise CHAUDE.

Pour le chauffage des Eglises, Edifices Publics, Résidences, Etc.

Vue de devant.

RECONNUE AUJOURD'HUI, COMME ETANT SUPERIEURE A TOUTES AUTRES.

La Fournaise "Star" est la seule possédant un Syphon Injecteur qui la rend capable de chauffer à son niveau et de donner une température égale aux différents étages.



Vue de derrière, montrant le Syphon Injecteur.

Manufacturée par

THE STAR IRON COMPANY

590, rue Craig, MONTREAL

College Commercial de Berthier,

JUILLET, 1891.

MM. E. A. MANNY & CIE,
Montréal,

Messieurs,—Je prends plaisir à recommander hautement les fournaises à eau chaude "STAR" installée dans notre établissement en Novembre 189), en remplacement d'autres fournaises qui n'ont jamais donné satisfaction, spécialement dans la chapelle et le soubassement. Les Fournaises "Star" chauffent maintenant tout l'établissement à perfection et nous brûlons beaucoup moins de charbon qu'auparavant.

Veuillez me croire, Messieurs,

Votre obéissant serviteur,
M. T. DUGAS, Ptre, V.S.

MM. E. A. MANNY & CIE,
Cité,

Messieurs,

Nous sommes heureux de dire que nous avons posé un grand nombre de Fournaises à eau chaude "STAR," durant les trois dernières années, lesquelles donnent toutes entière satisfaction. Nous considérons que le Syphon Injecteur que vous avez ajouté à votre Fournaise est une grande amélioration sur les autres fournaises, maintenant en usage au Canade.

Vos respectueux,

DRAPEAU, SAVIGNAC & CIE.
Par J.R.S.

JOSEPH LUTTRELL & Cie.

MANUFACTURIERS DE

Biscuits ordinaires et de fantaisie

CONFISERIES

ECORCES CONFITES d'ORANGES, de CITRONS et de CITRONNELLE

680 a 686, Rue Albert

STE-CUNEGONDE MONTREAL.

THIBODEAU & BOURDON

No. 1203 Rue Ste-Catherine

COIN DE L'AVENUE PAPINEAU,

MONTREAL.

Ont constamment en mains une quantité de **BOIS DE SCIAGE SEC** qu'ils vendront à bas prix.

Vente par char et par pile avec une légère avance.

NOYER NOIR ET COTONNIER DE 1 A 4 POUCES.

Telephone 6 (3 (

MAISON FONDÉE EN 18[illegible].

Laporte, Martin & Cie

EPICIERS EN GROS

IMPORTATEURS DE

VINS, LIQUEURS, ETC.

Seuls Agents au Canada pour les Cognacs

P. Richard, Chs. Couturier et F. Marion & Cie

* * *

Propriétaires des marques de Thé Japon

"VICTORIA" - - "PRINCESSE LOUISE"

* * *

Echantillons et prix envoyés sur demande.

72-74-76-78 Rue Saint-Pierre, - MONTRÉAL.

& Cie

ROS

S, ETC.

ognacs

Marion & Cie

Japon

E LOUISE "

demande.

MONTRÉAL.